

# LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

## Informaciones comentadas

### Monedas y talones monetarios nuevos

Hace muchos días ya que se repite la misma cifra en el cambio internacional con la peseta: 231'30 pesetas para comprar cien francos suizos; 11'86 pesetas para comprar un dólar. Los pasados sucesos de Castilblanco y Arnedo y otros riesgos y temores que cercan al Estado, no tuvieron fuerza suficiente para hacer descender aquellas cotizaciones; tampoco la publicación en la "Gaceta" de un cuarto del presupuesto que contiene grandes aumentos sobre el utilizado en 1931. Esto es, que parecen haber desaparecido los factores psicológicos con que se nos entretuvo y distrajo tanto tiempo. Hadas misteriosas, poderes ocultos han decidido que, suceda lo que suceda, la peseta siga valiendo, céntimo más o menos, un 44 por 100 de su paridad, o dicho más precisamente, que siga perdiendo un 56 por 100 de su precio representativo de las riquezas acumuladas y del trabajo personal.

Esta estabilización sospechosa, y por lo menos sorprendente, no preocupa en España. Cuando el mundo entero se estremece con la inquietud del oro y se cierran las cajas de los Bancos y las Aduanas, y se declara delictivo y punible el tráfico de este metal, España no sabe aún qué política monetaria ha de seguir. Una ley reciente que aspiraba a definirla, parece derogada en la realidad. La táctica de intervención en las Bolsas extranjeras, para hacer disminuir el quebranto de la moneda española, para revalorarla como debiéramos, parece practicarse solamente para defender esta afrentosa cifra de estabilización real: 44 por 100. No nos unimos a las campañas en pro del bimetallismo que hacen varias naciones, ni siquiera estudiamos los nuevos intentos de creación de signos nuevos con que otros países buscan remedio a sus crisis monetarias, convencidos de que ninguna divisa nacional puede creerse sinónima de la moneda acuñada con oro o del metal-oro mismo, como aconteció bastantes años con la libra esterlina y acontece todavía con el dólar.

Hace tiempo ya, numerosos organismos piden la creación de una moneda estable internacional, que con valor inalterable sirva para hacer pagos en todas las plazas comerciales y mercados del mundo. El triste Banco de Basilea, tan fracasado como la Sociedad de Naciones, ha definido la naturaleza de esa nueva moneda. Se llamará el "grammor"; el "gramoro", en buen castellano, y será sencillamente un gramo de oro. Para dar noción exacta de su valor, bastará decir que un dólar contiene exactamente 1'504631 gramo de oro fino. El "gramoro" sería, en realidad, una moneda métrica, si el metal oro no tuviera también alteraciones en su precio comercial. El hecho de que dieran resultado los experimentos que realiza en la Escuela Central de París el ingeniero encarcelado Dunikowski, entre arbitrista genial y estafador mediocre, para obtener oro artificial a poco coste, produciría la más grande catástrofe financiera que hayan de conocer los siglos. Tranquiliza un poco a la cobarde humanidad ver a Dunikowski cercado de policías y conducido con las manos esposadas desde el laboratorio a su celda. Este rigor de los jueces franceses parece injusto. Su intento de especulación desvalorando el oro, en que se han sentido defraudados varios capitalistas, no parece más grave que el que realizara Alemania desvalorando

su marco hasta reducirlo a nada, para sustituirlo con una nueva moneda avalorada por su representación en oro. ¿Quiere repetir este milagro Inglaterra? Ha revelado este intento un miembro del Gobierno australiano, cuando llegó a Melbourne procedente de Londres. Su calidad de ministro de la Tesorería de la Confederación australiana, da a su testimonio indudable autoridad. La Gran Bretaña estudia muy seriamente la creación de una "imperial money" que sirva de talón-oro a todas las naciones y colonias, cuyas monedas estuvieron ligadas a la libra esterlina. Y no sólo se estudia ese proyecto teóricamente, sino que se prepara la reunión de una conferencia imperial en Ottawa (Canadá), para acordar solemnemente la acuñación y anunciar al mundo la fausta nueva del nacimiento del "imperator", que así habría de llamarse al nuevo esterlino. ¿Qué ocurrirá con la libra? Quedaría reducida a una moneda fiduciaria, de inflación y de azar, de juego bancario y de trapacería política.

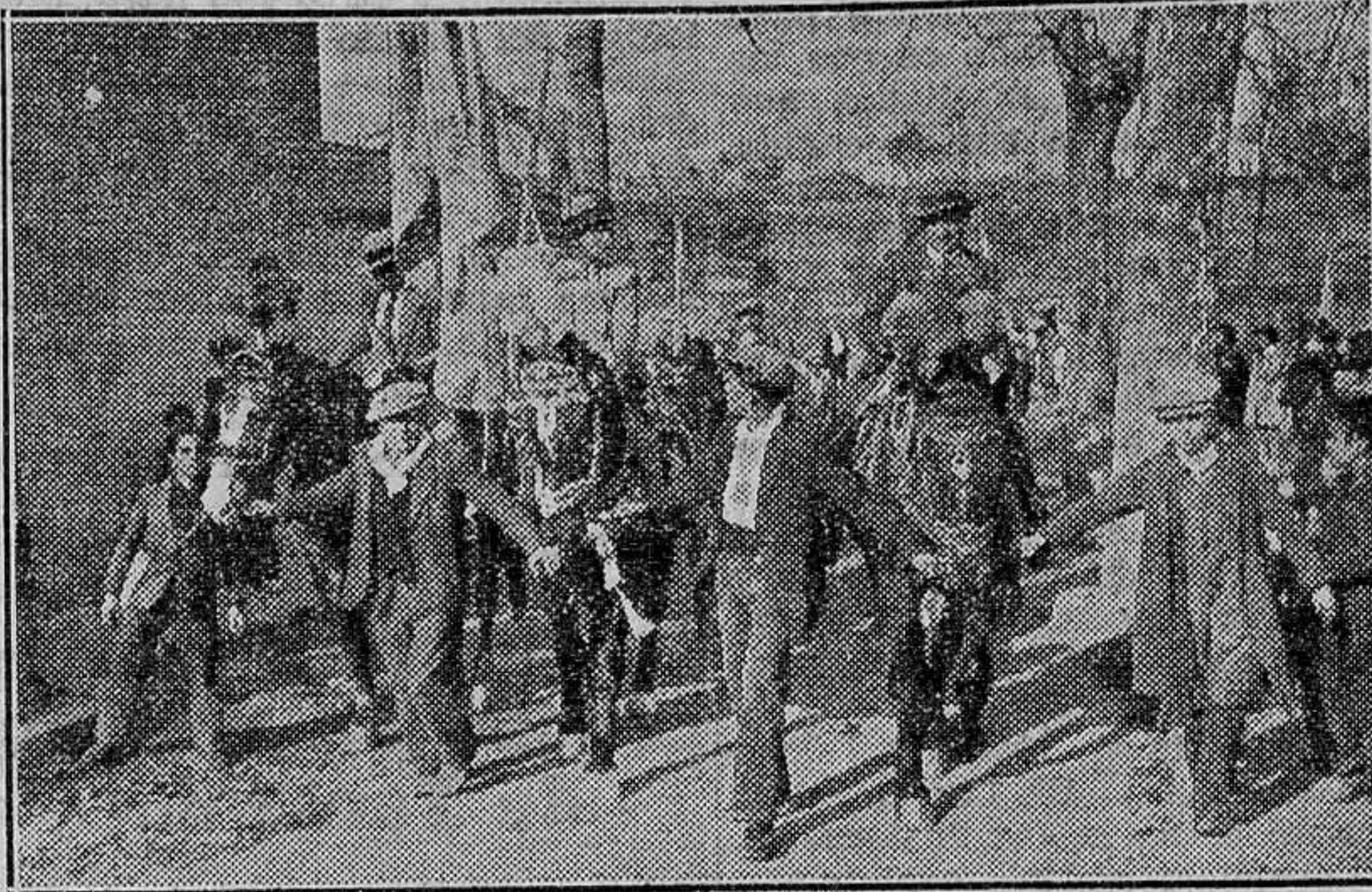
En este sendero de sorpresas, ¿no nos veremos asaltados un día por un nuevo dólar? Leyendo un artículo del "Philadelphia Record", que ha sido reproducido y traducido por numerosos periódicos, en que se pide a los Estados Unidos que abandonen el talón-oro, antes que los obligue a ello su necesidad de inflación, de "moneda inventada" para resolver su crisis de producción y de trabajo, imaginamos que un día cercano se producirá en Nueva York una conturbación semejante a la que padeciera recientemente Londres. La "Reserve Bank" dejará de entregar lingotes de oro, a cambio de sus billetes. ¿Y entonces? ¿Otra nueva moneda? No, sino un talón, más raro, más firme que el oro mismo. Al lector cubano de este artículo le hará gracia conocer este hecho. En los días de abundancia de Cuba, el guajiro atesoraba sus ganancias, invirtiéndolas en brillantes. Pues bien: el brillante será el nuevo talón sobre el que las naciones erigrarán el castillete de su crédito fiduciario.

Como aquel admirable precursor que acabada la corta de su cañamiel entraba en las joyerías de la Habana, y poniendo sus manos juntas en cuenco sobre el mostrador, pedía que se las colmaran con brillantes, los Bancos de emisión vaciarán sus sótanos de oro y lo lanzarán a la circulación y lo sustituirán con montones de piedras deslumbradoras, como en los tesoros fastuosos de los Príncipes indios y de los cuentos de hadas... A cinco mil francos se cotiza hoy en París cada quilate de brillante blanco puro; esto es, a veinticinco millones el kilo, mientras que el kilo de oro vale solamente 16.650 francos. Para una banca que hace sus transportes de caudales en avión, esta concentración de mayor valor en menor volumen, define al nuevo talón monetario. Y la pre-ocupación que debiera acometernos, es esta: si en el régimen actual nuestra peseta pierde un 56 por 100, ¿qué daños le ocasionará la aparición de la moneda internacional o de la imperial, o simplemente el establecimiento de nuevos talones monetarios?

DIONISIO PEREZ

Madrid, Enero de 1932.

(Prohibida la reproducción.)



Los típicos "Tres Tonis", de la fiesta de San Antonio, recorriendo las barriadas de Barcelona

## PIATILIETKA

VIII

### LO QUE DIO EL "PLAN QUINQUENAL" A LA MUJER EN LA U. R. S. S.

Escribe Lorimer Hammond desde París a "La Nación", de Buenos Aires (Noviembre 1930), después de haber regresado de un largo viaje por la U. R. S. S.

"...VI mozas campesinas que vendían su honra para obtener la ración alimenticia especial destinada a las mujeres solteras que han tenido hijos..."

"...Tratando del lugar que se destina a la mujer en el ejército rojo, conversaba yo con un funcionario que desempeñaba un papel importante en el movimiento feminista, así como en el departamento de Relaciones Culturales con el Extranjero (V. O. K. S.)

"Si debemos matar — dijo — a nuestros enemigos, nos parece que las mujeres pueden hacer lo mismo que los hombres..."

"...Me enteré que para conseguir carne fresca, las caseras precisan levantarse a las tres o las cuatro de la madrugada y hacer cola durante cinco o seis horas delante de las carnicerías..."

Sobre la prostitución en la U. R. S. S., escribe R. Velsky, en las columnas del "Sewodnia" (verano de 1931), de Alga, el periódico ruso de Letonia mejor informado en todos los asuntos soviéticos:

"A los hipócritas soviéticos les gusta hablar de toda clase de organizaciones soviéticas, del patronato social. Allí mujeres abandonadas, mozas engañadas, madres sin maridos y toda clase de mujeres sin trabajo, tienen que encontrar un apoyo, un hogar, alimentos, protección, instrucción y empleo. La realidad es otra. Aquí está la casa en la calle Mohowaya, en Moscú, reservada para mozas que han salido de asilos de niños. Reina allí dentro gran suciedad, embriaguez; vienen allí hombres..."

Mientras que en otros países el casamiento protege a la mujer contra la prostitución, en la U. R. S. S. sucede lo opuesto. La estadística nos demuestra cifras increíbles. En 1926 fueron registrados en San Petersburgo 21.000 casamientos, contra 5.500 divorcios (27 por 100); en 1927, 24.000 casamientos, contra 16.000 divorcios (66 por 100); en 1928, 8.564 casamientos, contra 5.568 divorcios (64 por 100). Según la estadística soviética, la duración del casamiento es, por término medio, de tres meses.

La vida de familia está destruida; a la puerta se encuentran el hambre, la falta de trabajo; hay un camino solo: la calle, con todas sus terribles consecuencias.

El "uplotnieniye"—la admisión de tres o más familias distintas

en el mismo piso, lo que constituye de cinco a diez personas por habitación,—es muy a menudo la causa de aquel fenómeno social: la prostitución.

La moza no tiene su propia cama en la habitación donde muy a menudo duermen los padres, la hermana con su marido y su hija, y finalmente un "huésped" que duerme allí temporalmente..."

Esto lo dice todo.

No mejor son las condiciones en los "Notchlesniya Domá" (los Asilos de Noche), en número de diez en Moscú. Duermen en el suelo. Bajo las bóvedas oscuras duermen juntos obreras de fábrica, estudiantes femeninas y prostitutas.

La prostitución es el inevitable gran total de la mujer joven. Ni el empleo ni el trabajo la protegen contra la caída moral. Tiene que escoger entre aquella caída y el suicidio...

Nuestros datos están basados sobre el libro de L. Friedland, "Von verschiedenen Seiten. Die Prostitution in S. S. R." Verlag "Petrópolis", Berlín 1931.

Los estudios de cine son harenos. El mayor cinismo reina en las Bolsas de Trabajo, donde una muchacha honrada no obtiene ocupación.

Llegó esta violación sistemática del alma femenina hasta los Tribunales Supremos, donde son culpables todos los hombres, hasta los jueces mismos. ¿Y qué dicen los soviets? Siempre lo mismo: "La prostitución es una herencia lúgubre del régimen caído, un producto de condiciones burguesas."

Pero se hacen víctimas también las chicas del trabajo intelectual. La realización forzada del Plan Quinquenal, ha contribuido a una mayor participación de la mujer en toda clase de trabajo. Donde trabajaban antes hombres, desde 1928 trabajan casi exclusivamente mujeres, sobre todo en toda clase de administraciones oficiales y en las direcciones de empresas comerciales e industriales relacionadas con el P. Q.

Las enfermedades secretas son la consecuencia lógica de este estado de cosas. Según la estadística, muy incompleta, en San Petersburgo han sido registradas 40.000 personas recientemente contagiadas durante el año 1930. No es mejor con la juventud estudiantil y obrera: el 85 por 100 prefieren la unión libre. Antes se casaban entre los 24 y los 30 años; hoy día se casan entre los 18 y los 22 sin grandes escrúpulos. El límite de la edad de la mujer caída es de 30 años...

ALFRED M. FRAUENSTEIN SCHWENDOWSKY

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## A saita la mata

### La campaña económica del señor Ventosa

Es indudable que el discurso pronunciado por el señor Ventosa en el Círculo Mercantil de Madrid ha producido grandísima impresión, porque ha puesto en descubierto toda la absurda obra realizada por los primeros Gobiernos de la República, hasta ahora medio oscurecida por los celajes de la política.

Y el ilustre catalán no va a limitarse al discurso pronunciado el último sábado, sino que firme en sus números y en sus estudios, se propone dar una serie de conferencias de carácter económico en Valencia, Sevilla, Bilbao, Palma de Mallorca y Barcelona. En la primera hablará de los problemas monetario y bancario; en la segunda, de la cuestión agraria; en la tercera, del momento político actual, y en la de Barcelona, de la política catalana.

Al señor Ventosa no le duelen prendas, y no sólo se dispone a sostener todo lo que ha dicho en el Círculo Mercantil y que le valió estruendos ovaciones, sino a ahondar más, para que el país pueda capacitarse oien de la inmensidad de la actual catástrofe económica y dispense a emprender una rápida rectificación.

El documentado discurso del señor Ventosa no ha gustado en algunas esferas del Gobierno, y ello lo refleja el diario "Luz", sucesor de "El Crisol", el cual, a falta de otros argumentos, censura al orador catalán su firmeza al criticar la política económica realizada hasta aquí, tachándole de pedante. Lo que sucede es que hasta ahora no se había hablado de estos asuntos con tanto conocimiento, ni nadie había presentado esa serie de cifras aplastantes, contra las cuales no caben habilidades, sino un examen de conciencia y una rectificación inmediata de todos los errores demagógicos en que se han incurrido.

El señor Ventosa dice que aún es tiempo de que una nueva política económica salve al país, y esta nota optimista, más su propósito de que acudan todas las derechas a orientarla, prescindiendo de ideales políticos, cimentan su sólido prestigio de sereno gobernante y gran patriota.

ARADIEL

Madrid.

## Lea usted LAS PROVINCIAS



Una de las últimas fotografías de la famosa danzarina Antonia Mercé "La Argentina"

# Un libro importante

**"EL ARTE DEL CANTO, DATOS HISTORICOS, CONSEJOS Y NORMAS PARA EDUCAR LA VOZ", POR FRANCISCO VIÑAS**

Como grata salutación de año nuevo, viene este libro escrito por el tenor famoso que en Valencia tuvo tantos éxitos, tantos admiradores y que tanto contribuyó al desenvolvimiento del culto wagneriano entre nosotros. ¡Francisco Viñas!, el de la voz fresca, flexible, coloreada, varonil; el tenor que supo cantar "Aldas" y "Africanas", pero también "Lohengrin", y, en constante evolución de arte, hizo conocer "La Walkyria", "Tristán e Iseo"... Una noble vida de artista que hizo de su profesión un sacerdocio, sin estancarse (signo de vejez espiritual), antes bien, marchando en busca de constante perfección y entregándose honradamente a su creación escénica sin reservas. Así, el insigne cantante ha llegado a edad avanzada sin que sus facultades mermasen, y supo retirarse a tiempo. Después... sus estancias en Roma, o sus veraneos en su tierra natal de Moyá, en donde ha realizado labor de patrio fomentando la vida moral y la riqueza del país; y ahora, después de algún tiempo de silencio, el libro en donde resume el famoso cantante las observaciones de una gloriosa vida de canto, enseñándonos lo que a él le enseñara la práctica, el estudio de los grandes maestros y el gran amor al arte que sintió siempre Viñas con religiosa seriedad.

Para muchos de nuestros lectores evoca el nombre de Francisco Viñas los divinos recuerdos juveniles, las ansias por que llegase la hora de levantarse el telón, las discusiones en los claustros universitarios sobre si Wagner o Meyerbeer, sobre si la Bonaplata o la Gagliardi, sobre si Viñas... y aquí todo el mundo estaba de acuerdo en el elogio. ¡También aquella juventud universitaria sabía interesarse por el arte!

Pues bien; Viñas publica en espléndido volumen sus observaciones, ¡y qué preciosas son y cuánto pueden enseñar! "Si en alguna página de este libro que pudiera llamarse el testamento de un artista lírico—dice,—encontráis palabras de reprobación, quede bien sentido que van dirigidas únicamente a los profesionales que sin escrúpulos hacen mercado de su conciencia". Palabras que deberían grabarse en oro. Porque Viñas también supo de las tristezas del que empieza y se ve acechado por tanto y tanto bandido y timador que, con el nombre de "maestro de canto", no es sino un zoquete, explotador de inocentes, matador de gargantas y derrumbador de intereses, gentuza que, por desgracia, pulula por todas partes y son envenenadores impunes del arte y de los artistas.

La obra está escrita de un modo histórico, y era el mejor modo de "situar" el arte del canto con su verdadero carácter. Francisco Viñas ha hecho un luminoso resumen de la historia del canto, de las teorías de las escuelas y de los cantores. Ello está realizado con singular amenidad, que aumenta el interés de la lectura, pues las anécdotas, frases y tradiciones de cantantes y maestros célebres, están sembradas por doquier, no solamente por lo que se refiere a datos ajenos, sino también por los muchismos que cuenta Viñas de su propia historia de artista. ¡Cómo nos hace desfilas a cantantes o músicos famosos con quienes tuvo relación, y de los que nos relata detalles y particularidades que dicen más que diez páginas de biografía!

El método de Viñas está dividido en dos partes: la primera contiene la historia y teoría de la materia, todo ello presentado con claridad y gran abundancia de ejemplos; la segunda es la parte práctica, los ejercicios, desde los comienzos, para impostar bien la voz, hasta la técnica más perfecta. Y no sigamos adelante sin citar el capítulo de "Mis ejercicios cotidianos", de verdadero interés.

El primer capítulo de la primera parte, trata del canto en la antigüedad y en la Edad Media, y luego del Siglo de Oro en Italia; curiosísimas noticias trae de la costumbre de los mutilados o evi-

rados, que sufrían cruel operación en la niñez para tener admirable voz. Por cierto que nunca hemos de protestar bastante contra la grosera calumnia de los extranjeros (¡una más!), al decir que tan bárbara costumbre fué originaria de España, de donde pasó a Italia, porque sabido es que los primeros infelices mutilados que aquí hubo vinieron con la capilla de Carlos V.

El capítulo habla de la fascinación de los grandes cantores (entre ellos Farinelli, en España), con muchas anécdotas. Sigue luego el sistema de educación de aquellos cantores, y a continuación un concienzudo estudio (una de las mejores páginas del libro) acerca de la escuela clásica del canto y la llamada "modernista", haciendo Viñas el justo elogio de la gran escuela clásica.

Especialísima atención debe darse al capítulo IV. Los maestros de canto actuales, las ilusiones de los principales, la explotación inicua, las terribles consecuencias de los pseudo-maestros, verdaderos causantes de la aniquilación del canto; los peligros que rodean a los jóvenes cantores... y sobre todo la criminal charlatanería de los que afirman que se puede ser cantante en poco tiempo... siendo así que la gran escuela clásica no necesitaba menos de seis años para formar artistas; verdad es que aquellos llegaban cantando a la vejez, y ahora... He aquí párrafos del propio Viñas, en el apartado que trata de "El calvario de un principiante cantor":

"Un maestro a quien se tenía por célebre, y que fué el peor de cuantos conocí, decíame que todos sus discípulos, en los tres primeros meses de estudio, se quedaban roncacos a mitad de la lección; luego... cantaban teniendo bronquitis, laringitis, anginas, estando medio muertos; aún con fiebre de 39 grados... ¡Qué impostura! Puedo asegurar que conocí a una de sus víctimas, cuyas facultades eran extraordinarias, pero que gracias al método absurdo mermaron sensiblemente..."

"...Los jóvenes que lean este libro, si estudian el arte del canto, ya sea por afición o para dedicarse al teatro, deben desoir tan falsas aseveraciones en el caso de caer en manos de preceptores tan ruines... Huyan de ellos como si vieran el espíritu del mal..."

Asusta pensar el número de pianistas fracasados y profesores de solfeo sin sentido que se improvisan como profesores de canto sin conocer siquiera las normas de la respiración ni la posición de los órganos vocales.

El capítulo V del tratado de Viñas describe minuciosamente la fisiología del órgano vocal con láminas y explicaciones prácticas. El capítulo VI, también importante, trata de la fisiología de la voz, la respiración, los registros, y hace hincapié en la teoría clásica, base de su sistema. El capítulo VII habla de la declamación lírica y del plan a que debe sujetarse una escuela de canto. Capítulo VIII: examen de la voz, clasificación de las voces, plan de los cursos y métodos a propósito. Capítulo IX: observaciones para los ejercicios prácticos (en lo de los vocales, algunos maestros se sorprenderán, sin duda, en determinados párrafos).

La segunda parte no es menos interesante. La práctica del canto, los ejercicios de vocalización, van desenvolviéndose paulatinamente hasta llegar a dominar las mayores dificultades técnicas con sencillez y sin estropear la voz, y no sin citar también las preocupaciones que dominan a veces a los cantantes, en el capítulo que trata de "La sensibilidad neurótica en los artistas líricos", verdaderas enfermedades que nacen casi siempre... por poca base de escuela; es decir, por estudios deficientes.

Capítulos complementarios hablan de las voces de niños y ejercicios para ellas, de las agrupaciones corales y de los oradores y artistas dramáticos, con curiosos detalles de grandes actores y actrices (Rossi, la Ristori, la Dusse, Monnet-Sully, etc.), que aprendieron a emitir la voz con maestros de canto y toda su vida fueron

admirables declamadores. ¡Qué contraste con las voces carrasposas y grotescas de tanto "primer actor" como aparece por nuestros escenarios, que no sabe matizar, que no sabe tomar aientos, y a quien se tiene como gran cómico!

La segunda parte, la parte práctica, es asimismo copiosa e interesante. Además de melodías con acompañamiento que resuelven los problemas de la teoría, en estas lecciones hay fragmentos de vocalización y otros con letra. Melodías del propio autor, otras de maestros célebres y bastantes de don Mariano Viñas, el distinguido compositor hermano de nuestro artista.

Tal es la interesante obra del insigne tenor, que aparece editada con lujo, haciendo honor a la casa Salvat, de Barcelona.

EDUARDO L. CHAVARRI

## La primera conferencia del Obispo de Tarazona

Ayer tarde, a las siete, según teníamos anunciado, dió su primera conferencia — organizada por la Asociación Valenciana de Padres de Familia — el ilustrísimo señor doctor J. Gomá, Obispo de Tarazona.

El teatro de la Casa de los Obreros presentaba brillante aspecto, ocupadas todas las localidades por las más distinguidas familias de esta ciudad. En uno de los palcos estaba nuestro amadísimo señor Arzobispo, acompañado del Obispo auxiliar de esta archidiócesis doctor Lauzurica.

En el estrado, y en torno al conferenciante, estaban el presidente de la sociedad organizadora don Manuel Simó, conde de Trígona, don Luis Lucía, don Francisco Bosch, don Leopoldo Trénor y otras distinguidas personalidades.

Para presentar al orador, levántose a hablar don Manuel Simó, quien comenzó diciendo que pocas veces al hablar ante el público había sentido miedo como en esta vez, al no encontrar palabras para hacer la presentación del ilustre Prelado, pues demasiado era conocido como hombre de ciencia, autor de diversas obras y elocuente orador sagrado. Por ello sólo podía rendirse ante la virtud y ciencia, arrojándose a sus plantas y besando amoroso su anillo pastoral. (Grandes aplausos acogieron las sentidas frases del veterano y prestigioso adalid de la causa católica.)

El señor Obispo de Tarazona pasó a ocupar el sitio del conferenciante, siendo saludado con una clamorosa ovación. Fueron sus primeras palabras para poner los aplausos a los pies de nuestro venerable Prelado, y como agradecimiento también a la Asociación de Padres de Familia. Pasó al momento a desarrollar su tema sobre "el matrimonio", tan magistralmente definido y comentado en la encíclica "Casto connubi".

Esta su conferencia primera versó sobre "las propiedades y fines del matrimonio", empezando por relatar la creación de nuestros primeros padres y su perfecta unión en el paraíso. De ellos sacó los diversos incidentes ocurridos en el matrimonio hasta la venida de Nuestro Señor Jesucristo, que lo convirtió en sacramento. Explicó la fórmula canónica, fines morales del matrimonio y sus consecuencias, afirmando la obligación que tenemos los católicos de defendernos de las teorías modernas, contrarias en un todo a nuestros sentimientos religiosos, pues dijo que el matrimonio es único e indisoluble, demostrándolo con irrefutables argumentos que contrastaban con la poligamia, el divorcio y otras malsanas teorías disolventes y que hoy están a gran moda.

Tuvo acreditadísimos párrafos al tratar sobre el matrimonio civil, sacando la conclusión de que sólo bajo la bendición de la Iglesia es lícita la unión de los católicos.

Al apuntar los fines del matrimonio, dijo que los principales eran: La procreación de los hijos para cumplir con el mandato divino de "rescite et multiplicamini et repletam terram"; la educación de los mismos y el mutuo

# CASA BALANZA

Nuestras cervezas PILSEN (DORADA) y MUNICH (NEGRA), producto de las fábricas DAMM y MORITZ, no tiene rival. Siempre brillantes

apoyo de los esposos para dar a la Patria hombres sanos y virtuosos.

Al terminar la conferencia se le prodigó una gran ovación.

La conferencia de esta tarde versará sobre "El divorcio y sus consecuencias". Ante la actualidad del tema y la indiscutible valía del doctor Gomá, crecía de seguro el interés despertado. Lástima que las exiguas dimensiones del bonito teatro de la calle de Caballeros no permitan complacer a las numerosísimas familias que solicitan invitaciones.

## El trato que se da a las derechas

En Orense se ha suspendido la conferencia del señor Gil Robles, produciendo en todas las gentes sensatas, sin distinción de ideologías, verdadera indignación por la clara arbitrariedad que revela.

Ya en días anteriores al señalado para el acto, se advirtieron síntomas de lo que se preparaba. Conforme aumentaba el entusiasmo de la gente, y llegaban a centenares de toda Galicia las peticiones de localidades para el acto, se ponían nuevas dificultades por el gobernador. Mientras se toleraba una hoja soez de amenaza, publicada por la Juventud radical socialista, se tachaban párrafos del manifiesto de los católicos, sin el menor motivo para ello.

El gobernador prohibió primero que fuera a la estación la caravana automovilista que pensaba recibir al señor Gil Robles, prohibió luego que se celebrara el banquete anunciado, y llegó a decir a la comisión organizadora que el señor Gil Robles habría de comer en el hotel, en sitio poco visible, y acompañado de seis personas como máximo.

Como el entusiasmo crecía a compás de las dificultades, los diputados por la provincia, señores Fábrega y Pazos, gestionaron del ministro de la Gobernación, y al fin lo consiguieron, que fuera prohibido el acto por orden gubernativa. Para poder apoyar la suspensión en motivos de orden público, organizaron el sábado una manifestación, integrada por unas docenas de mozalbetes, que apedreó la casa de la marquesa de la Atalaya, virtuosa señora, que ha dado sumas enormes para obras de caridad, y que vive sola. La fuerza pública intervino cuando se había consumado la salvajada.

La orden de suspensión del mitin, comunicada a los organizadores a última hora de la noche, no pudo ser transmitida a la mayoría de los pueblos, y por eso la concurrencia de forasteros fué ayer enorme. Dada la insuficiencia del local, se habían instalado altavoces en el Casino y otros edificios, para que pudieran oír la conferencia las 5.000 personas que habían solicitado invitaciones. Al saberse la prohibición se exteriorizaban con gran vehemencia las protestas.

La prensa local, en general, incluso no derechista, protesta de este ataque a las libertades ciudadanas.

El señor Gil Robles, advertido en ruta de la suspensión, quiso, no obstante celebrar entrevistas con las personalidades más destacadas de las derechas orensanas, para encauzar la acción futura. Los organizadores del acto proyectan celebrarlo más adelante.

## Asociación de Maestros Nacionales del partido de Torrente (Valencia)

A las nueve y media por primera convocatoria, y a las diez por segunda, se reunirá esta entidad en junta general extraordinaria, para reformar su Reglamento, en la Escuela Normal del Magisterio primario, el próximo domingo 24 de los corrientes.

# En la Universidad

## INAUGURACION DE LA UNIVERSIDAD POPULAR

Ayer comenzaron con brillantez los trabajos de la nueva fase universitaria que se ha instaurado bajo el nombre que encabeza estas líneas.

A la hora convenida dió comienzo el acto; presidía el rector don Mariano Gómez, teniendo a su izquierda al doctor Peset y a su derecha al doctor Nicolai, encargado de la serie de conferencias con que ha de comenzar sus trabajos la Universidad Popular. En el estrado veíanse personalidades universitarias y de los centros docentes. El Paraninfo (pues allí se celebró la sesión) estaba lleno de un auditorio en el cual, a más de muchos estudiantes, veíanse también intelectuales y clases obreras.

El rector don Mariano Gómez inauguró la vida de la Universidad Popular con un luminoso discurso. Hizo ver cómo los tiempos hacen salir a la Universidad de su sede para llevar la ciencia por doquier. Dedicó un recuerdo a la iniciativa que hace años tuvo Blasco Ibáñez en este sentido, pero que no halló todavía el ambiente necesario. La Universidad Popular tiende a acercar a todos, salir de sus aulas, para llevar la ciencia a todas las clases y especialmente a aquellas que no pueden fácilmente ser universitarias.

Estas conferencias han de completar las enseñanzas técnicas de la Universidad llevando el anhelo de verdad a todas partes y haciendo ver que la ciencia es para la vida.

Después excitó el rector a la juventud a considerar la Universidad como laboratorio de todos, para que sin discusiones aparezca el esfuerzo común entre profesores y alumnos, la que sea una marcha constante que a todos nos acerque al ideal, al conocimiento de la verdad y de la vida.

Pronunció también frases de cortesía para el doctor Nicolai, y terminó entre grandes aplausos.

Acto seguido el catedrático señor Puig hizo la presentación del doctor Nicolai, haciendo ver cómo esta personalidad era digna de la inauguración científica que se verificaba con aquel acto. También los aplausos acogieron estas palabras, y aun aumentaron en gran manera al presentarse ante el auditorio el conferenciante. Hecho el silencio, el profesor Nicolai comenzó su disertación acerca del trabajo; el tema de ayer era "Los orígenes del trabajo humano". Habla el conferenciante en voz clara y expresiva, produciéndose en castellano bien inteligible. Con elocuencia y con interés explicó sus puntos de vista, que fueron seguidos con gran atención por la concurrencia. Citó las ideas generales antiguas acerca del trabajo: quiénes lo consideran como un castigo, quiénes como un dolor. Mencionó las definiciones del hombre como animal que trabaja, y mostró cómo en el estado natural los seres animales no trabajan. ¿Por qué el hombre sí? Se dirá — comentaba el señor Nicolai — que las abejas y las hormigas trabajan; pero esto, en rigor, no es trabajo sino la satisfacción de una necesidad natural.

El conferenciante notó después que en el ser humano se tuvo el trabajo como señal de debilidad, desde las primitivas Asociaciones humanas de varón y hembra, a las modernas sociedades.

Expuso un cuadro curioso de la cadencia del trabajo: el hombre, emprendedor, fundador, pero no trabaja; la mujer, débil, es la que trabaja. Los pueblos agricultores, trabajan; los nómadas, hacen guerra y conquistan; pero no rinden trabajo.

En las sociedades antiguas los débiles, los vencidos, eran los esclavos, y a ellos se les encargaba el trabajo, ya el manual ya el intelectual: esclavos eran los poe-

# INFORMACION LOCAL

## Máquina aplicadora del Acido Cianhidrico



El procedimiento más práctico, eficaz y económico conocido.

Se puede emplear entre las temperaturas de 3° a 28°.—En invierno se fumiga durante todo el día.

## Fumigadores Químicos, S. A.

Pintor Sorolla, 23 - VALENCIA

EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS—Alimento reconstituyente Farmacia P. Sta. Catalina, 4 —Rol

## NOTICIAS

"Post nubila febus". Y febus no sólo en el ciclo, sino también en la cuestión social y revolucionaria que se había agitado el día anterior. Tras tres días de cielo gris, brilló ayer el sol con todo su esplendor y cesaron por otra parte también las noticias alarmistas que habían atemorizado a buena parte del vecindario. La huelga puede considerarse como completamente fracasada. El día de ayer fué de una normalidad completa, y hasta los conflictos que habían surgido como el de las confeccionadoras de naranja en Alcira, habían entrado en vías de solución.

Ayer regresó de Alicante, muy satisfecho de su viaje y del recibimiento que se le había hecho al presidente de la República en la mencionada ciudad y pueblos de su provincia el general Riquelme. El director general de Carabineros, como dijimos ayer, se encontraba en Valencia haciendo una visita de inspección; continuó ayer su viaje, dirigiéndose a Tarragona.

En el salón de la Casa de los Obreros dió la primera de sus tres anunciadas conferencias organizadas por la Asociación de Padres Católicos, el señor Obispo de Tarragona doctor Gomá, acudiendo a este acto un público muy numeroso y distinguido que felicitó muy efusivamente al ilustre Prebado, uno de los miembros más distinguidos del episcopado español.

También en el Paraninfo de la Universidad se celebró un importante acto; el profesor alemán

tas, los escultores, los filósofos... De este modo la idea del trabajo ha ido desarrollándose hasta los tiempos modernos en que se verificó la revolución de las máquinas de las industrias, etc., los hizo contemporáneos, casi, de la Revolución francesa). La máquina ha dado otro aspecto al problema; pero no le quita sus caracteres fundamentales.

El ideal a que se debe aspirar es a que el trabajo deje de ser una carga, para convertirse en una alegría.

El disertante concluyó su conferencia siendo premiado con grandes ovaciones.

Hoy, en el mismo sitio y hora, dará su segunda conferencia el señor Nicolai.

Jorge Nicolai comenzó el ciclo de conferencias anunciado, acudiendo también a esta conferencia numerosísimo público y especialmente de profesores y estudiantes.

—El superheterodino BIPENTODO, voz de su amo, que vende CRUMIERE es maravilloso. Ocho lámparas.

—En la "Gaceta" del día 5 de los corrientes ha sido publicada la convocatoria del Concurso abierto por el Patronato Escolar de Barcelona, para la provisión de 50 plazas de maestros y 50 de maestras, con destino a los nuevos grupos escolares de Barcelona. Las instancias, dirigidas al señor presidente del Patronato Escolar, habrán de presentarse en las oficinas de Cultura (primer piso de las Casas Consistoriales), de diez a una de la mañana, y el plazo de presentación finaliza el día 20 de Enero actual.

—El Patronato Escolar de Barcelona pone en conocimiento de todos los maestros que deseen tomar parte en el concurso convocado para la provisión de 50 plazas de maestros y 50 de maestras, que tengan la bondad, para la mejor clasificación de los documentos, que cada uno de ellos pueda presentar, de conformidad con la base cuarta, de atenerse a las normas siguientes:

Los que presenten documentos supletorios, los harán constar en una relación que dirá concretamente: "Relación de documentos supletorios".

Los que hubiesen retirado su documentación y vuelvan a presentarla, deben relacionarla también encabezándola de la siguiente manera: "Relación de documentos que fueron retirados al terminar el concurso y que se adjuntan nuevamente".

Aquellos que además de los antiguos documentos añadan otros nuevos, harán también una nueva relación con el primer encabezamiento.

—En el teatro de los Niños de San Vicente, mañana, a las tres y media de la tarde, se representará en este teatro el hermoso belén "El hijo del Eterno", drama sacrobíblico de gran espectáculo y extraordinario éxito.

El viernes, día 22, festividad de San Vicente Mártir, a las tres tarde, representación de belén, y a las seis y media, sesión de cine, proyectándose un selectísimo programa.

—Se ruega a los señores directores y agregados colaboradores inscritos en la sección de Folklore del Centro de Cultura Valenciana, se sirvan asistir a la sesión que se

celebrará hoy miércoles, a las 16 horas, en el salón del Consulado de la Lonja.

A dicho acto podrán concurrir además cuantas personas se interesen por dichos estudios.

—Organizado por la comisión de la falla de la plaza de Calatrava tendrá lugar mañana a las nueve y media de la noche, en el salón de la Casa de los Obreros, un grandioso festival, tomando parte la auténtica agrupación cómica-musical "El Empastre", que ejecutará las mejores obras de su repertorio.

Por los elementos de la comisión serán representadas dos obras valencianas.

Dados los alicientes del programa y el interés reinante por presenciar este festival, auguramos un éxito a los simpáticos organizadores.

—Oculista GRATIS y gafas baratas, encontrará usted en casa de CRUMIERE.

—El Comité central fallero pone en conocimiento de los señores presidentes y delegados de falla, que hoy celebrará esta A. G. F. V. junta general extraordinaria, a las nueve y media de la noche, por primera convocatoria, y a las diez por segunda, bajo el orden del día expuesto en la secretaria de este Comité.

## Militares

—Ha regresado de Alicante el general señor Riquelme, que fué ayer cumplimentado por el director general de Carabineros don Eladio Soler.

También recibió dicha autoridad militar la visita de los diputados a Cortes señor Escandell y Ubeda y García Berlanga. Al primero acompañaba una comisión de la Agrupación Socialista.

—Ayer por la tarde el general señor Riquelme visitó los cuarteles donde se alojan los regimientos de infantería número 7 y 13, reemplazando a los reclutas de último reemplazo, a los que se dió de alta ayer mismo.

—Por disposición de la autoridad militar, esta mañana, a las once, se verificará en los respectivos cuarteles el acto de promesa a la bandera de los reclutas, a los que ayer se dió de alta en la instrucción.

Con este motivo se les servirá una comida extraordinaria a la tropa, que vestirá de gala y ondeará la bandera en los edificios militares.

—Durante los días 26, 27 y 28 del corriente mes, tendrá lugar el licenciamiento de los individuos del primer llamamiento del año 1930.

—Se interesa la presentación en el primer negociado de este Estado Mayor, en día hábil, de 12 a 13 horas, de José María Marco Masía, José Giner Soldevila, Daniel Tena Forés y Filiberto Plá Veitia, a fin de entregarles y comunicarles asuntos de su incumbencia.

## Asociación de la Prensa Valenciana

LOS PERIODISTAS SE REUNEN Y ACUDEN AL LLAMAMIENTO DE LA ALCALDIA PARA LOS POBRES

Los periodistas valencianos se reunieron ayer para la renovación bienal de su junta directiva, constituida en la siguiente forma: Presidente, Julio Giménez; vice, Olegario Cifre; secretario, Enrique Bohorques; vice, Lucas Ferrer; tesorero, Salvador Dasi; vocales: Terencio Puig, Vicente Messeguer, José Fernández Serrano y Juan Aragón.

Siempre atentos los periodistas valencianos a los llamamientos que se les hacen, acordaron entregar al alcalde de Valencia 500 pesetas para la Asociación de Caridad, respondiendo así al que la representación de la ciudad hizo a los valencianos.

## En el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Domingo manifestó ayer que había tranquilidad absoluta en toda la provincia.

—Los obreros del Puerto de Sagunto—dijo—no han entrado al trabajo, pero se mantienen en actitud pacífica. La directiva del Sindicato me ha pedido permiso para celebrar una reunión, a fin de aconsejar a los obreros la vuelta al trabajo, y les he autorizado para ello, previniéndoles que no traten de engañarme y se ajusten al orden del día en la reunión, pues de lo contrario me obligarán a tomar medidas que no quiero adoptar.

—¿Cuándo celebran esta reunión?

—No lo sé, porque parece ser que no encuentran local a propósito, ya que los dueños de los que han sido solicitados se niegan a facilitarlos.

—¿La huelga de Alcira?

—El alcalde me dice que en principio puede considerarse resuelta la huelga de obreras de la naranja, y me ha consultado en lo relativo a algunas de las bases para la solución definitiva. He aconsejado lo pida a la Dirección general del Trabajo, de quien también yo lo gestiono, porque no entra en mis facultades atender a lo que se solicita.

—¿Qué hay en Requena?

—Hay presentado un oficio de huelga de los trabajadores del campo y está siguiendo su tramitación. He dado traslado de él al alcalde local y al delegado del Trabajo, ya que este último es el que debe intervenir directamente en el asunto.

—¿Han detenido a muchos huelguistas de Sagunto?

—Únicamente, como ya les dije, a los que se sorprendió con armas en la mano. Y esto es fácil de comprobar, puesto que no se ha detenido a la directiva del Sindicato, y ésta es la que solicita permiso para la reunión de que ya les he hablado.

Terminó diciendo que no tenía otras noticias que comunicarnos.

## Notas de Sociedad

### EL CLUB GALGUERO Y LOS POBRES

Unas bellísimas señoritas que dedican con todo cariño sus actividades en beneficio de las clases menesterosas han llamado al corazón del director del flamante Club Deportivo, obteniendo cumplida respuesta.

"Para recaudar fondos para el Ropero de Nuestra Señora de los Desamparados solicitamos su ayuda, señor Torán", y el joven ingeniero turolense, propicio siempre a toda obra buena, acuciado por el interés y por el empeño de las lindas pediguñías, ofreció la tarde del último jueves del presente mes—día 28—para dar en el favorecido canódromo de Vallejo una corrida extraordinaria de galgos, en la cual, además se rifará un cachorro galgo de pura sangre.

Tan pronto como cundió la noticia entre la mejor sociedad valenciana llevaron las peticiones de localidades. Tanto la vicesecretaria del Ropero, señorita Marusa Trénor, Navellos, 14, como la tesorera María Teresa Trénor, teléfono número 12.025, podrán satisfacer los deseos de cuantos quieran presenciar el festival.

Dado el fin benéfico del mismo está por descontado asegurado el éxito de dichas carreras extraordinarias.

### PRIMERA COMUNION

En la capilla del Colegio del Sagrado Corazón ha recibido por vez primera el Pan de los Angeles la preciosa niña María Amparo Go-

zalbes Vernia, hija de doña María Vernia y del joven abogado y procurador don Rafael Gozalbes Qui-lez.

Actuó en la ceremonia el canónigo de esta Metropolitana muy ilustre señor doctor don Julio Cabanes, ayudado por el vicario de San Valero, reverendo don Emilio Mompó.

En el mismo colegio se sirvió un excelente lunch a los invitados.

## MUSEO DE ETNOGRAFIA Y FOLKLORE

### RADIO-DIFUSION

He aquí el programa de propaganda que hoy a las 9'45 de la noche, radiará la emisora valenciana:

I. Chisporroteo, M. Thous.

II.—"Els corders del Hort d'En Sendra". Ilustración musical por el barítono señor Ignoto.

III Modismos valencianos: "Arruixa, que plou", "Bona nit, cresol, que la llum s'apaga." Ilustraciones musicales por la señorita Vicenta Ruiz.

IV.—Noticiero.

V. Canción popular: "Caragol traui les banyes qu'ix el sol." Ilustración musical de niños y niñas discípulos de las clases de solfeo del Instituto Musical Giner ("El Micalet").

Al piano, maestro Asensi. Locutor: Thous Lloréns.

## A los maestros interinos de la provincia de Valencia

"Compañeros: En el mes de Julio apareció una disposición en la "Gaceta", por medio de la cual, haciendo justicia a los sufridos maestros de derechos limitados, desaparecía del escalafón la vergonzosa categoría de dos mil pesetas.

Fué un acto de justicia reconocer que no debía existir esa diferencia de sueldo, cuando las obligaciones eran las mismas; pero, ¿qué se ha hecho por los interinos? Nada. Las mismas cargas pesan sobre nosotros, igual es la labor que tenemos que desarrollar, idénticas las dificultades que tenemos que vencer. Únicamente nos diferenciamos en que seguimos cobrando dos mil pesetas.

Esta diferencia tengo entendido que en algunas provincias del Norte no existe, pues se ha conseguido que los nombramientos de interinos que se extienden con el sueldo anual de tres mil pesetas, y a los que había nombrados se les ha abonado la diferencia desde primero de Julio. ¿Por qué hemos de seguir cobrando dos mil pesetas, si hay quienes cobran tres mil? Unámonos en apretado haz, aportemos nuestro concurso para defender sin estridencias, pero con tesón, una cosa justa.

Los interinos de la capital, por la facilidad que tienen para comunicarse, deben ser los que asuman la dirección de este movimiento. Los de los pueblos no regateemos nuestro apoyo, tanto moral como material, y nuestro triunfo es seguro.

¡Compañeros! A trabajar por nuestro mejoramiento, que buena falta nos hace.

Titaguas 16 de Enero de 1932.—Antonio Fos, maestro interino."

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA

En el Centre d'Actuació Valencianista (Mar, 16, pral.), dará una conferencia mañana jueves, día 21, el socio de la misma, don Bernardo Bono y Barber, que titulará "Castella".

# SECCION DE ESPECTACULOS

## Teatro Principa

Gran compañía dramática española  
**MARGARITA XIRGU**  
Hoy miércoles A las 10'15 noche  
**EL GRAN TEATRO DEL MUNDO**  
ESTRENO de la farsa en dos actos, de Federico García Lorca,  
**LA ZAPATERA PRODIGIOSA**  
Mañana jueves, a las 6 tarde,  
6.ª **MATINE MODA DE ABONO,**  
**LAS ACEITUNAS; EL AUTO DE LAS DONAS QUE ENVIO ADAN A NUESTRA SEÑORA; EL GRAN TEATRO DEL MUNDO.** A las 10'15 noche, **VIDAS CRUZADAS.**

## Teatro Ruza'a

Compañía de zarzuela y revistas  
A las 10 de la noche  
**SE NECESITA UNA MECANOGRÁFA... FEA**  
**LAS PAVAS**  
Últimas representaciones de esta obra  
El próximo viernes, estreno:  
**LAS LEANDRAS**  
debutando la célebre bailarina  
**LA YANKEE**

## APOLO

Campeonato resistencia de baile

Hoy miércoles, 6.º día

**LLEVAN BAILANDO**

**110 horas**

Grandes atracciones en pista

**BUTACAS, 2 PTAS.**

## LIRICO

HOY MIERCOLES

Sesiones de cine sonoro, a las 5'30 tarde y 10 noche.

Éxito de

## LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER

Película tomada de la novela del mismo nombre, y que a todo el mundo emociona, por el popular actor de "El chico",  
**JACKIE COOGAN**

Jueves próximo:

Un gran estreno

## El secreto del abogado

**CLIVE BROOK**  
**CHARLES ROGERS**  
**RICHARD ARLEN**  
**FAY WRAY**  
**JEAN ARTHUR**

## Cinema Suizo

SONORO WESTERN ELECTRIC

Hoy, a las 5 tarde y 9'30 noche

**RAPSODIA DEL RECUERDO**

por Lois Moran.

**NOTICARIO FOX**

Estreno en Valencia de la película,

**EL ANGEL AZUL**

por Emil Jannings y la nueva estrella Marlene Dietrich. Dirigida por Von Stronberg.

## OLYMPIA

Hoy miércoles Programa  
Tarde 5'45 — Noche 10'15  
**BUTACA 1'50**

**CAZADOS AL VUELO** (comica)  
**DIBUJOS SONOROS**  
**ALFOMBRA NUM. 6**  
**NOTICARIO FOX**

¡La película de los grandes éxitos!

## MAMA

de G. Martínez Sierra. Creación insuperable de **CATALINA BARCENA** con nuestro paisano **RAFAEL RIVELLES.**

## ESLAVA

Compañía **PINO-THULLIER**

Hoy, a las 6 tarde

**MI CASA ES UN INFIERNO**

A las 10 noche

**MADRESELVA**

Viernes, ESTRENO:  
**LOS REYES CATOLICOS**  
comedia cómica, de Fernández del Villar.

## ALKAZAR

Calle del General Sanmartín  
**COMEDIA VALENCIANA**

A las 6 tarde

**EL CAMI NOU**

A las 10 noche

**LA CONSTITUSIO EN MA CASA**  
**TOT PER UN CHIQUET**

## Salón Novedades

HOY MIERCOLES

A las 6'30, 9'30 y 11'30:

**EXITO**

**EL AMO**

y

**¡PARE... PARE!...**

Originales de la aplaudida autora doña **PILAR MONZO.**  
Mañana **JUEVES, ESTRENO:**  
**EL MERCAT DE LA CONSIENSA**  
del reconocido autor  
**RAFAEL GAYANO LLUCH**

## COLISEUM

HOY MIERCOLES

Cine sonoro (Western Electric).  
Sesiones a las 4'30 tarde y a las 9'15 noche.

Éxito de la película hablada y cantada en español,

## LA PURA VERDAD

Diálogo de Muñoz Seca.

Interpretación de

**AMALIA ISaura**

**ENRIQUETA SERRANO**

**ANTONITA COLOME**

**M. RUSELL**

**JOSE ISBERT**

Completarán el programa:

## CINOPOLIS

Imperio Argentina

## Cinema Goya

Hay calefacción central

5 tarde y 9'30 noche

**POR QUE NO TE CASAS**

por Conrad Nagel y May Mc Avoy.

**DIBUJOS SONOROS**

**PROCLAMACION DE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA**

Grandioso éxito

**LA LLAMA SAGRADA**

hablada en español, por Elvira Morla, Luana Alcañiz y Martín Garralaga.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## LIRICO

HOY MIERCOLES

Última exhibición de

## Las aventuras de Tom Sawyer

Por Jackie Coogan

Mañana jueves, un gran estreno

## EL SECRETO DEL ABOGADO

**Clive Brook-Richard Arlen-Charles Rogers**

**Jeanet Artur - Fay Wray**

El reparto es una garantía de su calidad.

## CAPITOL

Mañana jueves

**Ramón Novarro**

CON

**DOROTHY JORDAN**

EN

**ESTUDIANTINA**

PRODUCCION

Metro-Goldwyn-Mayer



## CAPITOL

HOY MIERCOLES

A LAS 5'45 TARDE Y 10 NOCHE

ULTIMAS Y DEFINITIVAS PROYECCIONES DE

## Trader Horn

LA PELICULA MILAGRO  
HABLADA EN ESPAÑOL

MAÑANA JUEVES, ESTRENO:

## ESTUDIANTINA

POR RAMON NOVARRO

## OLYMPIA - Hoy miércoles

Sigue en programa con creciente éxito

## MAMA

y MAÑANA JUEVES presentación de

## CATALINA BARCENA

que actuará personalmente antes de la proyección de su gen.al película

## MAMA

de GREGORIO MARTINEZ SIERRA

y desde el escenario dará consejos y hará demostraciones al público femenino para adelgazar y recuperar la línea. Como toda Valencia sabe, secunda la meritisima labor de **CATALINA BARCENA** en la interpretación de **MAMA**, nuestro paisano **RAFAEL RIVELLES**

Pronto podrá usted pasar un rato feliz, viendo

## ¿Cuándo te suicidas?

Por Imperio Argentina

## Crónica teatral

Principal

Una noche de arte, de gran arte, fué la de ayer en el teatro Principal. El teatro clásico español es difícil de conocer y sólo merced a la voluntad decidida de los artistas que saben dar dignidad a sus actuaciones, pueden ser conocidas aquellas obras. Así anoche, Margarita Xirgu hizo revivir ante los espectadores joyas del gran teatro hispano, con extraordinario interés. Y realizó la presentación de las obras, su interpretación también, de manera enteramente artística.

El teatro así revivido, es fuente de emociones indecibles. Estamos en tiempos de degeneración sensitiva, de gusto estragado y de materialismo cerial; las obras de anoche, en su mayoría, eran de asunto religioso, como ya no tiene costumbre el público de oír... Pues a pesar de todo, la emoción ganó al auditorio y, sobre todo, la grandeza magnífica del auto de Calderón, produjeron impresión profundísima en el público.

¡Y qué contraste el lindo paso "Las aceitunas", de Lope de Rueda, con que se empezó la velada! El humor castizo de nuestros albores teatrales se manifestaba de cuerpo entero, gracias (digámosle en justicia) a una interpretación de veras primorosa.

Pascuala Mesa, Luisita Sanchis, Alejandro Maximino y Cañizares fueron los que realizaron la obra, la cual estuvo muy bien presentada.

Después sucedió el "Auto de las donas (donaciones) que envió Adán a Nuestra Señora". Obra de autor anónimo, todo él es una larga narración de los Dolores de la Madre de Cristo, al recibir en ob-

COLISEUM HOY MIERCOLES

EXITO DE LA PURA VERDAD

Habiada y cantada en español AMALIA ISAURA — E. SERRANO — M. RUSSELL — J. YSBERT A. COLOME — Diálogo de MUÑOZ SECA

Completarán el programa: CINOPOLIS, un dibujo, una revista Fox y una cómica.

CINEMA SUIZO :: HOY MIERCOLES

Estreno de la película

EL ANGEL AZUL

Por EMIL JANNINGS y MARLENE DIETRICH Dirigida por Von Sironberg

RUZAF A :: El próximo viernes ESTRENO sensacional:

LAS LEANDRAS LA YANKEE

en la que hará su debut la eminente bailarina Fastuosa presentación :: 150 riquísimos trajes :: 15 preciosos decorados :: Todo hecho nuevo para la obra :: Al estreno asistirán los autores :: Tanto en Madrid como en Barcelona se está representando esta obra a teatro lleno, devando más de 100 representaciones consecutivas

Debe V. ver a Imperio Argentina EN

¿Cuándo te suicidas?

sequio los atributos de la Pasión que sufrirá su hijo. Escena difícil por el tono y tensión constante de la misma, dificultades que supo salvar la Xirgu con su eficacia propia. La acompañaron muy bien Josefina Santaolalla, Alfonso Muñoz y Luis Alcaide. La presentación, asimismo, muy bien de carácter y de efecto. "El gran teatro del mundo", drama sacramental de Calderón, fué realmente el momento culminante de la noche. La obra, ya lo hemos dicho, produjo gran impresión en el público. Sus conceptos profundos, pero presentados con meridiana claridad poética, tienen una vida actual asombrosa. La interpretación fué excelente y dió carácter a la gran obra. La presentación, muy artística, inspirada sin duda en las realizaciones modernas alemanas, produjo asimismo singular efecto. De nuevo Margarita Xirgu triunfó anoche en esta obra, y con ella Pilar Muñoz, Josefina Santaolalla, Matilde Fernández y los actores señores Muñoz, Contreras, Alvarez, Maximino, Ortín y Alcaide.

nó en su papel la comicidad con la ternura de modo natural y fácilmente; Mercedes Mauri, estuvo muy graciosa y pizpireta en una doncellita. Muy bien también Abelardo Merlo, Manuel Rodrigo y Julio Espi. El público aplaudió la obrita y exigió la presencia del autor. Después del estreno tuvo lugar la reposición de la farsa cómica de Felipe Meliá, "Tot per un chiquet", que se dió por primera vez hace dos años, en el que fué teatro Moderno con gran éxito. No vamos a juzgar de nuevo la obra que obtuvo ya nuestro elogio. Baste decir que los intérpretes dieron de ella una versión tan personal y meritoria, que la farsa mereció honores de estreno. Repetimos el juicio que nos merecen los ya citados actores que también en esta obra estuvieron a la altura de siempre, y añadimos que Encarna Mánuez llenó su cometido a la perfección. Mauri estuvo insuperable, y Enrique Sanchis y Francisco Bellver merecieron los aplausos que se les tributaron.

Alkazar "LA CONSTITUSIO EN MA CASA"

Paco Comes, el popular autor que ha logrado aciertos muy estimables en el sainete llevó a la escena un asunto de política conyugal visto con certero humorismo y consiguiendo lo principal de su propósito que era divertir al público, que siguió los incidentes del juguete con gusto y rió a satisfacción ante las situaciones hilarantes y los chistes y ocurrencias que se prodigan. La interpretación, muy adecuada. Milagros Baeza, actriz de temperamento, hizo una suegra "suí generis"; Palmira Castaño alter-

Plaza de Toros

BOXEO El próximo domingo, a las tres y media de la tarde, se celebrará una grandiosa reunión de boxeo con el siguiente programa: José Lucas y Rafael Dulz, a tres rounds; la esperanza catalana del peso fuerte, Paulino Brito, contra el gigante de Alboraya Ramón Redó. El campeonato de Levante del peso mosca a seis rounds, entre los notables boxeadores Castelló y Sangchill. El valiente boxeador alcantino

Alpanes II, contra el gran boxeador valenciano Pedro Ros, que recientemente se ha revelado en Madrid como una gran figura, venciendo brillantemente a Moreno II. La gran revancha a 10 rounds entre el maravilloso boxeador vasco Rimbau y el campeón de Levante de los ligeros Primo Rubio. Este combate, por su extraordinaria importancia, es considerado como una semifinal para el campeonato de España de la categoría. Y por último, el excelente welter valenciano Antonio Canet, cruzará los guantes con el formidable pegador negro americano Mac Clure. Este combate será muy interesante por la valía de ambos boxeadores. Mañana daremos más detalles de esta interesante reunión.

Cartelera

PRINCIPAL.—A las 10'15 noche: El gran teatro del mundo; La zapatera prodigiosa (estreno). RUZAF A.—A las 10 noche: Se necesita una mecanógrafa... fea; Las pavas. APOLO.—Gran campeonato mundial de resistencia de baile. ESLAVA.—A las 6 tarde: Mi casa es un infierno.—A las 10 noche: Madreselva. ALKAZAR.—A las 6 tarde: El camí nou. — A las 10 noche: La Constitusió en ma casa; Tot per un chiquet. NOVEDADES.—A las 6'30 tarde y 9'30 y 11'30 noche: ¡Pare... pare!; El amo. AMERICAIN CIRQUE.—A las 6 tarde y 10'30 noche: Grandes atracciones. OLYMPIA.—A las 5'45 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro. LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro. CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro. COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro. GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche Cine mudo GOYA.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro. SUIZO.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro. CONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro. MOULIN ROUGE.—De 5 tarde a 12 noche: Cine mudo.

Comité Central Fallero

El próximo viernes, día 22, a las 10'15 de la noche, tendrá lugar en el Americain Cirque un gran festival a beneficio del Comité Central Fallero, el cual promete ser un éxito, si se tiene en cuenta que en él actuarán todos los elementos de la compañía y la banda Unión Musical, a la que las falleras mayores le impondrán un artístico lazo en prueba de agradecimiento por su actuación en los festivales falleros. Entre los asistentes serán sorteados 23 valiosos regalos, donativo de los señores comerciantes para las pasadas verbenas falleras, y que al no aparecer los poseedores de los números premiados, se sortearán en este festival. Por si esto fuere poco, éste será presidido por las señoritas falleras mayores y su corte de honor, dando con ello un mayor colorido y belleza al festival fallero.

Servicio meteorológico

19 de Enero de 1932. Sobre la Península Ibérica radica un centro anticiclónico y otro de la misma naturaleza y aún más intenso se halla en Ucrania. Desde Islandia al N. de Escandinavia existe un área de perturbación atmosférica. En España el tiempo es bueno y la atmósfera está en calma. Tiempo probable: Persistirá el tiempo actual. Datos de temperaturas a la hora de las observaciones: Malin-Head, 11 grados; Valentia, 11; Londres, 10; Copenhague, 7; Zurich, 2; Helder, 9; Hamburgo, 8; Praga, 1; Atenas, 6; Madrid, 5. Temperaturas bajo cero grados: Viena, 1; Belgrado, 2; Lemberg, 1; Vologda, 6; Ozenburgo, 8; Moscú, 3; Odesa, 2.

Radiotelefonía

Miércoles 20 de Enero. PROGRAMAS Valencia (Unión Radio). SOBREMESA 13'30: Apertura de la Estación. Concierto por el Trío: "Solera del 47", pasodoble, Sanginés; "Esceña de baile", Berlot; "El puñao de rosas", fantasía, Chapi; "Noche romántica", Andrés; "Venice song", vals, Mora; "Desengaño", tango, Rueda; "Rocio", marcha, Adriá. 14: Crónica cinematográfica. 14'55: Cierre de moneda y cambios. 15: Cierre de la Estación. TARDE 18: Audición variada. 19: Cierre de la Estación. NOCHE 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'15: Charla folklórica, por Maximiliano Thous. 21'30: Concierto por la Orquesta Valenciana (25 plazas), bajo la dirección de don R. Martínez Coll: "El Profeta", marcha de la Consagración, Meyerbeer; "Serenata", cuerda sola, Toselli; "Les barraques", fantasía, Peydró; "Cavalleria rusticana", intermedio, Mascagni; "Goyescas", intermedio, Granados; "Aida", selección, Verdi. Noticias. Servicio directo de Unión Radio Valencia. 23: Cierre de la Estación. Berna, 245'9 m. 7: Música popular. 8: Obras de Beethoven. 9'15: El cuarto de hora del radioyente. 9'30: Cierre. Leipzig, 259'3 m. 6'30: Música popular. 7: Cabaret literario. 8'10: Noticias. 10'30: Bailables. Cierre. Bruno, 342 m. 6'30: Opera. 9'50: Informaciones. Cierre. Barcelona, 348'8 m. 7'30 a 8'30: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sexteto. Discos. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 7: Trío. 7'30: Cotizaciones. 7'35: Gramática catalana. 8: Conferencia. 9: Campanadas. Servicio meteorológico. 10: Poema catalán. 10'10: Trío Toldrá desde la Granja Royal. Londres (Regional), 356'3 m. 6'30: Banda militar. 9'15: Orquesta. 10'30: Noticias regionales. 10'35: Bailables. 12: Cierre. Muhlacker (Stuttgart), 360'1 m. 6'45: Concierto popular. 8: Concierto por la Orquesta Filarmónica. Noticias. Cierre. Hamburgo, 372'2 m. 7: Pequeño concierto por la orquesta de la Estación. 8: Comedia musical. 9'30: Música de baile. 10'20: Cierre. Toulouse, 385 m. 6'15: Concierto. 6'30: Informaciones. 6'45: Orquesta. 7: Orquesta vienesa. 7'15: Canciones españolas. 7'30: Noticias. 7'45: Acordéon. 8: Banda militar. 8'15: Melodías. 8'30: "Werther", ópera, Massene. 10'30: Noticias. 10'45: Continuación de la ópera. Bucarest, 374'2 m. 6'10: Orquesta. 7: Conferencias. 7'40: Opera rumana. Cierre. Ginebra, 403 m. 7'35: Concierto sinfónico. 9'35: Cierre. Madrid, 424 m. 9'30: Campanadas. Información del Congreso. Emisión dedicada a Méjico. 11'30: Bailables. 11'45: Noticias. Cierre. 12: Campanadas. Estocolmo, 436 m. 7: Retransmisión del Congreso feminista. 9: Bailables. Cierre. Roma, 441'1 m. Nápoles, 331'4 m. 8: Opera. 9: Noticias. Cierre. Langenberg, 473 m. 7: Concierto. 11: Bailables. Cierre. Londres, 479 m.

6'30: Concierto. 7'30: Coros. 8: Regional. 9'15: Recital de violín y canto. 10'40: Londres Regional. Cierre. Praga, 486'2 m. 6'30: "Manon Lescant", ópera, Puccini. 8: Noticias. 9'30: Cierre. Milán, 500'3 m.; Turín, 297; Génova, 312. 7'45: Opereta. Diario. Cierre. Bruselas, 508'5 m. 8: Canciones populares griegas. 9: Concierto desde la Sala Mendelc, de Amberes. 10: Diario. Cierre. Viena, 516 m. 9'15: Música vienesa.

Estación Meteorológica

UNIVERSIDAD DE VALENCIA OBSERVACIONES A LAS 8 DEL DIA 19 DE ENERO DE 1932 Presión barométrica en milímetros, 771'9. Temperatura en grados centígrados, 9'2. Humedad relativa, 73. Dirección del viento, O. N. O. Fuerza del viento, brisa. Estado del cielo, despejado. EN LAS 24 HORAS ANTERIORES Temperatura máxima al sol, 0'0. Idem idem a la sombra, 14'0. Idem mínima, 5'0. Lluvia precipitada en milímetros, 0'0. Velocidad del viento en kilómetros, 86.

Magisterio

ESCUELA NORMAL Terminado el examen-oposición entre bachilleres de ingreso como alumnos del nuevo plan en la Escuela Normal del Magisterio primario de Valencia, han obtenido plaza los 40 siguientes: Don Francisco Querol Amorós, doña Josefa Bataller Sellés, don José Bueno Ortuño, don Francisco Hernández Martínez, don Sigrifido Canut Martorell, don Francisco Sanchis Requena, don Angel Vilaplana Gallisá, don Angel Guillén Haro, don Juan Marin Casanovas, don Bartolomé Florit Allés, doña María Valls García, don Victor García Garzón, don José Compañ Serra, don Enrique Martínez Martínez, doña Enriqueta Agut Armer, doña Josefa Alonso Salvador, doña Balbina Medrano Aranda, doña Elvira Izquierdo Esparza, doña Victoria Ferrandis Beñá, doña Natalia Beltrán Beltrán, doña Carmen Bayona Hostalet, doña María Josefa Tellado Vázquez, don Nicolás Georgacópulos Teja, doña María Maciá Botella, doña Magdalena Marzal Soriano, don José Baeza Ripoll, don Enrique Alcayde Sancho, don Arturo Candel García, don Francisco Berna Martínez, don Francisco Carrión Ortega, doña María del Rosario Navarro Gil, doña Marina Sinesterra Cardona, doña Desamparados Sinisterra Cardona, don Mario Quirós Martínez, don Aurelio Meliá Lostado, don Juan Ferreres Clurana, don Manuel Miguel Cintero, doña Milagro Miró Flores, don José Antonio Uriber Moreno y doña Concepción Olivé Martín.

NUEVAS ESCUELAS

Con fecha 31 de Diciembre último han sido creadas definitivamente en esta provincia las siguientes escuelas nacionales unitarias: Alberique, tres de niños y tres de niñas; Benaguacil, tres de niñas; y Bicornp, una de niños. NOMBRAMIENTO Don Emilio Trigueros, opositor del 28, de la primera lista suplementaria, que presta servicio militar en la plana mayor del regimiento de Infantería, número 7 de Valencia, ha sido nombrado maestro de la escuela nacional de Medranda (Guadalajara).

†

Todas las misas que se celebrarán mañana 21 en las parroquiales iglesias: San Esteban, Castrense de Santo Domingo, iglesia de San Juan del Hospital, Real Capilla de Nuestra Señora de la Seo (vulgo de Milagro), colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico) y Casa Natalicia de San Vicente Ferrer; así como las que se celebrarán el 22 en el Colegio de Vocaciones Eclesiásticas (calle de Alboraya) y convento de Siervas de María, serán en sufragio del alma de

EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR

**Don Ricardo Garrido Badino**  
GENERAL VIVILLO  
QUE FALLECIO EL 21 DE DICIEMBRE DE 1916

A

Su viuda ruega a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos por lo que les quedará muy agradecida.

Varios excelentes e instruídos señores prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — Santos Fabián, Sebastián, Neófito, Mauro y Eutimio.

Rito doble; color rojo; misa de Santos Fabián y Sebastián, mártires.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en Santa Ursula.

**EXTRAORDINARIAS.** — Terminan en la capilla del Colegio de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por la Unión de la Nobleza Valenciana.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Francisco de Asís.

#### CULTOS PARA HOY

A San Antonio Abad: Novenario.—Continúa:

En los Salesianos (calle de Sagunto), a las siete, misa con órgano y motetes. Por la tarde, a las seis y media, ejercicio con exposición y sermón por el reverendo Padre José Santonja.

—A la Virgen de los Portentos:

En la iglesia de Santa Ursula, a las nueve de la mañana, misa con orquesta y sermón por el doctor don Vicente Aracil, canónigo de la Colegiata.

—A la Beata Inés de Benigánim:

Novenario.—Continúa:

En Santa Catalina, a las cinco de la tarde, con sermón por don Antonio Justo.

—A San Sebastián:

En su parroquia, a las siete y media, misa de Comunión con ejercicio del último de novena. A las diez, la solemne con sermón por don Vicente Desantes, coadjutor de la misma.

**SANTOS DE MAÑANA.**—La Beata Inés de Benigánim. Santos Fructuoso, Publio, Augurio, Eulogio, Patrolo, Epifanio, Meinardo y Santa Inés.

Rito doble; color blanco; misa de la Beata Josefa M. Santa Inés de Benigánim.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en el Colegio del Patriarca.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por los Antiguos Alumnos Salesianos.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Ignacio de Loyola, por don Antonio Lamo de Espinosa.

#### CULTOS PARA MAÑANA

—A Jesús Sacramentado:

En los templos y horas de costumbre se celebrarán los cultos que semanalmente dedican los Jueves Eucarísticos a Jesús Sacramentado.

—A San Antonio Abad:

Novenario.—Continúa:

En los Salesianos (calle de Sagunto), a las siete, misa con órgano y motetes. A las seis y media, ejercicio con exposición y sermón por el reverendo Padre José Santonja.

—A la Beata Madre Josefa María de Santa Inés de Benigánim:

En Santa Catalina, a las ocho, misa de Comunión; a las diez y media, la solemne con sermón por el doctor don Antonio Justo.

Por la tarde, a las cinco, trisa-

gio, ejercicio de la novena y sermón por el doctor don Antonio Justo.

Por la tarde, a las cinco, trisagio, ejercicio de la novena, sermón por el mismo orador y Gozos en el altar de la Beata.

### Fiestas populares

#### EN BOCAIRENTE

He aquí el programa de estos festejos:

**Enero 23.**—Empezará en la iglesia parroquial el novenario dedicado al Santo Patrón, estando los sermones a cargo de don José Belda Martínez, beneficiado de esta parroquia.

**Febrero 1.**—Al medio día, un vuelo general de campanas anunciará al vecindario el principio de las tradicionales fiestas a su Patrón San Blas.

Al toque de oraciones, reunidos los sargentos de las comparsas y tambores de todas las músicas en la plaza de la Constitución, tendrá lugar la original Retreta.

**Febrero 2.**—A las nueve en punto, solemne entrada triunfal de la "Senyera" valenciana, que por suscripción popular se entregará al Ayuntamiento, cantándose, en el acto de ser izada, el Himno Regional.

A las diez en punto de la mañana, reunidas todas las músicas de las filadas frente a la Casa Consistorial, se izará por el alcalde la bandera nacional en el balcón del Ayuntamiento.

Seguidamente desfilarán por turno las bandas por las calles.

A las dos y media de la tarde, tendrá lugar la famosa Entrada de todas las comparsas, por orden de antigüedad, regresando seguidamente a la Casa Ayuntamiento, para dirigirse todos, con su presidente y autoridades invitadas, a la parroquia para asistir a las solemnes vísperas en honor de nuestro Patrón San Blas.

A las nueve de la noche se reunirán nuevamente las filadas en la plaza de la Constitución, para verificar la fantástica Retreta, terminando en la plaza de la Constitución con la elevación de globos y una gran traca.

**Febrero 3.**—A las seis dará principio la gran diana.

A las nueve y media, reunidas todas las comparsas frente a la Casa Capitular, asistirán con su presidente y autoridades invitadas a la solemne misa, en la que predicará don Juan Benavent.

A las cinco de la tarde saldrá de la parroquia la grandiosa procesión.

**Febrero 4.**—A las nueve y media empezará en el Llano de Santa Agueda el simulacro de la batalla entre los bandos cristiano y moro, siguiendo el combate por las calles de J. Castelló, etc., hasta la plaza de la Constitución, finalizando con la Embajada de Moros.

A las tres de la tarde se reanudará entre ambos bandos el combate, y acosados los moros, después de preceder la Embajada de Cristianos, será de nuevo recobrado por éstos el castillo.

**Febrero 5.**—A las seis de la mañana, diana.

A las nueve y media se reunirán todas las comparsas en la plaza de la Constitución, de donde partirán a la ermita del Santísimo Cristo, para celebrar la tradicional misa en acción de gracias. Después del Santo Sacrificio tendrá lugar en el interior de la ermita el hermoso acto de la conversión al Cristianismo del capitán del ejército moro.

Las comparsas y bandas de música que tomarán parte en las fiestas son:

Cristianos.—Capitanes: Españoles, Joaquín Castelló Alberó, banda de Adzaneta; Granaderos, Pascual Pedro Pascual, banda de Gayanes; Contrabandistas, Pedro Sanjuán Pérez, banda de Salem; Zuavos, Nicolás Silvestre Francés, banda La Armonía, de Caudete; Estudiantes, Amadeito Mora Beneyto, banda Unión Musical, de Bocairente.

Moros.—Capitanes: Moros Viejos, Sixto Belda Domínguez, banda Municipal de Caudete; Marroquíes, Manolita Beneyto Mompó, banda de Alfara; Moros Marinos, Vicente Cantó Ferrer, banda de Agullent; Mosqueteros, Elías López Pascual, banda La Armonía, de Caudete.

## EDICTO

**DON MIGUEL CARAZONY DE LA ROSA**, magistrado-jefe de primera instancia del distrito de Serranos de esta ciudad.

Por el presente en virtud de providencia dictada en los autos ejecutivos promovidos por el procurador don Aurelio Yanguas, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta capital, contra doña Rosa Mañes Teruel, sobre reclamación de cantidad, se manda sacar a pública subasta en venta por término de veinte días, la finca especialmente hipotecada y embargada en dichos autos, que es la siguiente:

Una casa situada en esta ciudad, distrito de Serranos, calle de Viriato, número tres y cinco de la manzana ciento setenta y cinco, que consta de patio, habitación y porche, un pequeño entresuelo y dos casitas bajas, cuya superficie es de ciento ochenta y cuatro metros cuadrados, lindante: por la derecha, con casa de doña Josefa Condesa; con la izquierda, con la de doña Victoria Maestre, y por fondo, con casa de la Administración de Presos Pobres, justificada en CINCUENTA MIL DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS.

Para cuyo remate que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en el Palacio de Justicia, se ha señalado el día DIECIOCHO DE FEBRERO PROXIMO A LAS DOCE HORAS DE LA MAÑANA, y se tendrán presentes las condiciones siguientes:

Primera. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado o en el establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del valor efectivo de la finca que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Segunda. No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo, pudiendo hacerse a calidad de ceder el remate a un tercero.

Tercera. Los títulos de propiedad de la expresada finca quedan de manifiesto en la Secretaría para los que quieran examinarlos, debiéndose conformar con ellos el rematante, sin derecho a exigir ningunos otros.

Cuarta. Las cargas y gravámenes anteriores y preferentes, si las hubiere, al crédito del actor quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Valencia dieciocho de Enero de mil novecientos treinta y dos.—Miguel Carazony.—El secretario. P. S., Mariano Sanchis.—Rubricados.

### Gaceta del Foro

#### ESCANDALO

Indignación ha de causar a todo togado la noticia de que en pleno Palacio de Justicia, un grupo de obreros, ha tratado de ejercer presiones materiales sobre un patrono de los que formaban parte del Jurado del Tribunal Industrial que ayer actuó.

La gente ineducada no sabe soportar fallos adversos, ni alzarse contra ellos por los cauces legales prevenidos por el legislador. Ha de querer tomarse la justicia—que las más de las veces no es tal, o si lo es deja de serlo desde el momento en que queda brutalizada y deshonrada por la intervención de la fuerza ilegítima—por su mano. Contra esta actitud, toda reacción de la legítima autoridad por dura que sea, nos ha de parecer adecuada.

Es vergonzoso que en plena Audiencia se alberguen, aunque pasajeramente, las expresiones más incultas de la violencia.

#### EN TORNO A UN CONTRATO

En la sala de lo Civil. Apelación contra sentencia dictada por el Juzgado del Norte de Alicante. Letrado recurrente: don Ernesto Ibáñez Rizo. Representación de la parte apelada: don Eugenio Miquel.

El contrato estipulado en 9 de

## Corazón-Pecho :: Rafael Duyos Giorgeta

CIR LO AMOROS 68

TELEFONO 16.114

## SE ALQUILA

hermosa nave para industria, almacén, sin humedad. Avenida Pérez Galvés, 12. Razón: Tinta SAMA, Camino Viejo de Picasent 23. Teléfono 14.458.

Agosto de 1929 entre las partes contendientes sobre compraventa de una finca, fué objeto de la controversia forense mantenida ayer mañana por los letrados aludidos.

Don Ernesto Ibáñez Rizo—forma irrefragable, fondo inteligente—atacó con hirientes argumentos apoyados en la doctrina jurídica, en las leyes y en jurisprudencia abundante, la sentencia dictada por la que se dió lugar a la rescisión del aludido contrato. Sus patrocinados contrataron como compradores. Entraron en posesión justa de la finca. Hubieron de defenderse contra los filos de un interdicto, que fué judicialmente rechazado. Pagado parte del precio, cuando fueron a realizar el total pago, no encontraron persona que se diera por satisfecha en tal relación contractual. Las vendedoras no aceptaron el precio. Y los compradores demandaron a los que se resistían a cumplir las condiciones pactadas. El contrato era de compraventa y no de promesa de venta. Debía, pues, cumplirse, ya que bien perfeccionado se hallaba. Hubo entrega de cosa, convenio sobre el precio cierto, pago de parte del mismo. Pago parcial, que no podía confundirse con las arras. Las sentencias de 3 de Octubre de 1930, de 30 de Mayo de 1880, de 13 de Enero de 1897 y de 13 de Diciembre de 1911, robustecían las afirmaciones del vocero-apelante, que se extendió—con pericia superlativa—sobre el concepto de la compraventa, el de la promesa de venta, sus diferencias y antecedentes y sobre lo que es el emplazamiento, el pacto concisorio y el compromiso. El examen de la prueba practicada, junto a los fundamentos legales alegados, soportó, sin desequilibrio aparente, el pedimento revocativo, que de prosperar llevaría consigo el cumplimiento del contrato de compraventa y la indemnización de perjuicios.

¿Cómo se opuso a este dilatado y enjundioso discurso, el letrado de la parte apelada? El ilustre abogado don Eugenio Miquel, en un breve y clarísimo informe, examinó los hechos e interpretó el contrato sobre que se debatía. La mala fe de unos compradores que quieren disfrutar de la posesión de una finca, que no les pertenece, mientras el litigio viva, resalta a primera vista, según su parecer. No se trataba de una compraventa, sino de un compromiso de venta, de una promesa. El dinero entregado fué con el carácter de arras o señal. El resto no se entregó dentro del plazo acordado. Sus patrocinadas querían que se les pagara y no era cierto que se hubiera esto ni intentado. Del contexto del articulado contractual se deducía la facultad de rescisión desde que una de las partes dejara de satisfacer las exigencias convenidas. Procedía la confirmación de la apelada sentencia.

Fué una aleccionadora vista.

#### LO DEMAS

Informó también en esta sala de lo Civil, el letrado señor Fenech.

Don Jesús Mateu defendió en la sección primera, a un futbolista que entrenándose en un campo deportivo tuvo una discusión con un "mirón" y le arremetió de tal forma que le produjo la fractura

de un brazo. Actuó de fiscal el señor Parreño.

En esta misma sección se suspendió otro juicio oral sobre esta-fa. Debía informar como defensor el señor Torrén.

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

##### CRIMINAL

Sección primera: Mar. — Daños. Letrado: señor Chanzá.

Enguera.—Incendio por imprudencia. Letrado: señor Fernández.

Sección segunda: Alberique.—Estafas. Letrado: señor Valentín.

##### CIVIL

Alicante.—Recurso de revisión. Letrado: Miquel (don Pedro).

Orihuela.—Testamentaria. Apelación en un efecto.

##### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de salarios de don Rafael Latorre a don Rafael Juanes.

Señores jurados: Patronos. — Don Vicente Cabo, don Rafael Aracil y don Salvador Cardona.

Obreros. — Don José Teodoro Campos, don Tomás Villargordo y don Víctor Font.

### SOCIEDADES

La A. T. Naturista de Valencia, calle del Almirante Cadarso, 36, notifica a socios y simpatizantes que hoy miércoles, a las seis de la tarde, celebrará junta general del último trimestre. Al finalizar la junta, el doctor Castro dará un cursillo sobre "Naturismo".

La Agrupación Profesional del Arte del Peinado de los dependientes peluqueros de señoras, convoca a junta general ordinaria para el día 21 del actual, a las 22 horas por primera convocatoria y a las 22:30 por segunda, a todos sus afiliados, encareciendo la asistencia de todos, pues se han de tratar acuerdos importantes.

### Crónica de sucesos

#### ESTAFAS

Bernardo Vercher Aguir ha denunciado al juzgado de guardia que en el pueblo de Carlet, donde reside, formó compañía para comprar naranja con un individuo llamado Luis Ribes Hervás.

El jueves último vendieron en Utiel dos camiones de naranja, entregando al Ribes 285 pesetas para que pagara el importe por acarreo de los dos camiones y comprara más naranja; pero hasta la fecha no ha aparecido el socio, que según referencias, se ha marchado a Barcelona con el producto de su "negocio".

José Muñoz Navarro, que vive en la Gran Vía de Jesús y María, número 42, ha denunciado al chófer José Clavel Clavel, domiciliado en la calle de Baldoví, número 4, por no haberle devuelto cien envases de fruta, valorados en unas doscientas pesetas, que Clavel ha vendido en Alginet sin consentimiento de su dueño.

Le interesa a usted saber cuándo y dónde se estrena

# ¿Cuándo te suicidas?



# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes:

**Trabajo.** — Declarando disuelta la actual comisión mixta de espectáculos públicos de Madrid y que en lo sucesivo actúe un jurado mixto.

Disponiendo que se renueven las representaciones patronales y obreras de las secciones que integran la citada comisión mixta, con jurisdicción en toda España, excepto en las cuatro provincias catalanas.

### Reaparición de «La Correspondencia Militar»

Después de 118 días, o sea desde el 23 de Septiembre, en que fué suspendido, ha reaparecido hoy el periódico "La Correspondencia Militar".

Después de relatar la causa de la suspensión, que fué la publicación de la carta del general Martínez Anido, dice:

"Somos el último periódico suspendido que reaparece. Hemos soportado una sanción de casi cuatro meses, pero al ver la luz lo hacemos con el orgullo de que nada pudo probarse contra nosotros, que no hemos intentado sustituir nuestra publicación con ningún otro título similar, y que nos presentamos a nuestro público con la cabeza muy alta y la honorabilidad y el patriotismo muy immaculados, diciéndole:

Somos lo que siempre fuimos, defendemos lo que hemos defendido siempre."

### Próxima conferencia de Ventosa en Valencia

El señor Ventosa, antes de salir para Barcelona, manifestó que en breve dará otras conferencias en distintos puntos de España.

Primeramente, accediendo a la amable invitación de los elementos patronales y mercantiles de Valencia, dará en esa capital muy pronto una conferencia sobre el tema: "Los problemas monetario y bancario".

### Funerales

Ayer mañana en la iglesia de San José se celebraron solemnes funerales por los académicos de la de Jurisprudencia, fallecidos en el pasado año.

Asistió gran número de académicos. En los dos sillones de la presidencia figuraban don Leopoldo Sánchez Echenique en representación de Alcalá Zamora, último presidente de dicha Academia, y el señor Piniés, vicepresidente primero de dicha corporación, que acaba de ser nombrado presidente.

### Los sucesos de Arnedo

Dice "El Debate" de ayer: "Entregado por el gobernador de Vizcaya, señor Calviño, el informe sobre los sucesos de Arnedo, no se conoce oficialmente nada del mismo. Sin embargo, noticias particulares aseguran que la sustancia del informe resulta favorable a la Guardia civil y parece cierta la agresión por parte de los socialistas."

## Momento nacional y extranjero

### UN RUMOR DE LA PRENSA EXTRANJERA QUE EL SEÑOR ALBORNOZ NO DESMIENTE

En la prensa extranjera se ha hecho público el rumor de que las Ordenes religiosas que profesan el cuarto voto serán expulsadas de España en la próxima semana. Esta noticia que da la prensa extranjera, según ella ha sido recogida en el Vaticano.

Los periodistas se han dirigido al señor Albornoz, preguntándole qué habla sobre este asunto, y el ministro ha dicho que no sabía nada; pero al decirles si les autorizaba para desmentirla, ha contestado negativamente, afirmando que lo que haya sobre el asunto ya lo dirá la "Gaceta".

Desde luego, cuando el señor Albornoz no ha negado rotundamente la noticia, nos hace temer que algo, y por cierto no muy agradable para los católicos, aparecerá en breve en el diario oficial.

Después de nueve meses de República, y ante la actitud de sumisión que han demostrado todas las Ordenes religiosas, a pesar de las vejaciones de que han sido objeto por parte del actual Gobierno y de la Cámara, en donde los sectarismos no se han ocultado para combatir constantemente a los católicos, nos parece que se han hecho acreedoras de un trato mejor, no sólo del que se les ha dado, sino que el que se les pensara dar como colofón.

Hora es ya de que se modifique ese rumbo destructivo que se ha querido imprimir a la República

con su política radical y que se emprenda un camino rectificando yerros más en consonancia con los deseos y los sentimientos nacionales.

### ANTE LA CONFERENCIA DEL DESARME

Al comparecer las naciones ante la Conferencia del Desarme debieran ser duramente censuradas, porque desde que terminó la Gran Guerra no han hecho sino mostrar inusitada actividad constructora. La potencialidad de la flota francesa ha llegado a exagerados límites. Italia, aunque con menos intensidad, también aumentó sus unidades navales, y si no lo ha hecho en mayor escala, no ha sido ciertamente por ningún propósito pacifista, sino por la carencia de medios económicos. Inglaterra como está segura de su hegemonía naval construye lo indispensable para sostenerla, pero en cambio no tolera las construcciones ajenas.

Nada decimos del Japón y de los Estados Unidos por ser de todos sabido que continúan realizando sus vastos programas de construcciones navales con grave daño de sus presupuestos económicos, y hasta Portugal acaba de encargar a los astilleros italianos un buque portaviones, dos submarinos, dos cruceros pequeños, y todo ha de quedar terminado antes de dieciocho meses. Y si quisiéramos pasar revista a las naciones todas veríamos que, salvo escasas excepciones, todas manifiestan un deseo grande en robustecer su poder naval.

Con esta perspectiva van a comparecer las naciones a la Conferencia del Desarme, y como es natural, nadie fía en que hagan nada de provecho. Después de pronunciar elocuentes discursos saturados de espíritu pacificador, cada una de las grandes y pequeñas potencias buscará argumentos para justificar su actividad naval, y no sería extraño que, como de costumbre, surgiese algún problema o incidente que obligase a aplazar las discusiones hasta otra fecha.

El mundo no ve buena fe ni absoluta lealtad en estos propósitos del desarme y asiste con gran indiferencia a todas estas reuniones que parece no tengan otro fin que fiscalizarse mutuamente y saber en qué grado han de aumentar sus armamentos. Los buenos propósitos debían manifestarse bastante antes de estas Conferencias para llevar a ellas hechos y no palabras. Qué número de unidades había dejado de construir cada cual y qué género de sanciones se habían de imponer a los países que demostraran con actos el culto a los ideales bellicosos.

Los tiempos no están ciertamente para estar vacuando lides diplomáticas, que no conducen, según ya hemos visto, a nada positivo, sino para que las naciones piensen ante las cosas en la pacificación de los espíritus y en la pronta solución de la enorme crisis económica. El mismo Briand, el apóstol de la verdadera paz, ha sido víctima de las peligrosas orientaciones que desgraciadamente aún siguen los países europeos.

Se hizo hincapié especialmente en la cuestión de la decisión tomada por el Gobierno en relación con los sucesos de Bilbao y los casos en que ha de aplicarse la ley de Defensa de la República.

El señor Largo Caballero dijo que éste era un acuerdo secreto y que únicamente podía decir algo sobre él el ministro de la Gobernación, a quien compete el asunto.

Respecto a Trabajo—añadió—he dado cuenta al Gobierno de un decreto referente a las medidas a adoptar por el Estado para impedir que las Cooperativas o entidades constructoras de casas baratas puedan obtener beneficios del Tesoro público sin que antes no haya beneficiarios de las mismas en un 75 por 100 por lo menos.

Por último, el ministro informó a sus compañeros de otra propuesta en el sentido de que sigan en vigor las actuales disposiciones sobre jurados mixtos con el fin de dar efectividad al sostenimiento de los Comités paritarios.

Añadió que en el próximo Consejo se tratará de un proyecto de Trabajo modificando la ley sobre Accidentes en uno de sus artículos.

Esta disposición tiende a convertir en renta la indemnización por defunción o incapacidad de los obreros, en armonía con el espíritu de los Convenios internacionales y en cumplimiento de la Constitución, que preceptúa que las modificaciones aludidas deberán llevarse a la "Gaceta".

Le hablaron los periodistas de la noticia relacionada con la construcción en astilleros españoles de barcos para Rusia.

El señor Largo Caballero dijo que el ministro de Marina era el que estaba enterado de este asunto, cuya tramitación está solo iniciada.

Sin embargo, hay una noticia muy interesante que no quiero decir a ustedes.

—¿La veremos publicada en la "Gaceta" de mañana?

—No; la noticia no es "gacetable" pero sí de importancia.

Posteriormente y después de terminada esta primera parte de la conversación con el ministro de Trabajo, los periodistas le interrogaron acerca del alcance de la importante noticia que les había anunciado, y el ministro dijo que todo había sido una broma.

## Consejo de Ministros

### El Consejo resuelve aplicar energicamente la ley de Defensa de la República

#### A LA ENTRADA

Al llegar el ministro de Marina a la Presidencia, fué interrogado por el rumor de que España iba a construir buques con destino a Rusia.

Contestó que carecía de fundamento la noticia, pues España no ha entablado ninguna negociación en tal sentido. Lo que ocurre es que Rusia lanzó por Europa la noticia de que necesitaba 50 buques mercantes, y las naciones europeas, reunidas en la Conferencia Internacional en Copenhague, acordaron no prestarse a que los astilleros de ninguna de ellas realizara la construcción de tales buques.

En España—siguió diciendo—como ya no se van a construir más buques de guerra, existe una aguda crisis de trabajo en los arsenales y si hubiera oportunidad de proceder a la construcción de esos 50 buques mercantes para Rusia, no sería un negocio desdiable, sino a tratar.

Ahora bien—continuó—una cosa es ésta y otra que se hayan entablado ya negociaciones. Además, nosotros tenemos relación con los Soviets, a los que hemos de pagar una suma muy considerable por cuenta de sus petróleos.

Casi juntos llegaron los ministros de Obras públicas y Gobernación.

Los dos dijeron que en Bilbao reinaba absoluta tranquilidad y que se había reanudado el trabajo.

#### A LA SALIDA

A las 2'30 abandonaron los ministros el salón de sesiones.

El ministro de Marina dijo que habían estudiado largamente la cuestión del orden público.

Se le hizo la pregunta de si se tomarán inmediatamente medidas en algún sentido, en virtud de lo que acababa de estudiar el Consejo, y respondió:

—No. Se trata solamente de medidas de previsión y no pueden saberse qué medidas son esas, porque en ese caso dejarían de ser de previsión. No hay que divulgarlas, para así poder coger desprevenidos a los enemigos.

Al presidente del Consejo se le preguntó si el Gobierno había tenido que estudiar el proyecto de Reforma agraria, y contestó:

—¡Qué! Eso va para largo. Es un asunto muy complicado, que requiere un detenido estudio.

Respecto al orden público, dijo que se habían adoptado algunas medidas que constan en la nota.

### Nota oficiosa

Marcelino Domingo facilitó la siguiente nota:

"Informado detenida y detalladamente el Consejo por el ministro de la Gobernación, sobre el estado del orden público en España, con intentos aislados por parte de los extremistas de la derecha y de la izquierda, el Gobierno ha resuelto, a propuesta del ministro, proceder con la máxima energía, imponiendo con toda severidad las medidas preventivas y las sanciones a que le autoriza la ley de Defensa de la República.

Agricultura.—El ministro ha dado cuenta de las órdenes transmitidas a la sección agronómica de Sevilla, con objeto de que establezca campos de demostración para estudiar el abaratamiento

del cultivo de remolacha con la utilización de abonos más económicos que los que actualmente se emplean.

También ha dado cuenta de las medidas adoptadas con el fin de posibilitar el cultivo del maíz en verano y del reparto de semillas y subvenciones a los cultivadores.

Se aprobó un decreto disponiendo la aplicación en las provincias de Valladolid y Salamanca, de la ley sobre laboreo forzoso de la tierra y siembra de la misma.

Instrucción pública.—El ministro informó sobre la necesidad de que oportunamente se despachen algunos créditos para el pago de atenciones de enseñanza.

Obras públicas.—El ministro dió cuenta de que en la noche del 2 al 3 de Abril próximo, se establecerá en varias naciones de Europa la hora de verano. El Consejo acordó que en España no se introduzca esa variación en el horario.

Igualmente expuso el ministro la situación creada por la crisis de trabajo y la posibilidad de paliarla con la realización de obras públicas, singularmente de carácter hidráulico, y con el aprovechamiento de las obras de este género ya realizadas en su parte de grandes embalses.

Para una mayor flexibilidad en cuanto a la realización de este plan, los ministros de Agricultura, Hacienda y Obras públicas, de acuerdo, procederán con cierta autonomía.

Se aprobó un decreto suprimiendo la junta central y las juntas provinciales de Transportes, cuyas facultades serán asumidas por el director de Ferrocarriles.

Igualmente se aprobó un decreto disponiendo la ejecución mediante subasta, de las obras de la dársena del puerto exterior de Bilbao.

### Ampliación

Los periodistas solicitaron ayer tarde del ministro de Trabajo una impresión acerca de los asuntos tratados por el Consejo de Ministros de la mañana.

### Lo que dice el fiscal de la República

El fiscal de la República, señor Martínez Aragón, en relación con la situación política, dijo ayer a los periodistas:

—La campaña de la extrema derecha realizada sobre supuestas persecuciones a la Iglesia, entraña una modalidad política, y por eso está mal hecha, aunque mal entendida no lo está.

La extrema derecha no puede excusarse en ser embaucada por sus dirigentes. Estos continúan, después de haber aguantado los embates de tres guerras civiles tan... iba a decir cerriles, como en tiempos de Carlos V. Sobre todo los llamados integristas y tradicionalistas, se pararon en el año 35 del siglo pasado y allí continúan todavía.

Los nacionalistas son algo más flexibles. Por lo menos, tratan de enjuiciar las cosas nuevas.

—¿Qué remedio cree usted que podría aplicarse a esto?

—La inflexibilidad de la ley. La ley sin contemplaciones.

—¿Qué le parece la Guardia civil?

—Que esta institución creada por el marqués de Ahumada para destruir el bandolerismo, no puede ser empleada en los menesteres en que hoy actúa. Por otra parte, si la Benemérita no actuara como lo hace, faltaría a su reglamento. Por eso es imprescindible su reforma.



# La vida parlamentaria

## LA SESION DE AYER

### Ayer continuó la interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro.—Quedó aprobado el proyecto de ley sobre secularización de Cementerios

Comienza la sesión a las cinco menos cuarto de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Es leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Entran los ministros de Obras públicas y Marina.

Se da cuenta de la dimisión que ha presentado el vicepresidente tercero, don Juan Castrillo, en virtud de que la escisión producida en la minoría progresista, impide a ésta contar con el suficiente número de diputados para formar minoría.

**EL PRESIDENTE** dice que aun lamentándolo mucho, los motivos alegados por el señor Castrillo son de tal naturaleza que no tiene más remedio que aconsejar a la Cámara que admita la dimisión.

Varios diputados se pronuncian negativamente.

**EL PRESIDENTE:** ¿Entonces la Cámara no admite la dimisión del señor Castrillo?

Rumores de denegación. Queda, pues, rechazada la dimisión.

**EL SEÑOR MIRASOL** pide que se consigne su voto en contra, pues cree que los cargos de la mesa se ejercen por representación de las minorías y salvando todos los respetos personales para el señor Castrillo, cree que la dimisión debe admitirse.

**EL PRESIDENTE** pregunta si la Cámara insiste en rechazar la dimisión.

Los diputados insisten, en efecto, y la dimisión queda rechazada.

**EL PRESIDENTE** ruega a las minorías que den cuenta a la mesa de su representante en la comisión que ha de entender en el suplicatorio presentado para procesar al diputado señor Samblancat.

**EL SEÑOR RODRIGUEZ PIÑEIRO** formula diversos ruegos sobre Obras públicas, en la provincia de Cádiz.

Subraya la angustiosa situación en que se encuentran aquellos obreros, que a veces tienen que subvenir a las necesidades de toda su familia con una peseta diaria.

**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS** dice que en el Consejo de Ministros celebrado por la mañana se ha tratado de procurar remedio a las crisis de trabajo con la mayor urgencia.

Para ello se ha nombrado una ponencia de tres ministros que tienen la anuencia y la confianza del Gobierno entero en este asunto.

Comenzada esta labor, el ministro de Obras públicas, acompañado del director general, saldrá el próximo sábado para recorrer Andalucía con el objeto de decidir las obras que se podrán emprender, no sólo en el Sur, sino en toda España.

—Pero es preciso—dice el ministro—que las provincias respondan al esfuerzo del Estado, entregándole a cambio de los fondos concedidos una cantidad de obras realizadas. Es criterio del Gobierno no autorizar gastos más que en aquellas obras que rindan beneficios.

Se prepara para después un estudio jurídico que permita que el Gobierno se aproveche de los beneficios de la Plus-Valía que experimentan los terrenos en virtud de las obras de regadío, pero insiste en que lo más urgente por el momento es resolver la falta de ocupación para la mano de obra.

**EL MINISTRO DE MARINA** contesta brevemente a un ruego formulado por el señor Rodríguez Piñeiro.

**EL SEÑOR RODRIGUEZ PIÑEIRO** rectifica.

Se da cuenta de la dimisión presentada por el secretario señor Del Río, por motivos análogos a los del señor Castrillo.

También queda rechazada.

**EL SEÑOR ROMA RUBIES** habla de los gravísimos caracteres que presenta el paro en Andalucía.

Se refiere concretamente al pueblo de Bornos, donde hay 500 obreros sin trabajo y en el que la casa ducal detenta cerca de mil fanegas de tierra que pertenecen al pueblo.

Pide que se expropien esos bienes, que constituyen una vergüenza y en los que está la causa del hambre en la región andaluza.

**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS** dice que el Gobierno comparte el propio criterio que el señor Roma Rubies, y tiene el proyecto fundamental de la reforma agraria, que precisamente el Gobierno se preocupa de resolverlo.

**EL SEÑOR ROMA RUBIES** da las gracias.

**EL SEÑOR PATRAS** anuncia una interpelación al ministro de la Gobernación sobre los sucesos de Bilbao, y ruega al presidente pida al ministro que traiga el informe oficial sobre los mismos.

**EL PRESIDENTE** dice que ya se le ha anunciado al ministro esta interpelación para mañana, en que éste vendrá a la Cámara para oír y responder a los oradores que quieran intervenir.

**EL SEÑOR PITA ROMERO** se ocupa de las cuestiones relacionadas con el seguro de maternidad.

Pide al Gobierno que acepte la petición del Ayuntamiento de la Coruña sobre este punto.

**EL MINISTRO DE HACIENDA** le contesta que estudiará todos los expedientes que hay en el Ministerio sobre este asunto.

**EL SEÑOR CORDERO BELL** pide al ministro de Obras públicas el arreglo de una carretera en la provincia de Huelva.

**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS** dice que estudiará el asunto.

**EL SEÑOR SUAREZ PICAYO** dice que la banca privada viola la Constitución en el artículo que establece el libre derecho de asociación, prohibiendo asociarse a sus empleados.

Habla también de los Bancos que despiden a los empleados nacionales y se quedan con los extranjeros.

Pide que se adopten medidas para evitar estos hechos.

**EL PRESIDENTE** ruega a la Cámara que se prorrogue el tiempo destinado a esta parte de la sesión para dar entrada a la interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Así se acuerda.

#### SIGUE LA INTERPELACION SOBRE LA CONFEDERACION DEL EBRO

**EL SEÑOR GUALLART** (don Antonio) pide permiso para hablar sentado, pues una enfermedad que padece le impide permanecer de pie.

**EL PRESIDENTE**, de acuerdo con la Cámara, le concede el solicitado permiso.

**EL SEÑOR GUALLART** dice que la Monarquía entregó a la República la Confederación Hidrográfica del Ebro, casi destruida.

Lee diversos datos para demostrar su aserto.

Habla también de los desastres políticos desarrollados por los empleados que nombró la Dictadura y encomia la obra realizada en la Confederación por el último ministro de Fomento.

Los gestores de la Confederación hacían una resistencia pasiva a toda obra que no les complacía, y ello dio lugar a que tuvieran que intervenir los gobernadores de Huesca, Pamplona y Santander.

Las cuentas se llevan con tal desorden, que no hay forma de saber el estado económico de la Confederación.

Se carece del balance dispuesto por el reglamento. Toda la contabilidad se llevaba en libretas, de las que se utilizan en las escuelas, y no hay forma de encontrar datos de cómo se empleaba el dinero.

Hay 140 máquinas de escribir, que nadie sabe cómo se compraron ni a qué precio.

La casa central de la Confederación, que costó 2.700.000 pesetas, se construyó derribando para ello una finca que llevaba tres años construida, cuando al lado había un solar propiedad de la Confederación, que luego se utilizó para servicios auxiliares.

Los planos del edificio se encargaron a un arquitecto extraño, cuando la Confederación disponía de uno muy competente.

Se ocupa de la forma en que se hacían las expropiaciones para la entidad.

Se refiere a lo ocurrido con el pantano de Solsona. Los peritos tasaron los terrenos en 2.182.000 de pesetas y se agregaron en el presupuesto 100.000 por si había error, más 250.000 pesetas por tributos y otros gravámenes.

La expropiación importaba tres millones 150.000 pesetas. Pues bien, señores, de la caja de la Confederación salieron 4.150.000 pesetas.

Formula otras denuncias y dice que hay cuentas que importaban 15.000 pesetas que a la hora de pagarlas se habían convertido en 126.000 pesetas.

Se pagaba a los señores expropiados cantidades dobles y se les pedía que firmasen recibos por el duplo.

Es indudable que en eso alguien ha delinquido.

La comisión gestora, como no quiere señalar por sí misma los resultados, ha propuesto la designación de un juez especial para que se pronuncie cómo se llevaba la administración.

Basta un dato. Ha sido necesario que llegara la República para que yo mandase las cuentas de cuatro años.

Termina manifestando que para Aragón y la Rioja las obras hidrográficas constituyen su propia vida. Añade que no pueden morir estas obras y pide la unión de todos los diputados de aquellas regiones para realizar una labor común.

Hay que hacer el estudio de los pantanos del Jalón y otras obras necesarias.

Nosotros lo que queremos es una España grande, e iremos con el ministro de Fomento que se fué, con el que está o con el que venga.

La Mancomunidad del Ebro debe subsistir, y por eso pido a todos que se dejen de derrotismos y que se mantenga la unión que nosotros deseamos.

**EL SEÑOR ALONSO** (don Bruno) dice que los que han intervenido en el debate se olvidaron de la provincia de Santander, de donde nacen todas esas riquezas.

Allí la antigua Confederación compró una fábrica y unas minas donde trabajaban 600 obreros, que se han quedado sin trabajo y a los que no se ha indemnizado.

Se ocupa de la situación agrícola del Valle de Campo, que comprende varios pueblos y donde el general Saliquet cometió varios abusos al perseguir en unión de los elementos derechistas a los que protestaban.

(En los bancos de los católicos se oyen protestas.)

**EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL** grita, dirigiéndose a uno de los interruptores: El jabalí bendito.

**EL SEÑOR ALONSO** sigue diciendo que hasta ahora no se ha hecho nada para remediar los daños causados por las expropiaciones hechas por la Dictadura, sin fundamento, ni justicia y con la coacción de la Guardia civil, a las órdenes del general Saliquet.

No es justo que se perjudique a aquellas comarcas para enriquecer a otras, sin darlas la necesaria compensación.

**EL SEÑOR GIL Y GIL** interviene brevemente.

Cree de justicia la aspiración a que se indemnice a los perjudicados por las regiones donde se han realizado las obras hidrográficas.

Reconoce la enorme labor realizada por la comisión gestora; pero cree que algunos datos están sujetos a rectificación.

#### ORDEN DEL DIA

Se lee una enmienda al artículo cuarto del proyecto de secularización de los cementerios, firmada por la minoría vasconavarra.

**EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL** pregunta si la firma el señor Beunza.

Un secretario le contesta afirmativamente.

**EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL** añade: Es para que nos diga cómo había que enterrar a los de Bilbao.

Se aprueba definitivamente un proyecto de ley, dando fuerza de tal al decreto de 14 de Noviembre de 1931, acerca de la reorganización de la tercera sección del cuerpo de maquinistas de la Armada, y un dictamen de la comisión permanente de Justicia, sobre la rectificación de las inscripciones de defunción de Jalón y García Hernández.

Se pone a discusión un voto particular al artículo cuarto del proyecto de secularización de cementerios, firmado por los señores Gomáriz y Vargas.

**EL SEÑOR GOMARIZ** lo defiende.

**EL SEÑOR SALAZAR ALONSO** le contesta por la comisión.

(El señor Barnés ocupa la Presidencia. Entra el ministro de Justicia.)

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO**, en nombre de la minoría radical, dice que ésta da su voto al voto particular de los señores Gomáriz y Vargas, sin que esto signifique desautorización a su representante en la comisión, señor Salazar Alonso.

(Los diputados agrarios interrumpen al orador y se entabla un vivo cambio de frases entre éstos, los radicales y los radicales socialistas.)

(Los señores Gómez Rojí y Solórzano, increpan al señor Pérez Madrigal.)

Dice que ellos no pueden admitir más casos de enterramientos religiosos, que aquellos en que se ha manifestado taxativamente la voluntad del muerto.

De este modo se evitará el caso de que hombres del más acendrado y definido laicismo, por presión o superchería sean enterrados católicamente.

Cita el caso de un gran libre pensador de Barcelona que iba a ser enterrado católicamente por disposición de su esposa, pero el pueblo impuso que ese entierro fuera civil, eliminando a estacazos a los sacerdotes que le acompañaban, que, según dice el orador, éste era el único modo de desalojarlos.

Termina diciendo que la Iglesia tiene medios para que sus fieles mayores de veinte años dejen antes de morir la declaración necesaria para ser enterrados católicamente. (Aplausos.)

**EL SEÑOR PITA ROMERO**, por la comisión, señala que el voto particular tiene algunos inconvenientes.

(Entra el ministro de Instrucción pública.)

Dice que puede darse el caso de que un sacerdote sea enterrado laicamente, por no haber dejado dispuesto su entierro en forma católica.

**EL SEÑOR SALAZAR ALONSO** combate algunos argumentos del señor Guerra del Río.

**EL SEÑOR ALVAREZ** explica su voto contrario al voto particular.

Dice que el ambiente de España es católico y no se puede ir contra sus creencias.

**EL SEÑOR GOMARIZ** rectifica, y dice que su voto particular no expresa ninguna intransigencia; al contrario, pues permite que cada uno sea enterrado como quiera.

Dice que está convencido de que España es indiferente en materia religiosa y sólo una minoría católica es la que quiere aprovechar estas diferencias para presentar unas estadísticas falsas. (Aplausos.)

**EL SEÑOR OREJA** dice que el señor Guerra del Río y la minoría radical no son consecuentes con los mítines que celebran, pues luego en el Parlamento dicen otras cosas. (Protestas y rumores.)

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO** contesta que no hace más que cuarenta y ocho horas, dijo en un mitin celebrado en Segovia lo mismo que acaba de decir.

Pregunta al señor Oreja si cree que no se puede ser libre pensador, anticlerical, republicano y hombre de orden.

Se pone a votación el voto particular de los señores Gomáriz y Vargas.

Los agrarios y vasconavarros piden votación nominal, que da por resultado 143 votos a favor y 29 en contra.

Queda, por tanto, admitido y pasa a sustituir al dictamen.

Terminada la votación, los diputados aplauden largamente.

**EL SEÑOR GOMEZ ROJI** apoya una enmienda, en la que pide que sea respetado el enterramiento de los elementos puramente católicos, sin necesidad de declaración expresa.

**EL SEÑOR MORENO MATEO**, por la comisión, rechaza la enmienda.

Los agrarios y vasconavarros piden votación nominal.

Realizada ésta, da el resultado de 123 votos en contra y 25 a favor.

Queda, por tanto, rechazada.

**EL SEÑOR CASANUEVA** defiende una enmienda.

Pregunta si a los menores de veinte años que dejen testamento se les va a respetar su voluntad para enterrarlos.

La comisión responde que sí.

**EL SEÑOR GOMARIS**, por la comisión, rechaza la enmienda.

**EL SEÑOR CASANUEVA** rectifica, insistiendo en su enmienda, y pide que a los menores de veinte años se les respete su voluntad aun en contra de su familia.

**EL SEÑOR GOMARIS** dice que la comisión acepta la enmienda, pero haciendo constar que se respetará del mismo modo aquella voluntad cuando se pida un enterramiento laico.

Se da lectura al artículo tal como queda con las modificaciones introducidas.

**EL SEÑOR PALET** dice que debía hacerse constar que la modificación se refiere a los menores de veinte años que estén en edad de testar.

**EL SEÑOR BEUNZA:** Pido la palabra.

**EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL:**

No deberían dejar hablar a su señora después de lo que ha sucedido en Bilbao.

(Protestas de agrarios y vascos navarros.)

EL PRESIDENTE concede la palabra al señor Beunza.

EL SEÑOR BEUNZA pide que se hagan constar los motivos de incapacidad para la expresión de esa voluntad.

La comisión rechaza la modificación y es aprobado el artículo cuarto.

Se da lectura a una enmienda del señor Leizaola, que propone un nuevo artículo.

EL SEÑOR AGUIRRE defiende esta enmienda, que dice:

"Las disposiciones de esta ley serán aplicables a los restos durante el periodo de inhumación que establezca la ley sanitaria.

Transcurrido este plazo los familiares o herederos podrán sacarlos y verificar su depósito fuera de los cementerios municipales, en lugares en que se les guarde con el respeto a ellos debido."

Invoca la Constitución recientemente aprobada, que al pronunciar su adhesión al Derecho internacional lo hace inspirada en el respeto a toda clase de minorías de raza, de lengua o de religión.

Pregunta a la comisión qué piensa hacer con el cementerio de los ingleses de Bilbao, que tiene tres divisiones, para protestantes una, otra para católicos y otra para laicos, y con los numerosos cementerios mahometanos e israelitas que hay en la zona del Protectorado español de Marruecos.

Dice que comprende que la Iglesia abusaba de sus atribuciones en el régimen anterior en este aspecto, pero que no por eso se debe abusar ahora en sentido contrario.

EL SEÑOR MARTINEZ MOYA rechaza la enmienda por la comisión.

Dice que las palabras del señor Aguirre equivalen a reconocer que la Religión católica es una minoría en España.

(Protestas de los agrarios.)  
En cuanto a los cementerios mahometanos o de otra índole, entrarán de lleno en el articulado de la ley.

EL SEÑOR AGUIRRE rectifica y mantiene su enmienda.

Dice que la comisión no ha contestado a ninguno de sus argumentos.

EL SEÑOR SAPIÑA pide que se especifique la parte de la enmienda en lo de que los restos serán respetados como merecen.

EL SEÑOR AGUIRRE dice que no ha tenido la intención de inferir ningún agravio a los demás muertos.

Se rechaza la enmienda y se pone a discusión otra pidiendo que subsistan los cementerios católicos mientras existan los cementerios de otras religiones.

EL SEÑOR PILDAIN defiende esta enmienda.

Es rechazada por la comisión y por la Cámara.

Queda aprobado el proyecto y se levanta la sesión a las 9:30 de la noche.

**IMPRESIONES Y COMENTARIOS**

En uno de los pasillos del Congreso se cruzaron los señores Maura y conde de Romanones.

El primero preguntó al conde cuál era su receta para la atracción y simpatía de que había sido maestro en la política. El conde contestó:

—Es muy sencilla y se la recomiendo: Cantar corto y por lo bajo.

El señor Maura, interrogado por los periodistas, les dijo que se proponía dar cuenta al presidente de la Cámara de la formación de la minoría conservadora de la República.

Preguntó a continuación a los periodistas qué había sucedido en el Consejo de Ministros, y al notificarle los informadores que se había acordado aplicar la ley de Defensa de la República contra todos los extremistas, manifestó:

—Ya era hora de que se aplicase esa ley.

Al llegar ayer al Congreso el señor Beunza fué rodeado por los periodistas, quienes le pidieron su impresión sobre las informaciones publicadas de los sucesos de Bilbao.

El señor Beunza dijo que él sabía menos que ellos, o por lo menos igual, puesto que las primeras

noticias que tuvo se las dieron cuando estaba almorzando.

Creyó al principio que no tendrían tanta importancia pero poco después pudo comprobar que el número de muertos era cierto, y en cuanto al autotómóvil que quemaron los exaltados, dijo que no era suyo, sino del cónsul de la Argentina en Bilbao.

Dijo también que aquí no había más que una falta de organización del orden público, porque en el mitin nada ocurrió y todo lo sucedido después de él se debe a la provocación de los elementos izquierdistas, quienes se situaron frente al "Euskalduna" e interpretaron "La Internacional".

Cuando estaba hablando el señor Beunza pasó por su lado el diputado socialista señor Alvarez Angulo, y entre ambos se entabló un vivo diálogo, en el cual cada uno mantenía sus puntos de vista respectivos.

Alvarez Angulo acusaba al señor Beunza y a sus correligionarios de haber excitado los ánimos y ser culpables de lo sucedido en Bilbao.

Por su parte, el señor Beunza negó que él tuviera ninguna responsabilidad en lo ocurrido, entendiendo que toda la responsabilidad incumbía a las autoridades, por no haber ordenado la disolución de los grupos que se formaron a la salida del mitin tradicionalista.

**REUNION DE MINORIAS**

La minoría socialista se reunió ayer y estuvo tratando de diversos asuntos, entre ellos de las cuestiones de orden público.

Se acordó que en el caso de que se plantee debate sobre los sucesos de Bilbao, intervendrían en él los diputados por aquella capital.

**LA COMISION DE ESTATUTOS**

Ayer mañana se reunió esta comisión y siguió el estudio del título II, relativo a la administración de Justicia en lo que se relaciona con el orden público.

El presidente de la comisión cree que como en todos los demás asuntos, se llegará a un acuerdo.

**LA DISOLUCION DE LA MINORIA PROGRESISTA**

Don Carlos Blanco, como jefe que fué de la minoría progresista, presentó ayer al presidente de la Cámara un oficio en el que le comunica la disolución de aquella minoría.

La minoría del partido conservador de la República quedará constituida mañana.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Al terminar la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo:

—Mañana, en primer término, después de algunos ruegos y preguntas, irá la interpelación sobre los sucesos de Bilbao, que explanará el señor Fatras.

Después no sé quién hablará, pero seguramente se invertirá en ella toda la parte de la sesión destinada a interpelaciones.

En el orden del día irá el proyecto de unificación de industrias militares.

Ya habrán visto ustedes que en el orden del día se han incluido dos nuevos dictámenes: el del divorcio y el de creación de escuela de árabe en Granada y Madrid.

Terminó diciendo que había pedido a las comisiones parlamentarias una relación de los proyectos que tienen pendientes de dictamen, y por esta relación se puede dar una cuenta de que el trabajo de las comisiones es bastante grande.

De la relación a que se refirió el señor Besteiro, entresacamos los proyectos y proposiciones de ley más interesantes, que son los siguientes: Estatuto catalán plantillas de la Presidencia.

Instrucción pública.—Creación del Museo Galdós, en Santander; enseñanza de geografía e historia de Portugal y países hispanoamericanos y el de reconocimiento de años de servicio para los efectos de jubilación de los maestros.

Trabajo.—Asociaciones profesionales, intervención obrera (pendiente de acoplamiento de la copiosa información recibida), reorganización del Ministerio.

Hacienda.—Decreto de prórroga de los presupuestos, exención de gravámenes tributarios a los

espectáculos, indemnizaciones a los funcionarios imposibilitados por ceguera.

Estado.—Ratificación del tratado referente a la seguridad de la vida humana en el mar, elevación a embajada de la legación de México.

Justicia.—Revisión del contrato de arrendamiento de fincas rústicas, tribunales de urgencia, Jurado, Código penal, proposiciones sobre reforma del Código civil en materia de matrimonio.

Gobernación.—Cesación de los concejales proclamados por el artículo 29 y revisión de las plantillas de empleados municipales.

Comunicaciones.—Reorganización de los servicios de Correos y telecomunicación, legalidad del servicio de teléfono, líneas aéreo-postales de España.

Obras públicas.—Nuevos medios de transportes mecánicos por carretera, disolución del comité de electrificación en los ferrocarriles.

Presidencia.—Abono del tiempo de servicios a los funcionarios suspendidos ilegalmente por la Dictadura.

**LAS TAREAS DEL JEFE DEL GOBIERNO**

Según manifestó el señor Azafía a los periodistas, no podrá realizar el viaje que tenía proyectado a Ginebra, para asistir a las primeras sesiones de la Conferencia del Desarme, pues estando funcionando las Cortes no le es posible ausentarse ni siquiera los dos o tres días que había pensado.

**PARA LOS SIN TRABAJO**

El director general de Obras hidráulicas, señor Sacristán Sala, anunció ayer que dentro de unos días se dará colocación a 6.000 obreros, en las obras de la Confederación Hidrográfica del Guadaluquivir.

**UNA PETICION DE CALVO SOTEL**

El señor Calvo Sotelo ha dirigido un telegrama al presidente del Congreso, pidiéndole que se discuta en sesión pública la petición de replicatorio hecha por la comisión de Responsabilidades para procesarle.

El presidente de la Cámara le contestó que, como se ha hecho con los anteriores replicatorios, éste se verá en sesión secreta.

**LA PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS**

Hoy se reunirá la comisión de Presupuestos, que ha de informar acerca del decreto de aplicación de la ley de prórroga de los presupuestos.

La reunión será muy interesante, pues se abordará la cuestión suscitada por el citado decreto, que suspende la aplicación de disposiciones aprobadas por estas Cortes que introdujeron reformas en las plantillas de personal de varios Ministerios.

**LA LEY DE DIVORCIO**

El presidente de la comisión de Justicia manifestó ayer a los periodistas que ha quedado sobre la mesa el dictamen sobre proyecto de ley del divorcio, y que también se propone terminar cuanto antes el informe del proyecto sobre tribunales de urgencia.

**LO QUE DICE BOTELLA ASENSI**

El señor Botella Asensi, hablando ayer con los periodistas, les dijo lo siguiente:

—He visto en la prensa el acuerdo de la minoría radical socialista, dándome por separado de ella voluntariamente, y he de decir que este acuerdo es como una fórmula de declaración expresa que he de rectificar, puesto que yo no he pensado en separarme y, por el contrario, continuaré militando en este partido, al que apoyaré siempre que la ocasión lo requiera.

Además, dice que su asunto ha de ser sometido a la deliberación de la Asamblea nacional del partido, el cual ha de resolver en definitiva.

Por de pronto, la Asamblea de Madrid se ha ocupado del asunto y acordó haber visto con gusto mi interpelación parlamentaria, ya que ella traerá como consecuencia el que se busque la aplicación inmediata del artículo 26.

**LA COMISION DE RESPONSABILIDADES**

El miembro de la comisión de Responsabilidades, señor Peñalba, manifestó a los periodistas que está terminado el apuntamiento de las responsabilidades y que faltan las contestaciones del pliego de cargos del general Aizpuru, que no se ha presentado todavía.

Como aquél comprende todas las declaraciones, pliegos de cargo y escritos de contestación, además de una reseña brevísima de todas las diligencias, su inclusión en un solo documento habrá de hacerse

**En torno a una información sobre las Ordenes religiosas del cuarto voto**

Los periodistas conversaron ayer con el señor Albornoz acerca de cuándo iba a ser dictada la orden para dar cumplimiento al precepto constitucional que dispone la disolución de las Ordenes religiosas que profesan el cuarto voto.

Albornoz dijo que acerca de esto ya había manifestado en otra ocasión que el Gobierno hablaría por medio de la "Gaceta" y que en esta ocasión tenía que repetir lo mismo.

Los periodistas le dijeron que la prensa francesa había publicado noticias procedentes del Vaticano por las cuales se dice que existe la creencia de que en la próxima semana el Gobierno español publicará la disposición por medio de la cual se ha de cumplir lo dispuesto en la Constitución sobre las Ordenes religiosas.

Albornoz dijo que no conocía tales noticias.

**De los sucesos de Bilbao**

**Comentarios de prensa**

Todos los periódicos publican fotografías y extensa información de los sucesos de Bilbao y Valencia.

"El Debate" titula el comentario "Una triste jornada", y dice:

"Está en grave peligro el primer bien que deparará cualquier sociedad civil por primitiva que sea: La garantía de la paz material, tan indispensable que sin ella muere la sociedad.

Tenga mucho cuidado el Gobierno con lo ocurrido. El problema de orden público es en nuestro país tan grave como de fácil curación.

Para resolverlo, basta al Poder público sólo querer."

"A B C" dice que los desórdenes se extienden por España con semblante de guerra civil. Al país no lo pueden consolar las versiones apenaditas que envenenan la discordia y que son, por su origen, síntomas claro de una situación muy alarmante.

España tiene derecho a la paz, al orden material siquiera, y éste es el deber primario e inexcusable de todo Gobierno: Asegurarnos la libertad tranquila, la vida civilizada.

"La Libertad" dice:

"Hay que restablecer y mantener el orden público, cueste lo que cueste. No queremos una República alegre, pero sí tranquila."

"El Socialista" dice: "No se puede someter a una prueba demasiado larga de paciencia a socialistas y republicanos, y urge que sepamos a qué atenernos, porque si ha de ser la fuerza la que vengza, a nosotros, que tenemos razón, no nos faltan ánimos, ni habrán de faltarnos medios para imponer la justicia por nuestra cuenta."

Dice "El Sol" que se trata de episodios que no obedecen más que a un estado de ansiedad.

Nadie debe ni puede dejarse influenciar por estas excitaciones pasajeras. El Gobierno debe proceder contra los extremistas de la derecha de Vizcaya y contra los extremistas de la izquierda de Valencia.

Hay que apoyar al Gobierno, sin sombra de recelo. Nosotros así lo hacemos, pidiéndole únicamente firmeza frente a la perturbación.

por la secretaria en lo que resta de la presente semana, a cuyo término espera la comisión que se podrán distribuir los ejemplares del apuntamiento entre todos los interesados y entre los miembros de la comisión.

Ante la comisión de Responsabilidades prestaron ayer declaración el comisario de Policía señor Fenoll, en relación con los sucesos de Vera del Bidasoa. También prestó declaración don Samuel Martí.

Otro periodista insistió diciendo: —¿Podremos entonces desmentir lo publicado por los periódicos franceses?

—Yo no les digo a ustedes que lo desmientan o que no lo desmientan. Repito una vez más que el Gobierno hablará en la "Gaceta".

Durante la tarde de ayer circuló por los pasillos del Congreso el rumor de que el Gobierno tenía preparado, y aun que el Consejo había aprobado, el decreto de aplicación del artículo 26 de la Constitución, por el que se dispone la disolución de la Compañía de Jesús, decreto que se publicaría inmediatamente en la "Gaceta".

La noticia fué desmentida por el jefe del Gobierno, quien manifestó que la comisión ministerial le había comunicado que este proyecto de decreto se halla en estudio desde el día 3 de Diciembre.

**"El Liberal" dice:**

"Estos sucesos integran la ofensiva implacable de las clases conservadoras contra la República, pues desean que vuelva el régimen monárquico; pero conviene advertir a esas clases conservadoras que se fijen en las cien mil personas que fueron detrás de los cadáveres en Bilbao.

Iban del brazo socialistas, sindicalistas, comunistas y republicanos, ya que todos persiguen la implantación definitiva de la libertad.

Estamos ante un caso de legítima defensa, y la República debe obrar enérgicamente."

**En el palacio nacional**

El presidente de la República, a la hora habitual, concurrió al Palacio Nacional, donde permaneció durante la mañana, trabajando.

Alcalá Zamora recibió en audiencia particular a varios visitantes.

**Nueva suspensión de «El Debate»**

Ayer tarde, a última hora, le fué comunicada a "El Debate" la orden de suspensión por tiempo indeterminado.

Esta resolución obedece al artículo de fondo publicado en su número de ayer por dicho periódico y que se considera ofensivo para las Cortes constituyentes.

**Ultima hora en Gobernación**

**HUELGA GENERAL EN LA CORUÑA**

El ministro de Gobernación al recibir de madrugada a los periodistas les manifestó que había empezado la huelga general en la

Coruña, a consecuencia de la protesta contra el pago del seguro de maternidad.

do, dijo que el señor Calviño debía haberle entregado su informe el lunes, pero no pudo hacerlo porque como es sabido tuvo que salir precipitadamente para Bilbao al enterarse de los sucesos del domingo.

DE BARCELONA

En Figols, los obreros de las minas de potasa, se han declarado en huelga revolucionaria.—También en Berga se ha declarado la huelga, pero ésta por solidaridad con la del arte textil

El gobernador ha manifestado a los periodistas que se habían declarado en huelga general revolucionaria los obreros de las minas de Figols, en número de unos seiscientos.

no se ha cometido ninguna clase de desmanes. También han acudido fuerzas de la Guardia civil de Manresa, las cuales dominan la situación.

Desde el primer momento los huelguistas se han dedicado a realizar actos de violencia.

En Figols la situación es más inquietante y se teme que esta noche puedan ocurrir sucesos.

Según noticias recibidas intervino la Guardia civil, que fué rechazada por los revoltosos, replegándose y haciéndose fuerte en el cuartel.

El gobernador civil ha manifestado que según sus noticias la situación estaba dominada en Figols y que la Guardia civil había recuperado las armas que habían sustraído a los somatenistas.

Han salido refuerzos de la Benemerita para Figols y Berga. Con la fuerza han salido numerosos informadores.

Otras noticias

Han conferenciado los gobernadores civil y militar acerca del estado de la huelga textil en el Llobregat.

LA SITUACION EN BARCELONA

El general Batet ha manifestado que la huelga se encontraba en el mismo estado y que esperaba que esta tarde se celebrara una reunión, de la que probablemente se llegaría a un acuerdo.

En Barcelona continúa la huelga del arte textil y de los taxis; especialmente circulan los de la casa David.

Ha añadido que en Berga se había suscitado esta huelga por no haber cumplido la Federación Patronal las bases establecidas con los obreros para la reanudación del trabajo.

Los urbanos detienen a estos coches y a su vez son detenidos los urbanos por orden judicial.

Los huelguistas se dedicaron a apoderarse de géneros del ramo de la alimentación en los establecimientos dedicados a su venta, e impidieron la salida de los autos del servicio público.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR.—LA HUELGA DE LOS TAXIS

Se espera la llegada de los refuerzos de la Guardia civil para restablecer el orden.

Preguntado el gobernador por los periodistas acerca del conflicto de los taxistas, ha manifestado que se hallaba en igual estado.

El general inspector de la Guardia civil, señor Marzo, ha celebrado una conferencia con el gobernador civil.

Agregó que todo dependía de una reunión que celebraban los taxistas de la Confederación en el Palacio de Artes Mecánicas.

Los mineros huelguistas, según comunican a última hora, rodearon el cuartel de la Guardia civil, contra el que hicieron algunos disparos con las armas que les habían quitado a los somatenistas del pueblo.

En la reunión celebrada ayer tarde en el Gobierno civil no se llegó a un acuerdo, persistiendo los taxistas en la huelga.

La Guardia civil contestó con algunos disparos, logrando mantener a raya a los revoltosos.

Esta mañana han circulado varios autos de la casa Tamy, pero seguidos de otro coche en el que iban varios números de la Guardia civil.

Mientras tanto un grupo se dirigió al Economato de las minas y exigió que se les dieran víveres para el día, con los cuales se marcharon.

Como es de suponer, en esta forma el servicio se ha realizado con grandes dificultades.

Otros grupos de mineros marcharon al pueblo de Serpt, donde saquearon una tienda, produciendo otros desmanes.

En la Gran Via, cruce con la calle de Provenza, un guardia urbano trató de detener un auto.

Alrededor de las doce comenzaron a llegar a Figols fuerzas de la Guardia civil y un piquete de Manresa al mando de un capitán.

El chófer requirió el auxilio de la Policía judicial, que detuvo a los urbanos, poniéndoles a disposición del juzgado.

A la vista de las fuerzas los huelguistas levantaron el cerco y huuyeron.

Continuaron las coacciones sobre los pocos coches de la casa David que prestaron servicio.

Las fuerzas que se concentraron en el interior del cuartel cuando fueron número suficiente salieron, haciendo algunas detenciones, poniendo en dispersión a los restantes.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN TRANVIA

Por el momento la Guardia civil rodeó un barrio donde se refugiaron los fugitivos, y según parece se propone reducirlos a la obediencia y desarmarles, aunque a última hora de la tarde no había podido lograr su propósito.

A las doce y media de hoy, frente a la estación de Francia, un obrero de unos 33 años trató de subir a un tranvía en marcha.

Fueron detenidos unos huelguistas que llevaban armas cortas de las que usan los somatenes.

Resbaló, cayendo a tierra y siendo arrollado por el remolque.

En Berga, que dista unos veinte kilómetros de Figols, y donde por solidaridad con los obreros del arte textil se había planteado también la huelga general, el paro no ha tenido carácter revolucionario, limitándose los huelguistas a paralizar toda clase de servicios y a obligar al cierre del comercio, pero

El infeliz obrero resultó muerto en el acto.

No llevaba documentación alguna que permitiera su identificación.

El juzgado de guardia instruye las oportunas diligencias.

PERIODICOS MULTADOS

EN BUSCA DE SOLUCION EN EL CONFLICTO DEL ARTE TEXTIL

Esta noche se ha celebrado una reunión para buscar solución a la huelga del arte textil.

SORPRENDIDO CUANDO PEDIA SE LE ENTREGASE EL DINERO QUE HABIA EN LA CASA

En el pueblo de Valls, un individuo entró en un piso habitado por doña Asunción Anguela, viuda de Castellet, y su hija doña Asunción Castellet, exigiendo, pistola en mano, el dinero que había en casa.

Un vecino, de profesión dentista, llamado don Inocencio Casares, que se apercibió de lo que sucedía, entró en la casa, y aunque el malhechor le hizo frente con la pistola, no se intimidó y se abalanzó sobre él, logrando desarmarle y detenerle.

UN BANQUETE A MAR CELINO DOMINGO

El próximo viernes el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, se propone trasladarse a Barcelona, con objeto de asistir a un banquete donde será obsequiado en el hotel Oriente.

También asistirá el domingo a sendos actos políticos en Sabadell y Valls.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores llegados: "Flamallón", de Alejandría. "Aurora", de Rotterdam. "Hungria", de Filadelfia. "C. de Barcelona" de Palma. "Berga", de Huelva. Salidos: "C. de Barcelona", para Palma. "Aurora", para Génova. "Sarbruken", para Amsterdam. "Girgenti", para San Felu. "Riño", por Gijón. "Herardo", para San Pedro. "Hungria", para Marsella. "Cabo Palos", para Génova.

de solucionar el asunto, habiéndose puesto al habla también con el presidente de la Diputación, al objeto de ver si se empieza con urgencia la construcción de un camino vecinal que tienen concedido y con cuya medida se solucionaría la falta de trabajo.

SOLICITANDO MEJORAS

Se reunió la representación obrera y de empleados de oficinas del ferrocarril de Utrilla, discutiéndose las bases de mejoras para dicho personal y las cuales tienen solicitadas en el caso de que, como se espera, sean aumentados por dicha compañía los derechos de transporte en las tarifas para el carbón, tierra y arcilla.

DEBUT DE COMPANIA

Esta noche, con una preciosa obra de su lujoso repertorio, debuta la compañía de revistas del gran Eulogio Velasco.

MUERTE SENTIDA

Ayer tarde se recibió la triste noticia de que había fallecido, en Madrid, el ilustre ingeniero turo-lense y bienhechor de Teruel, don José Torán de La Rad.

Tan pronto se conoció la fatal nueva, el comercio cerró sus puertas en señal de duelo y los establecimientos públicos suspendieron los conciertos, así como el Salón Parisiana, no celebró tampoco la sesión de cine que tenía anunciada.

El Ayuntamiento convocó urgentemente a sesión, acordando dar el nombre de tan ilustre patriota a una de las mejores calles del ensanche de la ciudad. Acordó asimismo colocar un retrato del fallecido en el salón de sesiones y colocar hoy por todo el día pliegos en el patio del Ayuntamiento, para que puedan firmar todos aquecos que los deseen, asociándose al verdadero duelo de Teruel.

También la Diputación y la Cámara de Comercio han acordado trasladarse en comisión a Madrid para asistir al entierro y a todos los actos de funerales que se celebren en sufragio del alma del finado.

DE PROVINCIAS

De los sucesos de Bilbao

Bilbao.—Con motivo del incendio en la iglesia de Santurce se han practicado varias detenciones.

La tranquilidad en la población fué ayer absoluta.

La Policía continuó practicando detenciones entre los elementos más significados de derechas e izquierdas.

Se ha podido comprobar que en el interior de los conventos, desde la madrugada del domingo habían montado guardia los elementos católicos.

Entre los detenidos figuran once individuos de buenas familias, muy conocidas en Bilbao, que en el momento de ocurrir el suceso se encontraban en el convento del Sagrado Corazón.

Todos ellos pertenecen al grupo del doctor Albiñana.

De Teruel

SUICIDIO

En la Puebla de Híjar, Marcos Esteban Salvador, se arrojó en las proximidades de la estación del ferrocarril al paso de un tren, que lo seccionó por los riñones.

Se sabe que el suicida, durante la noche última, frecuentó los bares y cabarets de ésta, pagando sus consumaciones con espléndida, manifestando que para nada le hacía falta el dinero.

Según se rumorea, las causas del suicidio son desavenencias familiares.

ATROPELLADA POR EL TREN

El director de la compañía del ferrocarril de la línea de Utrilla, comunica que en el kilómetro 24 de la misma, un tren atropelló a la anciana Catalina Fleta Fuster, madre de la guardabarrera, causándole heridas de tal gravedad que falleció a las dos horas de haber sido asistida en el pueblo de Maicas.

MEDIDAS DEL GOBERNADOR

El señor gobernador nos ha manifestado que está dispuesto a castigar con todo rigor a todos aquellos que propalen bulos alarmantes, así como a los comités y sociedades que acuerden o lleven a efecto huelgas ilegales.

POR DIFERENCIAS POLITICAS

En el pueblo de Burbáguena discutieron por asuntos políticos los vecinos Martín Peiró González y Federico Gonzalvo Martín.

De las palabras pasaron a los hechos y esgrimiendo uno de ellos un cuchillo y el otro un azadón, se acometieron sañudamente, causándose mutuamente heridas de consideración.

UNA MULTA

El gobernador nos manifiesta que ha impuesto una multa de 50 pesetas a la Hermandad de San Antonio de Padua, del pueblo de Báuena, por celebrar una procesión sin previa autorización y desoir las indicaciones que les habían hecho por la autoridad local.

PUEBLO AMOTINADO

Nos ha indicado también el gobernador que había recibido noticias telefónicas del pueblo de Bronchales, por el que se le indicaba que el vecindario de allí se había amotinado y solicitaban solamente trabajo para poder comer.

Se dice que se nota en Bronchales alguna agitación, por cuyo motivo el señor Pomares Monleón ha salido para dicho pueblo en automóvil, con el fin de ver si pue-

Protestas estudiantiles

Granada.—Los estudiantes católicos se dirigieron ayer en manifestación al Gobierno civil.

Por el camino se dedicaron a repartir hojas tendenciosas.

Varios obreros se dedicaron a arrebatarse las hojas de manos de los estudiantes, destrozándolas.

Con este motivo se produjo una reyerta que obligó a intervenir a la guardia de Seguridad, la cual consiguió disolver el grupo.

La Policía detuvo a varios comunistas y algunos estudiantes.

El grupo de éstos volvió a la Universidad, recabando la ayuda de todos los compañeros.

Todos juntos se dirigieron al Gobierno civil y pidieron al gobernador la libertad de los detenidos, a lo que el gobernador accedió, pero sin recibir a la comisión.

Una comisión de la F. U. E. estuvo a ver al rector para protestar contra el trato desigual de que son objeto ellos por respeto a tolerancias.

Mitín accidentado

San Sebastián.—Al regreso de Ginebra, después de haber asistido a las sesiones de la asamblea de la Sociedad de Naciones, los delegados Regina García y Wenceslao Carrillo decidieron celebrar un mitín para dar cuenta de sus trabajos e impresiones en Suiza.

Los oradores dirigieron violentos ataques a la C. N. T.

Los concurrentes protestaron energicamente, observándose que muchos de ellos eran sindicalistas.

Los concurrentes promovieron un gran escándalo, insultando a los oradores y abandonando el local precipitadamente.

En estas condiciones no pudo terminar el acto.

(Sigue a la página 13)

# DE TODO EL MUNDO

## La declaración ministerial en las Cámaras francesas

París.—El Senado y la Cámara reanudaron ayer sus tareas.

En el Senado la declaración ministerial fué leída por el ministro de Justicia, siendo calurosamente aplaudida por gran mayoría de los senadores, que expresaron así su adhesión a la política del Gobierno.

En la Cámara de los Diputados la declaración fué leída por el señor Laval, y pese a algunas interrupciones, la declaración fué aplaudida unánimemente por el centro y la derecha.

A petición del señor Laval, la Cámara comenzó inmediatamente la discusión de las interpelaciones, relativas a la política general del Gobierno.

Habló en primer término el señor Blum, quien declaró que no renunciaba de la captación

Preconizó la fusión de las deudas privadas y las deudas políticas, y añadió que no podía concebir un régimen que consistiera en pagar a los Estados Unidos un solo céntimo más que lo que Alemania hubiera pagado a Francia.

Después de suspender por breves instantes la sesión, hablaron al reanudarse varios diputados, entre ellos el señor Margain, radical socialista, quien expuso ampliamente la política económica del

Reich y el peligro que la misma representa para Francia.

Sugirió la idea de una colaboración económica entre Francia y las naciones de la Europa Central, en la que, a su juicio, se encuentra el secreto de la paz.

Habló después el comunista señor Cachin, quien expresó la opinión de su partido.

La Cámara decidió después, a propuesta del Gobierno, aplazar la discusión hasta el jueves por la tarde.

La Cámara no se pronunciará, pues, hasta mañana, acerca de la política general del Gobierno.

### REUNION DE MINORIAS EN LA CAMARA DE LOS DIPUTADOS

París.—En previsión del debate político que seguirá a la lectura de la declaración ministerial, ayer por la mañana se reunieron en la Cámara diferentes grupos políticos.

Los de la izquierda radical decidieron continuar sosteniendo la política gubernamental.

Los socialistas, por su parte, no modificarán su actitud de oposición.

Los radicales socialistas, después de larga y dura discusión, decidieron votar en contra del Gobierno y aplicar la disciplina del partido.

## Comentarios a las declaraciones de Brüning

Praga.—La prensa continúa publicando comentarios sobre la situación internacional y especialmente sobre la creada por las declaraciones del canciller alemán relativas a la imposibilidad de continuar haciendo los pagos por reparaciones.

El periódico "Prager Tagblatt" duda que dichas declaraciones hayan sido lo suficientemente preparadas desde el punto de vista diplomático, y hace que se recuerde la demasada preparación del proyecto de unión aduanera austro-alemana, que no sólo carecía de habilidad, sino que además no respondía a ninguna necesidad ni respondía a ningún deseo inminente, y que por lo tanto, no merecía los sacrificios que exigía.

En lo que se refiere al pago de las décadas hay en Alemania una opinión uniforme paralela a la de los círculos extranjeros.

Queda ahora sobre el tapete la cuestión de si Alemania estará en lo porvenir en la imposibilidad de pagar las reparaciones.

### NUEVOS DERECHOS ADUANEROS

Berlín.—Una ordenanza del presidente del Reich autoriza al Gobierno para cobrar, en caso necesario, derechos de aduanas suplementarios sobre las mercancías procedentes de países cuyo cambio está por bajo de la paridad oro y a los países que no tengan tratado comercial con Alemania o en los que las mercancías alemanas sean tratadas con menor preferencia que las procedentes de otros países.

### UNA ENTREVISTA ENTRE HITLER Y GERBER

Munich.—Se anuncia en los círculos políticos que en la pasada semana el señor Hitler, jefe de los nacional socialistas, y el señor Gerber, ex ministro de Riusberg, celebraron una entrevista para tratar de la cuestión de la reforma del Reich.

### LA SITUACION DE LA MINORIA UKRANIANA

Varsovia.—El ministro del Interior ha expuesto ante la comisión de Presupuestos de la Dieta la situación de la minoría ucraniana en la Polonia oriental, declarando que el Gobierno desea la colaboración de todos los ciudadanos, sin diferencias de origen, y la igualdad completa de los derechos, pero también de los deberes.

El Gobierno, que se preocupa de la seguridad de estas minorías, debe por lo tanto reprimir la actividad de ciertas organizaciones extremistas ucranianas. El Gobierno no confunde la política de estos grupos con el conjunto de la cuestión ucraniana, pues los ucranianos son tratados como verdaderos polacos.

El ministro citó diferentes cifras para apoyar su tesis, demostrando el aumento de cooperativas y escuelas ucranianas, donde al ucraniano se le enseña al mismo tiempo el polaco. Terminó poniendo de relieve que las desigualdades excluyen toda posibilidad de acuerdo y obligan a intervenir por la fuerza.

### Situación angustiosa en Smirna

Ankara.—Comunican de Smirna que el mal resultado de la vendimia y los bajos precios a que ha tenido que ser vendido el tabaco han originado la miseria en la región.

Se han adoptado medidas para acudir en ayuda de los habitantes.

También se han enviado cantidades importantes de medicamentos.

## Consejo de Ministros francés

### La delegación francesa en la Conferencia del Desarme

París.—El Consejo de Ministros se reunió ayer por la mañana, bajo la presidencia del señor Doumer.

El Consejo redactó la declaración ministerial.

Se fijó asimismo la composición definitiva de la delegación francesa en la Conferencia del Desarme.

Esta delegación irá presidida por el señor Tardieu y será vicepresidente de la misma el señor Paúl

Boncourt, y estará compuesta además por cinco delegados: el ministro de Marina, el ministro de Economía, el señor Fabry, diputado y vicepresidente de la Comisión especial preparatoria de la Conferencia del Desarme, y el señor Gignoux, secretario de Estado de la Presidencia.

Los delegados adjuntos, consejeros técnicos, etc., serán nombrados ulteriormente.

## El conflicto chino-japonés

Washington.—Comunican de Tien Tsin a la agencia Rengo, que la mitad de las tropas licenciadas por el mariscal Chang Kai Deg con un mes de sueldo, se han unido a las partidas que operan cerca de Tien Tsin.

### EN DEFENSA DE LA INDUSTRIA DEL YODO

París.—El señor Inizan, con algunos de sus colegas, ha presentado una proposición de ley fijando el régimen aduanero del yodo y sus derivados, como el yodo refinado, yodo de amonun, de potasio y de sodio; de yodoformo, de yodeno de etilo y de metilo, etc.

Las medidas relacionadas con la fijación de estos derechos tienen por objeto proteger a la industria francesa del yodo, cuya mayor parte está localizada en Bretaña.

## Los importaciones y exportaciones a emanar

Berlín.—El total de importaciones alemanas en 1931 ha sido de 6.632 millones, y las exportaciones, de 9.206 millones de marcos.

Comparativamente con el año 1930, las importaciones han disminuido 3.560 millones, y las exportaciones, 2.400 millones de marcos.

En parte, la diferencia obedece a la constante variación de los precios.

## Evasión del jefe rebelde Belcasen

Rabat.—Tan pronto como se supo la fuga del cabecilla rebelde Belcasen, el general Giraud envió varios escuadrones en su persecución.

Las fuerzas consiguieron alcanzar a los partidarios de Belcasen, entablándose un combate durante el cual los enemigos tuvieron numerosos heridos.

Belcasen pudo huir con dirección a Eriz, refugiándose entre las tribus no ocupadas en Draha.

El general Giraud ha instalado su cuartel general en Pizani.

## En la Sociedad de Naciones

### El Comité económico

Ginebra.—El Comité económico de la Sociedad de Naciones terminó ayer sus trabajos, adoptando el informe general dirigido al Consejo.

El Comité decidió proceder al nombramiento de un subcomité encargado de estudiar las relaciones entre el problema de las deudas, el de los créditos y el cambio internacional.

Fueron nombrados miembros de este subcomité los señores Stucki, de Suiza, y Drendelenburg, de Alemania.

En su informe al Consejo, el Co-

mité económico se ocupa ampliamente del carbón, diciendo que la agravación de la crisis económica hace pensar en la idea de proceder a una pequeña entente internacional del carbón.

El Comité propone al Consejo que comunique a los Gobiernos su informe, haciendo constar la importancia primordial de la cuestión de las deudas internacionales en la grave situación actual.

(Sigue a la página 13)

## Convocatoria para elecciones presidenciales

Buenos Aires.—Un decreto del Gobierno provisional publicado el lunes, fija para el día 21 del corriente mes de Enero la reunión de los colegios electorales para la elección indirecta del presidente de la República.

Los colegios elegirán por mayoría de votos al presidente y al vicepresidente de la República y el Parlamento procederá en seguida a un escrutinio para proclamar a los elegidos definitivamente.

En los círculos políticos se considera como segura desde ahora la designación del general Justo para la más alta magistratura del Estado.

## Rotura de un dique

Gledorawa (Estado de Mississippi).—A la altura de Oneylstance se ha roto el dique del río Yazoo, precipitándose el agua en una extensión de 600 millas cuadradas.

El agua alcanza una altura de tres pies, y más de 7.000 personas se encuentran seriamente amenazadas.

Se han organizado equipos de salvamento, que se han enviado a las zonas afectadas.

## La naranja valenciana en los mercados extranjeros

Manchester.—En la subasta de hoy se ofreció el cargamento del vapor "Aase".

Las cotizaciones han sido como sigue:

Naranjas:  
300s, de 8'6 a 9'6.  
360s, de 10 a 11.  
504s, de 11'6 a 12.  
Cebollas:  
4s, de 11 a 12'3.  
5s, de 11 a 13'3.  
6s, de 12 a 13.  
Demanda regular.

Cardiff.—Ofrecido el cargamento del vapor "Rola".

La demanda ha sido floja, cotizándose como sigue:

Naranjas:  
240s, de 8 a 9'6.  
300s, de 8'6 a 9.  
360s, de 10'6 a 11'6.

504s, de 13 a 13'6.

Bristol.—A la venta los cargamentos de los vapores "Dagmar" y "Rola".

Naranjas:  
240s, de 9'6 a 11'6.  
300s, de 10 a 11.  
360s, de 10'6 a 11.  
504s, de 12 a 13.

Cardiff.—Hoy se ha subastado la naranja de los vapores "Dagmar" y "Rola".

Los precios obtenidos han sido los siguientes:

240s, de 8 a 9'6.  
300s, de 8 a 9.  
360s, de 10'6 a 11'6.  
504s, de 13 a 13'6.  
La demanda ha sido floja.  
Las segundas se han cotizado de 7 a 7'9 y las 360 de 9'3 a 10.

### Más de provin- cias

#### Asalto a una finca

Bujalance.—Un grupo de campesinos asaltó ayer la finca propiedad de los hermanos Barcos, llevándose gran cantidad de aceitunas en presencia de los propietarios y del guardia rural, a los que amenazaron.

Los mismos asaltantes apalearon a la viuda e hijas de Francisco Benancio, despojándoles de la aceituna y de la ropa que llevaban para usarla en el campo.

#### INTENTO DE ROBO

Almería.—En un cortijo propiedad de Diego Hernández, mientras dormía éste y la familia, se oyeron ruidos sospechosos.

Diego oíó la escopeta y asomándose por los cristales pudo observar que en la verja había un individuo forzando la puerta de entrada.

Luego hizo dos disparos que alcanzaron al maleante.

Poco después se presentó Diego al puesto de la Guardia civil, dando cuenta de lo ocurrido.

Poco más tarde se presentó el ladrón en casa del médico titular para que le curase una herida que llevaba en la cabeza y declaró que se la había causado en un accidente de automóvil.

Se trata de un ex presidiario que formó parte de la cuadrilla de ladrones que dirigía el célebre bandolero "El Bendito".

### Los conflictos sociales

Cuenca.—Ayer se hizo cargo del Gobierno civil interinamente el presidente de la Audiencia.

Seguidamente comenzó a realizar gestiones para llegar a una solución en la huelga que debía de haber comenzado en el día de hoy, a cuyo efecto se reunió con la junta de la Casa del Pueblo.

También conferenció con el contratista de las obras del ferrocarril Cuenca-Utiel, logrando que éste acepte una mayor admisión de obreros en las citadas obras.

En la Casa del Pueblo se celebró una asamblea para tratar de si se planteaba o no la huelga general.

Los debates fueron reñidísimos y se promovió un gran escándalo.

El gobernador interino se personó en la asamblea, logrando un nuevo aplazamiento de otros ocho días para declarar la huelga.

Los obreros mantienen sus peticiones.

La Coruña.—Como protesta contra el pago de cuota por el seguro de maternidad se declaró la huelga general de 24 horas, que comenzó a las doce de anoche.

Esta huelga ha sido planteada por los elementos de la C. N. T.

Han ido al paro incluso los periódicos.

Se ha organizado una sección de guardias de asalto.

Córdoba.—El gobernador manifestó que reina tranquilidad en la provincia y que ha adoptado algunas precauciones para impedir los desmanes de los elementos extremistas.

Parece que serán clausurados los centros comunistas.

### Más del extranjero

#### LOS DETENIDOS POR EL DESCUBRIMIENTO DE MANEJOS COMUNISTAS

Bucarest.—Los detenidos a consecuencia del descubrimiento de un "affaire" comunista en Constanza, son todos comunistas extranjeros, que pretendían apoderarse de una personalidad, a la que tienen por el jefe del contrabulchevismo en los Balcanes.

El capitán del vapor que les condujo a Rumania fué detenido también, pero declaró que no conocía la identidad de sus viajeros.

#### AUDIENCIA PONTIFICIA

Ciudad del Vaticano.—Eu Sumo Pontífice ha recibido en audiencia particular al Cardenal Nassalli Rocca, Arzobispo de Bolonia; al Cardenal Marchetti Selvaggiani, vicario general, y al Cardenal Ehrle, bibliotecario-archivero del Vaticano.

También ha recibido a Monseñores Rossi, Patriarca de Constantinopla y Obispo de Ballo, y a Guercio, Obispo titular de Tripoli (Africa).

#### PALABRAS DE UN MISIONERO

Simonstown (El Cabo).—El reverendo Partridge, que ha llegado a bordo de un buque de guerra que arribó hoy procedente de la isla Tristán Dacunha, ha declarado al corresponsal de la Agencia Reuter que en la parroquia que regenta en dicha isla, y que es la más solitaria parroquia de todo el Imperio británico, a veces tiene una sensación de que está mirando por las ventanas del infierno.

El buque de guerra fué a llevar provisiones y material sanitario.

Dice el Padre Partridge que los isleños son gente bondadosa que hallan en la oración y la virtud ayuda para conllevar las privaciones espirituales y materiales que sufren. Gracias a esta labor religiosa los indígenas están mejorando notablemente su condición y carácter.

#### LA PRODUCCION DEL VINO

Roma.—La producción de vino durante el año 1931 ha sido de 33.265.000 hectolitros.

Durante los primeros once meses de 1931, la exportación de vino alcanzó un valor de 142.000.000 de libras, mientras en el mismo período de 1930 la exportación fué sólo de 112.000.000.

#### DESGRACIA DE AUTOMOVIL

Turin.—Un automóvil que conducía a seis personas volcó, para evitar el choque con un ciclista, en los alrededores de esta ciudad.

Hay que lamentar dos muertos y cuatro heridos, uno de ellos de gravedad.

#### POSIBLE BODA DEL EX PRINCIPE DE ASTURIAS

Londres.—El "Daily Mail" se ocupa de nuevo de los rumores de un proyectado enlace entre el ex Príncipe de Asturias y la Princesa Kyra, hija del gran duque Cirilo, pretendiente al trono de Rusia, y añade que a pesar de la negativa del ex Rey Alfonso, por considerar que la salud de su heredero requiere muchos cuidados, los dos jóvenes están dispuestos a contraer matrimonio.

En el castillo de Fontainebleau, donde vive la ex familia Real española se desmiente en absoluto todas estas informaciones.

El corresponsal del susodicho diario inglés añade que la salud del ex Príncipe de Asturias ha mejorado sensiblemente, gracias a los cuidados que recibe en una clínica de París, aunque una pierna le ha quedado más corta que la otra.

#### SE DECLARA OBLIGATORIO EL CARTEL DEL ACERO EN ITALIA

Roma.—Se asegura que en breve dictará el Gobierno un decreto haciendo obligatoria la formación de un cartel del acero en Italia.

Este decreto sería otro paso dado en la política de concentración industrial inaugurada por la fusión de las grandes compañías de navegación italianas y constituiría un nuevo indicio del propósito de intervención del Estado en la economía privada.

#### UN SUBMARINO PARA LA ARGENTINA

Taranto.—Ha sido botado felizmente el submarino "Salta", construido por cuenta de la República Argentina.

#### BOTADURA DE UN CRUCERO ITALIANO

Génova.—En los astilleros de Riva Trigoso ha sido botado al agua felizmente el cazatorpederos "Saetta", construido para la Marina italiana.

#### EL JEFE DEL GOBIERNO IRAQUES

Roma.—Ha llegado a esta ciudad el señor Nuri Pascha, presidente del Consejo del Irak.

### Continúan los incendios en los bosques

Melbourne.—A pesar de todos los esfuerzos que se han realizado para evitarlos, continúan los incendios en los bosques.

En la región de Dandenoni se incendiaron varias casas de campo.

Vastas extensiones de terreno han quedado arrasadas.

Gran cantidad de ganado ha perecido en las quemaduras.

### La campaña de los tradicionalistas

#### MITIN EN BENAGUACIL

El pasado domingo, con motivo de la inauguración del Círculo Católico Tradicionalista, de Benaguacil, celebróse en dicha población un importante acto de propaganda en el teatro de la localidad.

Unas dos mil personas acudieron al mitin, quedándose muchas en la calle por falta de local.

Hicieron uso de la palabra, por la Juventud de Valencia, don Juan Colomina; por la Margarita, la señorita Josefina de Belda; el secretario de la Junta provincial, don Carmelo Paulo; el jefe provincial don Francisco de P. Momblanch, y el ilustre abogado madrileño don Luis Hernando de Larramendi, escuchando todos los oradores grandes aplausos.

El orden fué completo.

Presidió el acto el jefe regional de los tradicionalistas don Enrique Adrié.

Terminado el mitin se trasladaron al nuevo círculo, donde se sirvió un espléndido lunch.

#### MITIN EN VINALESA

También con ocasión de inaugurar el Círculo Católico Tradicionalista de Vinalesa tuvo lugar el domingo, a las diez de la noche, un mitin en dicho pueblo.

Siendo insuficientes los salones de la nueva entidad para contener al público, situóse parte del mismo en la plaza de la Iglesia, llenándola por completo, pudiendo oír a los oradores por hallarse abiertos los balcones del círculo.

Tomaron parte en el acto el vicepresidente de la Junta provincial doctor don Miguel Suria y los mismos oradores que en el de Benaguacil, excepto la representación de la Margarita, que fué ostentada brillantemente por la señorita Suria.

Presidió el acto el Jefe nacional del tradicionalismo, señor marqués de Villoros, que resumió los discursos, reinando gran entusiasmo y un orden perfecto.

### Instrucción pública

#### NUEVA ESCUELA NORMAL

Ha sido creada en Melilla una Escuela Normal del Magisterio primario, sometida al régimen general establecido para estos centros y que, siendo fundamentalmente como las demás Normales, organizará, sin embargo, sus estudios teniendo en cuenta las necesidades de Marruecos, los valores espirituales y materiales de aquel país, para poder formar adecuadamente los maestros que hayan de servir más tarde en las escuelas de la zona del Protectorado.

#### CURSILLOS

Han sido indultados por la Dirección general, y convocados por los respectivos tribunales, todos los opositores que habían sido eliminados en provincias por los violentos sucesos de todos conocidos.

A propósito de estos cursillos, el señor Llopis ha insistido en la respuesta dada días atrás, esto es, que no se modificará ninguna de las condiciones fijadas en la convocatoria; es inútil que pretendan el aumento de plazas.

### De la vida deportiva

## El partido Everton-Liverpool

#### EL TRIO DEAN, GEE Y JOHNSON.—EL RESULTADO DEL PARTIDO ESPAÑA-INGLATERRA Y EL DE EVERTON-LIVERPOOL

Según estoy escribiendo estas líneas en el ambiente tranquilo de casa, y sin el menor ruido que distraiga mi atención—excepto el tic-tac del reloj, pues acaba de pasar la media noche,—la imaginación, libre de sujeción material, vuela al campo del Arsenal, o sea, donde se jugó el partido España-Inglaterra, y después de dar un vistazo fugaz al maremagnum de gente, se transporta al campo de Goodison Park, Liverpool, que es donde se acaba de decidir la suerte para la Copa entre Liverpool (2), Everton (1).

Me sirve tan fielmente la imaginación, que a veces parece resonar en mis oídos el griterío infernal de la multitud, sus carracas, pitos, silbidos, gritos subversivos, alusivos, caritativos, deportivos, etcétera, etcétera. Hasta en una ocasión me pareció todo tan verdadero, que dejé la pluma para exclamar:

"Cual gritan esos berzas, pero mal rayo me parta, si en acabar esta carta, no les pelo la cabeza..."

Pero al dar vuelta en la silla y convencerme de que todo el ruido se limita al reloj y a la respiración de una nifita que está durmiendo muy cerca de mí, entonces... me coscorroneo la cabeza, y esto parece que me hace entrar en razones. Mejor dicho, me permite analizar las circunstancias y llegar a conclusiones. Helas, pues, aquí.

Liverpool y Everton se han batido en lucha para la Copa. Y los resultados han sido: Liverpool, 2; Everton, 1. ¿Quién esperaba este resultado? Nadie... Ni aun el liverpolitano más acérrimo. Lo más que se esperaba era un empate. Nadie creía, ni aun en un momento de exaltado entusiasmo, que James Jackson, el estudiante de cura, defensa del Liverpool F. C., y quien vino del Seminario de Cambridge a tomar parte en la contienda, pudiese vencer a Dixie Dean, centro delantero del Everton F. C., y que fué el causante de la derrota de España en Londres. Dean, Gree y Johnson sembraron el pánico en el once español, por lo cual se creyó que este mismo trío repetiría la historia con el once liverpolitano. Pero no fué así. ¿Por qué?... Pues porque no ha sido. Excusas y subterfugios nunca alteran un resultado. Y circunstancias psicológicas tal vez tengan su razón de ser (me refiero a la ausencia de Crosswell); pero por el momento sería mejor hacer de ellas un acto de preterición.

Ahora bien; que Dean es el mago del balón nadie lo pone en duda; lo reconocen hasta sus propios contrarios. Lo que ha hecho Dean con la pelota en más de una ocasión, como lanzarla con la cabeza a sus pies, no hay quien lo haga. Su juego de cabeza es perfecto. Pero esto no quiere decir, sin embargo, aparte de su última derrota, que sus tácticas sean invencibles.

Durante el partido que acaba de tener lugar, he estudiado muy intencionada y detenidamente el estilo característico de Dean, y es mi sincera convicción (errónea tal vez) de que su método de ataque era más agresivo y estratégico en este partido que cuando jugó contra España. Y, sin embargo...

Con esto no quiero decir que el once español careciese de méritos, ni que fuese inferior al once liverpolitano. Es más: el propio Dean me decía en una ocasión que el equipo español tenía una táctica superior, pero que les dominaban un defecto: la rapidez. Un poco menos de rapidez y un poco más de atención que dedicaran a la táctica y estrategia—me decía,—y el equipo de España sería temible. Y como si esto no fuese bastante, hasta llegó a confesarme que en un principio sintió cierto "respetuoso temor"

por nuestro equipo, pero que se desvaneció al ver la facilidad con que se desorientaron. Es cuestión de temperamento—me dijo—lo que perdió a España el partido.—Y, por lo visto, tenía razón.

Recuerdo que Zamora, después del famoso y fatídico partido, me decía:

—El primer gol no tenía motivo de ser, lo confieso; pero lo hicieron con gran facilidad, y esto... nos desorientó. Y... vamos..., que no di pie con bola...

Yo diría que no daba mano con bola, y los otros... la bola no les daba en el pie. Ahora bien; excusas y subterfugios aparte, como ya he dicho antes, yo creo que si el equipo español hubiese jugado uno o dos partidos locales y sin importancia antes de jugar contra Inglaterra, entonces... tal vez otro gallo cantara... Y en esta opinión, o creencia, me veo secundado por el gran sportman Mr. William Barnes, de cuyos consejos se han valido más de cuatro F. Cs. importantes.

Pero volviendo al actual partido Everton-Liverpool—o viceversa,—el cual estubo lleno de incidentes. Uno de ellos, por ejemplo, fué el ocurrido entre los fotógrafos de prensa y el público. Uno de éstos se colocaba en cierto punto y enfocaba la máquina hacia los espectadores. Daba una voz y empezaban a sacudir gorras, brazos, pañuelos y a gritar como energúmenos. Se tiraba la placa y callaban de repente, como por resorte.

Uno de los espectadores sufrió un desmayo. Con la prontitud característica en todo caso de accidente aquí en Inglaterra, acudieron a socorrerle los enfermeros de la Cruz Roja, quienes colocaron en una camilla al accidentado. Pero éste pronto se rehizo, y levantándose más que de súbito, protestó de que intentarían sacarle del campo antes de terminar el partido.

Un amigo mío se excitaba tanto cada vez que a su equipo favorito (Everton) se le escapaba un gol, que con sus movimientos nerviosos y exaltados me arrojó de mi asiento por dos veces. Y no me arrojó más, gracias a la precaución que tuve de cambiar de localidad. Y el número de incidentes y accidentes sería interminable. ¡Vaya un desengaño que causó la derrota del Everton F. C.!... Pues como he dicho antes, nadie creía, ni esperaba el que Dean, el mago del balón, pudiese ser vencido.

Estoy ya terminando esta crónica, o serie de divagaciones, como alguien la querrá llamar, y no puedo menos que pensar, como esfuerzo final, la crítica tan distinta que la prensa ha tenido a bien hacer en el resultado de los partidos. En el de España-Inglaterra no solamente la prensa inglesa se cebaba contra el equipo nuestro, sino que hasta la de España se excedió en sus ataques, los cuales servían como de incentivo y ejemplo a la prensa inglesa. Es más; esta última no cesó su crítica acerba en muchos días.

Sin embargo, Dean pierde esta vez, y todo se atribuye a la mala suerte. Por eso creo yo que mister W. Barnes tenía razón cuando dijo:

—El equipo español perdió el partido antes de empezar el juego. Y la prensa tenía gran parte de la culpa. Si los españoles decían que esperaban ganar, se les trataba de presumidos... Y si decían que no tenían mucha confianza en ganar, entonces, la prensa, se enorgullecía y publicaba la noticia de que el equipo español confesaba su inferioridad... reconocía que los ingleses eran superiores en el juego... y que eran maestros... —Sí, es verdad; son maestros—le contesté.—Pero los buenos maestros nunca alardean, ni fanfarronean, cuando pierden los discípulos...

SANS COMPAN

Press Club, Liverpool.

# PAGINA AGRICOLA

## La semana agrícola

### ARROZ

En primer lugar, hemos de llamar la atención de nuestros exportadores y agricultores arroceros, acerca de un proyecto de ley aumentando los derechos arancelarios al arroz de importación en Cuba, y creando un impuesto de medio céntimo de consumo por cada libra. El importante diario "La Prensa", del que tomamos la noticia, dice que el proyecto ha despertado considerable interés entre las clases comerciales cubanas, y añade lo siguiente:

"En el país existe la opinión de que la mayoría mira con algún pesimismo estas nuevas cargas al arroz, por tratarse del alimento, casi el más barato, que en mayor cantidad consume el pueblo de Cuba, pero muy especialmente la clase pobre. El nuevo proyecto crea un estímulo para la importación de arroz con cáscara que en caso de venir de los Estados Unidos sólo pagará 0'90 los 100 kilos, y por tanto, deja un amplio margen para el proceso industrial del molino o molinos que se dediquen a los arroces de importación, margen que es un beneficio para intereses industriales cubanos, pero un perjuicio para la aduana por su menor recaudación, y una competencia para la naciente producción criolla.

También se establecen derechos reducidos para el grano semidescaascarado, dentro de cuya clasificación se sabe que han estado viniendo arroces casi totalmente limpios, lo que es también causa de que aumente la importación de esta clase, y con derechos reducidos, creándose competencia al productor del país y mermando la recaudación de las aduanas, pues irán disminuyendo en proporción las compras de arroz totalmente limpio para el consumo.

No hay duda, sin embargo, que la finalidad de la nueva ley es de sabor nacionalista, desde el punto de vista industrial, ya que grava lo extranjero para alentar la industria doméstica, pero tratándose de un artículo de alimentación que viene a constituir la base principal de la nutrición de un pueblo, se hace necesario proceder con cautela para no alterar de una manera gravosa el costo de es artículo, y tener en cuenta sobre todo el interés del cultivador cubano."

De lo transcrito se deduce un propósito, cuyo peligro hemos señalado hace ya muchos años. La política española, en lo que a economía respecta, viene desenvolviéndose de modo que los intereses nuestros se olvidan totalmente. Cuba nos ofrece a precios inverosímiles, azúcar y tabaco; pero aquí nos hemos empeñado en sostener una industria azucarera carísima, a base de una agricultura artificial, antieconómica y esquilimadora excesivamente de las tierras de cultivo. Las tierras aragonesas en que se comenzó el cultivo de la remolacha, disminuyeron su fuerza vegetativa, y la zona dedicada a esta producción ha tenido que correrse hacia la huerta de Valencia, donde ahora se da en gran cantidad, por ser los primeros años de explotación, con gran rendimiento; nuestros agricultores, ante las dificultades puestas al cacahuet, ante la constante importación de maíces, han tenido que acoger la remolacha, perjudicando así, a la larga, sus tierras; y nuestros Gobiernos, con su empeño insensato de producir lo que otros países dan inmensamente más barato, quitándonos las armas de que disponíamos para defender nuestros mercados importadores. Se nos dirá que también el arroz de Valencia se produce más barato en otros países. Siendo ello verdad, es también verdad que nuestros arrozaes son las zonas pantanosas, que de no estar ocupadas y saneadas por el arroz, serían vivero de toda clase de enfermedades.

Los países que son nuestros

clientes, acuden al mismo argumento que empleamos nosotros cuando tratamos de defender el comercio con Francia; puesto que trata de no comprar nuestra mercancía, tratemos de no comprar la suya. Eso es lo que ahora nos sucede con Cuba, que por término medio viene adquiriendo arroz por valor de unos tres millones de pesetas oro anuales.

Nos limitamos a formular estas observaciones, por si nuestros organismos agrícolas y comerciales estiman que vale la pena preocuparse del asunto.

En nuestra plaza se ha mantenido fuerte la demanda, siendo insignificante la oferta; gracias a ello, el arroz que cerró la semana anterior a 35 pesetas, se busca ya a 36 pesetas.

### ACEITES

El mercado se mantiene fortísimo, gracias a las circunstancias anómalas de carácter social de las zonas andaluzas especialmente, donde en comarcas importantísimas no se ha efectuado la recolección. Añádese a esto la demanda extranjera, muy considerable, y se tendrá explicado el fenómeno. El alza se observa mejor en los grandes núcleos productores, que son los más movidos; en las zonas valencianas, también el precio está en alza, pagándose a 26 y 27 pesetas la arroba; pero su clientela, en gran mayoría formada por consumidores de la propia región, paga esos precios, sabiendo que la calidad es altamente compensadora.

Una noticia demostrativa del interés que la agricultura merece en otros países. El Gobierno griego tiene ya redactado un proyecto de ley de protección a la olivicultura. Se trata de organizar oficialmente una entidad jurídica con la misión de asegurar un precio mínimo al aceite de oliva, mejorar la calidad de la producción, servir la clientela extranjera con las mejores calidades, y todo en una palabra cuanto pueda significar incremento de esta riqueza. Algo parecido al Consorcio Arrocerero, pero aplicado al aceite.

### VINOS

Ninguna novedad que sepamos se ha producido en esta importante riqueza nacional, ni creemos se produzca mientras no se aclare la situación política mediante la instauración de un Gobierno con orientación económica internacional determinada. Los precios no han sufrido alteración, siendo más bien nominales. Oscilan entre 1'80 y 2'30 los comunes y entre 2'80 y 3 pesetas las mistelas.

### NARANJAS

Calculado ya que la pérdida por escarcha y pedrisco oscila alrededor de un 30 por 100, los comerciantes han temido que les falte mercancía para cubrir sus necesidades hasta el final de la temporada, y se han apresurado a intensificar la demanda, sobre todo de los huertos que consideran completamente exentos de daño, dando la sensación de que la demanda general es mayor de lo que en realidad es. El caso concreto ha tenido como resultado la desaparición de aquellos límites mínimos que señalábamos de siete reales, y puede decirse que ahora se paga la naranja común de dos a tres pesetas, y la de sangre a cinco. En Castellón se paga de 35 a 40 pesetas el millar la naranja común. Respecto de la Navel, algunos cosecheros hay que aun no la han podido vender, y que difícilmente la venderán ya para la exportación, dado que la Navel es mercancía de primera temporada. Auguremos, pues, que en los centros consumidores nacionales se ofrecerá barata esta valiosísima variedad, por lo menos en el año actual.

En los centros extranjeros se sostienen bajas las cotizaciones,

aunque en tono mayor al del final de Diciembre. Desde luego se observa que hay mejores demandas y precios para los tamaños medianos; pero habitualmente no se pasa de once chelines, y ello no tiene atractivo. No se puede culpar de estos precios bajos a nuestros exportadores, que están remitiendo género superior; es que la economía de todos los países sufre grave crisis. Para demostrarlo, un periódico inglés, "El Times", comenta el hecho de que durante los once primeros meses de 1931 el total de pasajeros transportados desde Europa a América por todos los buques dedicados a este servicio en el Atlántico Septentrional, sea únicamente de trescientos mil, cifra que se compara muy desfavorablemente con el total de 540.000 alcanzada durante el mismo período del 1930. En los pasajes de América a Europa las cifras son muy semejantes. La disminución ha sido sufrida principalmente por buques ingleses, ya que a ellos corresponde una baja de 139.000 pasajeros. "El Times" da también su equivalencia en metálico, que supone una diferencia en menos para las compañías de más de diecisiete millones de libras esterlinas.

Y si en lugar de fijarnos en Inglaterra observamos otros países, encontraremos razones sobradísimas para explicarnos que carezcan de dinero para pagar el cuidadoso esmero de nuestros comerciantes.

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 3.824.364 cajas, contra 4.130.851 durante el mismo período del año anterior.

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 1.474.900 cajas y 60.460 jaulas contra 1.706.269 cajas y 161.012 jaulas durante el mismo período del año anterior. Los precios han disminuido allá y aquí: a 14 y 15 che-

## Para la LIMPIEZA DESINFECCION Y CONSERVACION

Muy Sr. nuestro,  
En contestación a su pregunta respecto a su producto Bilso, tenemos mucho gusto en participarle que lo hemos usado durante la temporada pasada en nuestros varios almacenes, habiendo encontrado que para toda clase de agua ha dado buen resultado

Caso de serle de interés el publicar la presente no tenemos inconveniente alguno en que así lo haga

De Vd. attos. SS. SS.  
q. e. s. m.

por White, Harker & Cia S.L.

**SENCILLO  
ECONÓMICO  
EFICAZ**

## de la Naranja emplead BILSO

BILSO es un producto de toda garantía, adoptado ya por las casas exportadoras más importantes del país. A Vd. también le conviene usarlo para tener la seguridad de que la fruta llegue en perfecto estado. ¡Un solo ensayo le convencerá!

Pida un prospecto explicativo Depositario en Valencia—Guillermo Bosch, Isabel la Católica 21. Teléfono 14347

M. BIL 4-0264 8

lines en los centros consumidores ingleses, y de cuatro a cinco pesetas arroba en nuestros centros productores.

### CACAHUET

He aquí un producto que no viene proporcionando más que satisfacciones en lo que va de temporada, pues ha vuelto a mejorar su precio, llegando a 118 pesetas los 100 kilos para el de dos granos, manteniéndose a 150 para el de tres y cuatro granos. El total despachado desde el principio de la temporada asciende a 26.503 bultos de cincuenta kilos, contra 26.998 durante el mismo período del año anterior. El mercado muestra gran firmeza.

VIRIATO

"Joven Trinidad", para Palma, de F. Rocafull.  
"Vicenta Fosati", para Barcelona, de F. Rocafull.

## Nuestras frutas en el extranjero

Hull 18.  
Ofrecido en la subasta de hoy el cargamento del vapor "Hansi", que se ha cotizado como sigue:

Naranjas:  
Segunda condición:  
240s, de 7'6 a 8'6.  
300s, de 8'3 a 9'3.  
360s, de 11 a 12.  
Tercera condición:  
De 6 a 6'9.  
Cebollas:  
De 12 a 13'6.  
Muchas retiradas.

(Revista de mercados)

Londres 15.  
Los cargamentos ofrecidos en la subasta de hoy se cotizaron como sigue:

Naranjas:  
Denia y Valencia:  
Hoy reinaba demanda buena con precios más altos.  
Medias cajas:  
240s, de 8'9 a 40.  
300s, de 8'9 a 30.  
360s, de 9'9 a 21.  
504s, de 10'6 a 20.  
Mayoría:  
240s, de 10 a 11.  
300s, de 10 a 11.  
360s, de 10'6 a 12.  
504s, de 12'6 a 13.  
Denia (Bloods):  
Medias cajas:  
240s, de 13'3 a 15'3.  
300s, de 13'3 a 15.  
360s, de 14 a 15'3.  
504s, de 15 a 15'6.  
Murcia:  
Medias cajas:  
240s, a 15'3.  
300s, de 9'9 a 14.  
360s, de 11'6 a 14.  
504s, de 1' a 16'6.  
Mandarinas:  
A la venta 380 bultos.  
50 mm., de 2 a 4.  
55 mm., de 3 a 6.  
60 mm., de 4'3 a 4'6.  
Cebollas de Valencia:  
4s, de 12'6 a 13.  
5s, a 14'9.  
6s, a 13'3.  
Mercado no muy fuerte, retirándose algunas partidas.

Newcastle 12.  
Hoy se ofrecieron en la subasta los cargamentos de los vapores "Balder" y "Osbur", consistiendo en unas 14.949 cajas y medias cajas de naranjas y 2.905 cajas de cebolla de Valencia.  
Naranjas:  
La demanda para este artículo ha sido muy floja y solamente con dificultad fué posible liquidar. La mayoría de los precios son más bajos que los recordados en la venta anterior. Los realizados hoy son los siguientes:

## Sección comercial

### Movimiento del puerto

19 de Enero de 1932.

#### VAPORES ENTRADOS

"Río Francoli", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
"Else", danés, de Alicante, con cargo general, de Lauritzen.  
"Saint Pierre", francés, de Ruan, con cargo general, de Guardiola.  
"Cano", inglés, de Tarragona, con cargo general, de Mac Andrews.  
"Finse", noruego, de Castellón, con cargo de fruta, de Gimeno.  
"Pollux", noruego, de Burriana, con cargo de fruta, de Lis.  
"Senator", noruego, de Castellón, con cargo de fruta, de Enberg.  
"Fernando L. de Ibarra", español, de Gijón, con cargo de carbón, de Crespo.

#### VELEROS ENTRADOS

"Constantino Candeira", español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

#### VAPORES SALIDOS

"Río Francoli", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
"Saint Pierre", francés, para Ruan, con cargo general, de Guardiola.  
"Barón Graham", inglés, para Génova, con cargo general, de Mullerco.

#### VELEROS SALIDOS

"F. Casanova", español, para Torrevieja, con cargo general, de F. Rocafull.

#### VAPORES DESCARGANDO

"Juan M. Urquijo", carbón, de Crespo.  
"Fernando L. de Ibarra", carbón, de Crespo.

#### VELEROS DESCARGANDO

"Granada", cemento, de Lillo Hermanos.  
"Galicia", cemento, de Lillo Hermanos.  
"T. Parodi", cargo general, de Amadeo Fos.  
"San José", cargo general, de Amadeo Fos.  
"Saint Mus", cargo general, de Amadeo Fos.  
"Vicenta Fosati", cargo general, de F. Rocafull.  
"María", cargo general, de Amadeo Fos.  
"Paquita", cargo general, de Amadeo Fos.

#### VAPORES A LA CARGA PARA EL DIA 20 DE ENERO DE 1932

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.  
"Eifel", para Hamburgo, de Lis.  
"Osa", para Dublin y Belfast, de Gimeno.  
"A. Jarl", para Londres, de Lamagnere.  
"Finse", para Londres, de Gimeno.  
"Pollux", para Hull y Newcastle, de Lis.  
"Arion", para Amberes, de Montesinos Palau.  
"Diamont", para Susak, de Montesinos Palau.  
"Siak", para Liverpool, de Gimeno.  
"Tula", para Copenhague, de Harker.

#### VELEROS A LA CARGA

"Antonia Acosta", para Cartagena, de R. Rocafull.  
"Sebastián Roca", para Soler, de F. Rocafull.

Medias cajas:  
Primera condición:  
200-240s, de 7 a 12.  
300s, de 7 a 10.  
360s, de 7'6 a 10.  
504s, de 7'6 a 9'3.  
Mayoría:  
200-240s, de 7 a 8.  
300s, de 7 a 8'6.  
360s, de 7'9 a 8'6.  
504s, de 8 a 9.  
Cajas 714 grandes, de 12'6 a 15.  
Cebollas:  
Hubo una demanda activa para este artículo a los precios siguientes:  
4s, de 13 a 13'9.  
5s, de 15 a 15'3.  
6s, de 13'3 a 14.

**Embarques de frutas durante la semana del 11 al 17 de Enero de 1932**

Para Londres: 308 cajas de naranjas, 81.754 medias cajas, 430 bultos de mandarinas y 1.583 cajas de cebollas.  
Para Liverpool: 1.076 cajas de naranjas, 34.522 medias cajas, 986 bultos de mandarinas y 17.972 cajas de cebollas.  
Para Hull: 395 cajas de naranjas, 23.579 medias, 996 bultos de mandarinas y 8.328 cajas de cebollas.  
Para Manchester: 73 cajas de naranjas, 4.503 medias, 77 bultos de mandarinas y 4.905 cajas de cebollas.  
Para Glasgow: 478 cajas de naranjas, 14.583 medias, 241 bultos de mandarinas y 5.817 cajas de cebollas.

Para Bristol: 472 cajas de naranjas, 13.934 medias, 353 bultos de mandarinas y 220 cajas de cebollas.  
Para Cardiff: 391 cajas de naranjas, 11.716 medias, 296 bultos de mandarinas y 2.815 cajas de cebollas.  
Para Newcastle: 348 cajas de naranjas, 8.697 medias, 211 bultos de mandarinas y 2.430 cajas de cebollas.  
Para Southampton: 379 cajas de naranjas, 10.041 medias y 1.500 cajas de cebollas.  
Para Boston: 391 cajas de naranjas, 7.000 medias, 205 bultos de mandarinas y 300 cajas de cebollas.  
Total para Inglaterra: 4.411 cajas de naranjas, 210.329 medias, 5.737 bultos de mandarinas y 49.327 cajas de cebollas.  
Para Amberes: 50.000 medias cajas de naranjas.  
Para Bremen: 300 cajas de naranjas y 14.000 medias.  
Para Hamburgo: 4.897 cajas de naranjas, 128.926 medias y 5.836 bultos de mandarinas.  
Para Amsterdam: 26.000 medias cajas de naranjas y 8.000 bultos de mandarinas.  
Para Rotterdam: 41.500 medias cajas de naranjas y 7.000 bultos de mandarinas.  
Para Noruega: 14.200 cajas de naranjas y 200 medias.  
Para Suecia: 1.000 cajas de naranjas y 1.200 medias.  
Total para el continente: 20.397 cajas de naranjas, 261.826 medias y 20.856 bultos de mandarinas.  
Total semanal: 24.808 cajas de naranjas, 472.155 medias, 26.593 bultos de mandarinas y 49.327 cajas de cebollas.

**Notas bursátiles**  
*Información del Banco de Bilbao BOLSA DE MADRID*  
19 de Enero de 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, 65; D, 65'75; C, 66; B, A, 66'40; G y H, 66.  
EXTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 75; D, 75'30; C, B, 76; A, 76'65.  
AMORTIZABLE 4 POR 100 Series C, B, A, 72.  
AMORTIZABLE 5 POR 100 1920 Series E, D, C, B, A, 87'50.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series E, D, C, B, A, 82.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series C, B, 90'50; A, 91'50.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, CON IMPUESTO Series D, C, B, A, 77'50.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, SIN IMPUESTO Series F, E, D, 90'50; C, B, 90'75; A, 92'50.  
AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, C, B, 66; A, 67'50.  
AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Serie D, 76.

AMORTIZABLE 5 POR 100. 1929 Series D, C, B, 90; A, 91'50.  
FERROVIARIA 5 POR 100 Series B, A, 87'50.  
FERROVIARIA 4'50 POR 100 Series B, A, 75.  
BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Serie A, 179.  
Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 79; 5 por 100, 90; 6 por 100, 102'75.  
ACCIONES  
Banco de España, 465.  
Banco Hipotecario, 300.  
Telefónica, 99'40.  
Duro Felguera, 61.  
Azucareras ordinarias, 51'50.  
Alicantes, 189.  
Nortes, 283.  
Explosivos, 568.  
Metropolitano Alfonso XIII, 138.  
Compañía Hispano Americana de Electricidad, 441.  
OBLIGACIONES  
M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 241; Serie G 6 por 100, 81'25.  
Norte primera serie 3 por 100, 59.  
Norte especiales 6 por 100, 91.  
MONEDA EXTRANJERA  
Madrid: Francos franceses, 46'60; idem belgas, 33'02; idem suizos, 231'30; libras, 41'20; dólares, 11'86; marcos R. M. K., 2'78 y 81; liras, 59'70; florines, 4'76 y medio; coronas checas, 35'30.

DEL COLEGIO OFICIAL DE COMERCIO DE VALENCIA  
Francos, 46'60.  
Idem belgas, 33'02.  
Idem suizos, 231'30.  
Liras, 59'70.  
Coronas checas, 35'30.  
Libras, 41'20.  
Dólares, 11'86.  
Marcos oro, 2'78 y 2'81.

**Cambios Bolsa Madrid**  
Francos franceses 46'60.  
Idem suizos, 231'30.  
Belgas, 165'10.  
Liras, 59'70.  
Libras, 41'20.  
Dólares, 11'86.  
Marcos oro, 2'79.  
Escudos portugueses, 0'37.  
Pesos argentinos, 3'04.  
Coronas checas, 35'30.  
Florines, 4'76.  
**Bolsa de Barcelona**  
Nortes, 36'30.  
Alicantes, 37'90.  
Andaluces, 18'50.  
Transversal, 15'50.  
Explosivos, 112'75.  
Aguas, 153'50.  
Coloniales, 53'25.  
Petróleos, 5'25.

**LOS DEPORTES AL DIA**



Anda la gente alborotada con los empates del Valencia.  
Se comenta en todos los tonos. Se barajan nombres y se forman tantos equipos como opiniones.  
Se habla de que hace falta un 14 de Abril en el Valencia, como si con un cambio de directiva Navarro se curara de su dolencia. Villanova chutara más fuerte o Costa arrollara defensas y porteros con su impetu.  
Calma, amigo aficionado.  
No hay que sacar las cosas de quicio.  
Oerto, ciertísimo, lo hemos dicho una y otra vez que no se debe perder con tanto descaro ni empatar con tanta frecuencia.  
Pero no hay para dejarse crecer la barba y pedir que venga el comunismo rojo. Bastantes desgracias nos vienen ya con los árbitros.  
El problema del Valencia es de regla de tres.  
Centro e interiores. Un poco del extremo derecha y un mucho del extremo izquierda.  
Y problema de eficacia.  
No de juego.  
Recuérdese que frente al Athletic de Bilbao, frente al Barcelona, contra el mismo Madrid, en la segunda parte, hubo juego. Quizá demasiado.  
Se jugó más que los contrarios, mereciéndose ganar.  
Y no hay que olvidar que los contrarios eran los tres mejores equipos que hay en España y que quizá pocos clubs como el Valencia de la primera división, podrían en su campo defender su terreno como aquí se hizo.  
¿Que se pudo ganar? Ciertc. Y se debió ganar. Pero ahí es donde estriba todo el "busilis". La falta de eficacia.  
Esto y no otra cosa ha habido. Porque en el aspecto técnico el Valencia se las ha mantenido tiesas y en plan de superioridad con los tres mejores equipos españoles.

Y no se olvide que si la delantera fracasó ante tales defensores, otro tanto hicieron las famosas vanguardias de los tres clubs vedettes.  
Es una crisis que sufre la artillería gruesa del Valencia, quizá porque la pólvora y metralla que utilizan es de mala calidad.  
Espérese a ver si frente a los otros equipos que pueden hablar de tú al Valencia, logran afinar la voz los cinco canarios aquí en Mestalla.  
No digamos que este es el equipo como para pedir el premio Nobel.  
Pero tampoco está la cosa para conspraciones y fusilamientos.  
Hay que darles un margen de confianza.  
Si el aficionado se desalienta en pesimismo y los hace partícipes a los jugadores, antes de mucho el papel del Valencia se cotizará no en baja, sino en bancarrota.  
Melenchón es un jugador que, como Lon Chaney, es el hombre de las cien caras.  
El domingo vimos una fotografía en un periódico catalán del defensa derecha, y si no hubiera sido porque al pie se aseguraba formalmente que era Melenchón, hubiéramos jurado que era Torredeflot.  
Un poco desconocido está el Valencia este año, pero no hasta el punto de que se pueda confundir a Melenchón con "Mauricio Chevrollet".  
SINCERATOR  
**FUTBOL**  
En Bétera  
C. D. BETERA, 1; C. D. HISPANO, 3  
En el campo del Bétera se jugó este partido entre los primeros equipos, resultando bastante entretenido debido a la gran codicia que emplearon ambos onces para conseguir el triunfo, anotándose a los dos minutos el único gol del Bétera, que seguidamente entra en su meta el gol del empate, terminando con este resultado la primera parte, y en la segunda el Hispano consigue perforar la meta del equipo local dos veces, y con este resultado termina el encuentro de tres a uno a favor del Hispano.  
El equipo vencedor se alineó por

Noguera, Ricardo, Civera, Ferriols, Manolo, Giner, Villalba, Lliso, Tarín, Juanito y Sarriá; en la primera parte jugó Llopis de puerta, que estuvo acertado.  
**Campo de los Salesianos**  
C. D. SALESIANOS, 2; U. S. OLIMPIC, 2  
El pasado domingo se jugó este partido, el cual dada la valía de los dos equipos, resultó un hermoso y entretenido partido, principalmente por el dominio del Olímpic.  
Los gols fueron conseguidos por Gómez y Vall.  
**En Tabernes de Valldigna**  
SPORTING, C. D., 5; SUECA, 1  
El pasado domingo contendieron en partido amistoso los equipos arriba mencionados, venciendo el equipo local por cinco a uno.  
El partido fué en extremo reñido y emocionante, especialmente la primera parte, que terminó con uno a cero a favor de los de casa, producto de un penalty que el portero rechazó, siendo rematado nuevamente a las mallas.  
En la segunda parte se acentuó un poco el dominio del Sporting, marcando los cuatro tantos restantes; al finalizar el partido hubo un pequeño incidente a causa de la poca energía del árbitro al no cortar todo comato de juego sucio.  
**ATLETISMO**  
Se convoca a los atletas del C. A. Huracán, Adelantado, Abril, Borrás, Serrano, Fayos, Monzó, Sala, Aesbach, Aparicio, Malea, Angeles, Genovés, Llagües, Montaña, Viñal y Aparicio C., para mañana jueves, día 21, a las nueve de la noche, en el local social, para informarles respecto al match a celebrar contra la F. U. E. el día 24 del corriente.  
Se ruega la puntual asistencia.  
El domingo pasado se celebraron en el campo del Norte, las pruebas anunciadas, organizadas por la F. U. E., obteniéndose gran éxito por el número de participantes y público, y por las marcas obtenidas, con las que se batieron tres records universitarios.  
Los resultados fueron:  
60 metros: Collado, en 7 s. 2/5; Sancho, Usano y Espinosa.

1.500 metros: Escudero, en 5 m. 32 s. 1/5 (bate el record universitario).  
Relevos olímpicos (800, 400, 200, 100): Gabaldón, Espinosa, Collado y Usano establecen el record universitario en 2 m. 22 s.  
Altura: Poveda, 1'55 metros (bate el record universitario); Tramoyeres, 1'44; Usano, 1'40; y Sancho.  
Disco: Nácher, 28'56 metros; Usano, 26'75.  
Peso: Espinosa, 8'34 metros; Usano, 8'22; Nácher, 7'92.  
Pértiga: Poveda, 2'65 metros (bate el record universitario).  
40 metros: Tramoyeres, 1 m. 7 s.; Gabaldón, Ramos.  
Para el próximo domingo, la F. U. E. también organiza un disputado match entre su equipo atlético y el del campeón valenciano C. A. Huracán. Daremos más detalles oportunamente.  
**CICLISMO**  
PEÑA CICLISTA EXCURSIONISTA  
Esta Sociedad celebrará el día 21 del corriente, a las diez de la noche, junta general ordinaria por primera y segunda convocatoria, para la renovación de la junta directiva, nombramiento del Comité organizador de la gran carrera ciclista de carácter internacional que organiza para esta temporada, y tratar de asuntos de interés del ciclismo valenciano, por lo que se ruega la asistencia de todos los señores socios.  
**RUGBY**  
El domingo, en Barcelona, se celebró el partido final de la Copa Cataluña entre los equipos eternos rivales, Barcelona y Unión Samboyana. Tras intenso dominio, correspondió el triunfo al Barcelona por 12 puntos a 5.  
En la clasificación final han quedado colocados los escolares catalanes representados por el University, en tercer lugar, a dos puntos de distancia de los finalistas.  
**Tribuna pública**  
Señor Director de LAS PROVINCIAS.—Valencia.  
Muy señor mío: Ruégole encañonadamente publique en las columnas de su digna dirección las

siguientes líneas, dirigidas al anónimo redactor de la reseña del partido Enguera-Alberich, por lo que le quedaré altamente agradecido. La opinión publica que nos juzgue.  
Dice el citado redactor en su reseña que ya se explica los triunfos del C. D. Alberich, atribuyendo éstos a la parcialidad del réferé. Ante esta afirmación tan gratuita, no puedo permanecer callado porque podría haber alguien que creyera en ella, toda vez que no son todos los que han visto jugar al C. D. Alberich, y por esos es por quienes quiero y me interesa hacer constar la falsedad de tal afirmación, pues por los ctros, por los que le han visto, no sería necesario decir nada porque ya sus propios ojos les habrán hecho ver la mala fe que impulsó al redactor de la citada reseña, cuando se atreve a decir tan grave falsedad.  
El C. D. Alberich ha conseguido su brillante historial deportivo sin favores de nadie y sin árbitros parciales (más de una vez los ha habido en contra nuestra). Todas sus victorias las ha conseguido en noble lucha, y en todas ellas el resultado no ha sido más que el fiel reflejo de lo que la razón y la justicia pedían.  
El C. D. Alberich ha ido a Gandía y a Enguera y allí con árbitro "imparcial" derrotó a los titulares. Ha ido a Alcira y empató con los "tigres del Júcar". Y todos los equipos que aquí han venido han pedido volver. ¿Lo pedirán por el mal trato recibido?  
Hubiera sido más correcto, señor reseñista, que usted hubiera dicho que el réferé del partido en cuestión, tuvo algunos fallos, pero sin trascendencia. Que el jugador expulsado lo fué por rebelde y que el partido terminó con la sola retirada del jugador expulsado. Esa hubiera sido la verdad de lo sucedido. Pero que usted diga que los partidos los ganamos por la parcialidad del réferé es una falsedad grande.  
A la otra vez que haga una reseña usted diga la verdad y verá cómo no hay nadie que se atreva a rectificarle.  
Y nada más. El C. D. Alberich tiene su historial deportivo tan bien cimentado, que un ligero airecillo que sople con ánimo de derrumbarle no conseguirá más que hacer el ridículo.  
ANTONIO SANCHIS  
Presidente del C. D. Alberich

TUBERCULOSIS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE, Coqueluche,

# SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

Convalecencia de las enfermedades infecciosas, Sarampión, Escrófula, Raquitismo

## GRANDES ALMACENES

# LLOPIS CAPELLA

### SECCION DETALL

Continúan a la venta los **RETALES** de temporada de invierno, A **PRECIOS IRRISORIOS**.

También se venden muy rebajados los artículos sobrantes de temporada.

## EMBAJADOR VICH, núm. 3 - Teléfono 13.420

## OPOSICIONES EN VALENCIA

NUEVE PLAZAZ de Oficiales de la Diputación. Sueldo de entrada 3.500 pesetas. Se admiten señoritas. No se exige título.

En las últimas Oposiciones celebradas obtuvimos los números 1 y 4

### Academia Santapau, Bisbe, 5-Tel. 16.703

La acreditada estereria de Manue. Lledo ofrece gran surtido en ESTERAS DOBLE TELA REALCES, CORDELILLOS TERCIPELO, PASILLOS LIMABARROS, ESTERAS PARA PATIO.—GRAN SURTIDO EN ALFOMBRAS DE COCO Y ALFOMBRITAS DE TODAS CLASES.

FABRICA DE PERSIANAS Y TRANSPARENTES PARA MIRADORES.

REGALO DE BONITOS ALMANAQUES.

PRECIOS MUY LIMITADOS.

CASA LLEDO-LAURIA, 22-Teléfono 12.060-VALENCIA

### SE ALQUILA

Por 15 duros al mes para meter auto o para cualquier ocio, con vivienda y agua potable en Maravilla: 1

### VILARAGUI. LIQUIDACION CASA COMPRA-VENTA

La liquidación que se está verificando en esta casa terminará en 31 de Enero actual.

### AVISO A LOS INTERESADOS

Se vende económico un bureau, bicicleta B. S. A. y armario de tres lunas.

### CARBONES

Galleta... a 13 ptas. 100 kgs.  
Cok..... a 12 " " "  
Llama..... a 12 " " "  
Antracita.. a 25 " " "  
Granza.... a 11 " " "  
Panos..... a 18 " " "

Cok para calefacción a 15 ptas 100 kgs.

Precio sobre domicilio comprador

Pedidos a Vicente Ibañez A. Puerto, 250. Teléfono 30.244.

### Agente en plaza, a comisión

Se necesita experimentado en ventas. Dirigirse por escrito a José Ortiz, Angel Guimerá, 25, Valencia.

### CARBONES

Galleta 1.ª 15 ptas 100 kgs  
Galleta 2.ª 13 ptas 100 kgs  
Cok picado 12 ptas 100 kgs  
Llama 12 ptas 100 kgs  
Antracita 25 ptas 100 kgs  
Grancilla 11 ptas 100 kgs

Precio domicilio comprador

Para calefacciones, precios especialísimos.

C.ª Valenciana de Carbones, S. A., Pascual y Geis 18 entr Teléfono 14 80ª

### MIRA ORES

Persianas fantasía, gran surtido a precios muy limitados.

MAS, Campaneros, 22. Teléfono 15.082.

### SE VENDEN

Lámpara cristal antigua, espejo dorado y otros objetos.

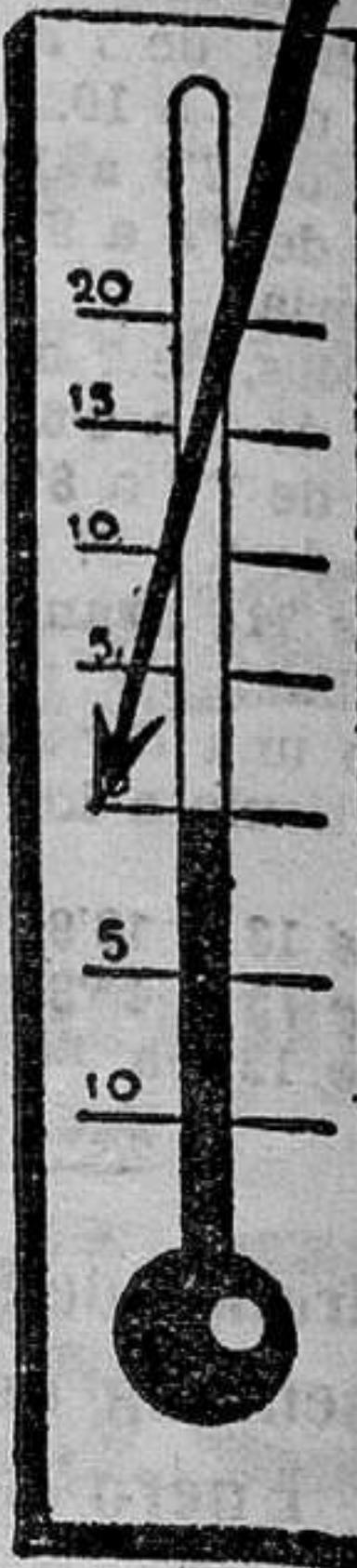
Razón: Plaza Niños San Vicente, 2, portería, Hoacas, de 9 a 1.

## Sabañones

Cuando empiecen sus pies y manos a hincharse y experimente en su cutis la sensación de picazón y ardor; agregue los Saltratos Rodell al agua caliente. hasta que por el oxígeno naciente tome el aspecto de rica leche. sumerja sus pies y manos en este benéfico baño de aspecto lechoso con el fin de que el oxígeno puro penetre en sus poros y actúe eficazmente sobre la epidermis y tejidos internos.

La picazón y ardores desaparecerán instantáneamente y en menos de un minuto alcanzará el alivio deseado. Los callos se reblandecen y se pueden arrancar fácilmente de raíz pudiéndose usar cómodamente los calzados más estrechos. Si los Saltratos Rodell no le dan completa satisfacción será devuelto el importe de coste.

Lo Saltratos Rodell se venden en todas las farmacia, perfumerías, droguerías y centros de específicos.



## SORDERA

zumbidos, debilidad de oído, etc. se pueden curar con el sistema de protesis auricular patentado PERUJIA.

Valencia: Jueves 21 y viernes 22, Hotel Valencia.

A gemes: Sábado 23, H. Colón. Alciria: Domingo 24, H. Colón.

## ¡CAPITALISTAS!

Si queréis conseguir buen interés a vuestro capital llamar al teléfono 13 233. G. de Castro, 153, pral. Despacho, de 11 a 1 y de 4 a 6. V. Vargues. Seriedad y garantía absoluta.

## Propietarios de fincas rústicas

Compro las vuestras, pagando más precios que nadie. Dirigirse al señor García de 12 a una y de 3 a 5. Gran Via del Marqués del Turia, 40. Teléfono 13.821

### GRAMOLA

Se vende una último modelo, completamente nueva, de potente voz, con 20 notas. Urge el venderla. Carreros, 6, bajo.

### LINCOLN

conducción interior, 7 plazas, a toda prueba, cambiaré por coche 4 plazas. Dirigirse: Flores, 8.

## Folleton de LAS PROVINCIAS 45

### Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. -Edición casa Calpe

## El Archiduque en Madrid

Capellán y Limosnero ante la posteridad.

Entre tales joyas del ingenio hispano, que aun en tiempos de guerra como los presentes sabe arrancar acordes a su lira, figura un romance que no resisto a la tentación de anticiparte en fragmentos, por tratarse del producto del numen de cierta antigua admiradora tuya, llamada Doña Mayor de Flon, cuyas inspiraciones poéticas acaso desconoces y pueden servirte para recordar tus buenas épocas.

El engendro dice así: "Obligado a las Instancias de una amiga, el Autor le remitió los originales para que los viese, y, volviendofelos, le escribió este Romance, que por fer de vna nueva Mufa de el Parnaso, y merecer no quedaffe oculto numen tan soberano, fe da al público, mas que por Elogio de el Autor". Siguen luego los versos, que principian:

Numen excelso a quien hace a título de divino lo singular de su plectro imitador de sí mismo.

Tú que supiste añadir consonancias a Virgilio de suerte que ya le causen sus discreciones hastio.

¿Dónde de tu dulce lira lo sonoro has aprendido de manera que le falta a su voz comparativo?

Mas no lo extraño, porque en tu feliz natalicio, de la castalla corriente los cristales has bebido.

Sigue así ensartando conceptos por cinco e seis páginas más, y, para acabar su canto, dice Doña Mayor:

La nota de temerario no padecerá mi juicio si afirmar me vieran, que te excedistes a ti mismo.

Tu pluma voló tan alta en su asunto peregrino que dudo cual sea más, empezarlo, o conseguirlo.

Supuesto que favorable reconoces el destino,

aspirar puedes al premio sin azar de competirlo.

Gózale por tantos años como yo al cielo le pido y al quererlos numerar se encuentra falto el guarismo.

Y si acaso mi romance algún cuidado ha debido a tu atención, por mujer te la deba, no por mío.

¿Qué tal? ¿Ha desmerecido con los años el talento de la cultísima amiga de doña Matutina Fernández de Solís? ¡Cómo te debiste de divertir en aquellos tiempos, Jenaro! ¡Lástima que pasen los años y nos vayamos haciendo viejos!...

### CARTA DEL CONDE DE ECIJA A LA EXCELENTISIMA SEÑORA CONDESA, SU ESPOSA

(Esta carta fué transmitida por la Secretaría del señor Marqués de Grimaldo, quien se encargó de hacerla llegar a su destino.)

Del Alcázar de Segovia, Junto de 1710.

Esposa y señora mía:

En la penosa cautividad donde inocentemente gimo desde hace dos meses, el único consuelo que hasta mi conturbado ánimo llega es la noticia de vuestras bondades y deferencias para quien se enorgullece con el título de vuestro esposo, como del más admirable don que la Providencia le otorgara en premio a su constante firmeza.

Yo quisiera, señora, poder expresar a Vuestra Excelencia todo el reconocimiento que inunda mi ser

y le hace dirigir sus pensamientos hacia la persona cuya ausencia llora a cada momento, aunque con la esperanza de verse junto a ella en plazo próximo.

El amor, señora, que tantos años suspiró inútilmente por alcanzar su deseado premio, vese hoy recompensado y atendido más allá de lo que jamás pensara, y la vida que me reste será poca para demostrar hasta dónde alcanza el agradecimiento de un alma que sólo por su dueño alienta. Bien dicen los filósofos que la desgracia consigue lo que la prosperidad dificulta, y esto se patentiza en vuestro actual proceder, que siempre esperé, no obstante los anteriores rigores, hijos de la inexperiencia y el desconocimiento de mis verdaderos anhelos.

Cuanto decidáis realizar o proponer, en tanto, como jefe de nuestra familia, queda desde luego ratificado por este servidor que desde el fondo de su lóbrega cárcel os admira, y está seguro de que siempre acertaréis a probar la adhesión de la Casa de Ecija a la causa de nuestros legítimos Soberanos en la forma que mejor parezca.

Lo único a que me opongo de manera terminante y absoluta es a la declaración del indigno matrimonio, que considero nulo, como contraído a espaldas mías y sin mi consentimiento, de mi ingrata hermana doña Maravillas, Marquesa de Algora, noticia que ha herido mi corazón más cruel y ponzoñosamente que todas las desgracias que me afligen, cubriéndola a ella de oprobio y a mí de vergüenza. Es absolutamente for-

zoso que ni doña Maravillas ni su miserable cómplice den a entender al mundo el crimen que acaban de cometer, permaneciendo cada cual en el puesto que respectivamente les corresponde por su desigual nacimiento. Los arraigados sentimientos de la Marquesa de Algora sobre la honra y dignidad del nombre que sus mayores le legaron, harán que comprenda, no obstante la obcecación que hoy trastorna todas sus facultades, los gravísimos inconvenientes que para el lustre de nuestra familia representa siempre la satisfacción de sus insanos deseos, y en especial ahora, que la duda y la calumnias se ciernen sobre nuestro ilustre apellido, únicamente defendido y enaltecido por vuestra admirable conducta.

¡Qué diferencia de proceder entre el vuestro y el de mi única hermana, a quien tantas pruebas de cariño tengo dadas! ¡En vuestro ejemplo ha de considerarse esa loca y seguir vuestros consejos como seguiría los míos si me encontrase presente! Disculpad, dulce Señora mía, este nuevo enojo que os proporciono, y tomado como una prueba más de la confianza que en vuestro talento y benignidad deposita y depositará siempre este servidor que se postra humilde a vuestras plantas y os besa devoto y amante las manos, mientras el cielo dispone otra cosa.

Guardaos Dios para bien mío y de todos.

S. FRANCISCO LORENZO CONDE DE ECIJA

(Continúa.)